



# TURMA DA mônica

MAURICIO DE SOUSA  
EDITORA

PANINI COMICS

Nº 55 - R\$ 3,20



Doces  
Enganos



MAURICIO

WWW.MONICA.COM.BR

ISSN 1980-3621



9 771980 362006



00055





# LIBERAR A IMAGINAÇÃO ACABA DE GANHAR UM NOVO COLORIDO.

TURMA DA MÔNICA PARA COLORIR. SEUS PERSONAGENS FAVORITOS EM DESENHOS DIVERTIDOS, PARA ARTISTAS DE TODAS AS IDADES.

MAURICIO

© MSP - BRASIL/2011



TODO MÊS NAS BANCAS.

TURMA DA  
**Mônica**

[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

LER É  
O MAIOR  
BARATO!



[www.paninicomics.com.br](http://www.paninicomics.com.br)



EXISTEM DOCES  
DELICIOSOS NA  
NOSSA CULINÁRIA!  
E ALGUNS COM  
NOMES MUITO  
ENGRAÇADOS!  
OLHO DE SOGRA,  
BABA DE MOÇA,  
PÉ DE MOLEQUE...

NESTA HISTÓRIA,  
UM MAL-ENTENDIDO  
COM UM DOCE CRIA  
UMA GRANDE CONFUSÃO!  
PIOR AINDA QUANDO  
APARECE UM CUPIDO  
ATRAPALHADO!

DOCES

BEM,  
NÃO ADIANTA  
FALAR! LEIA E...  
SE APAIXONE!

BEIJINHOS  
PARA TODOS!

MAURICIO



# Cebolinha em DOCE ENGANOS



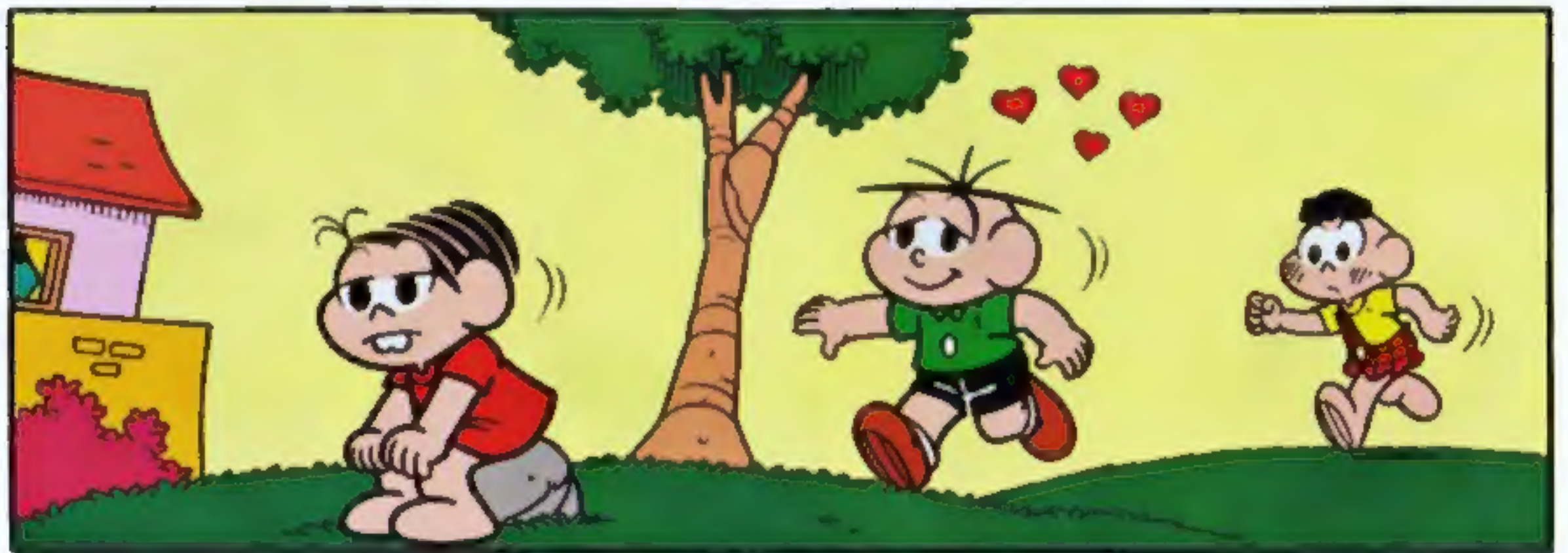
















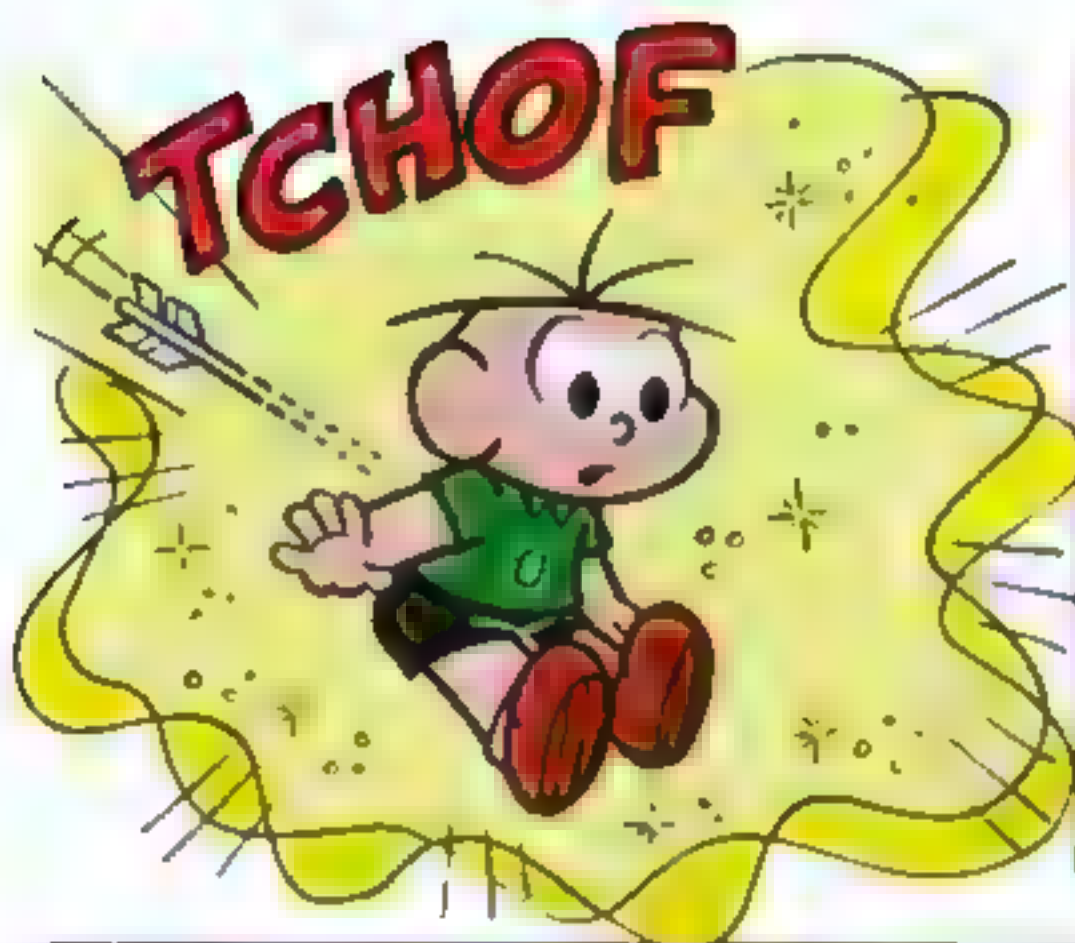










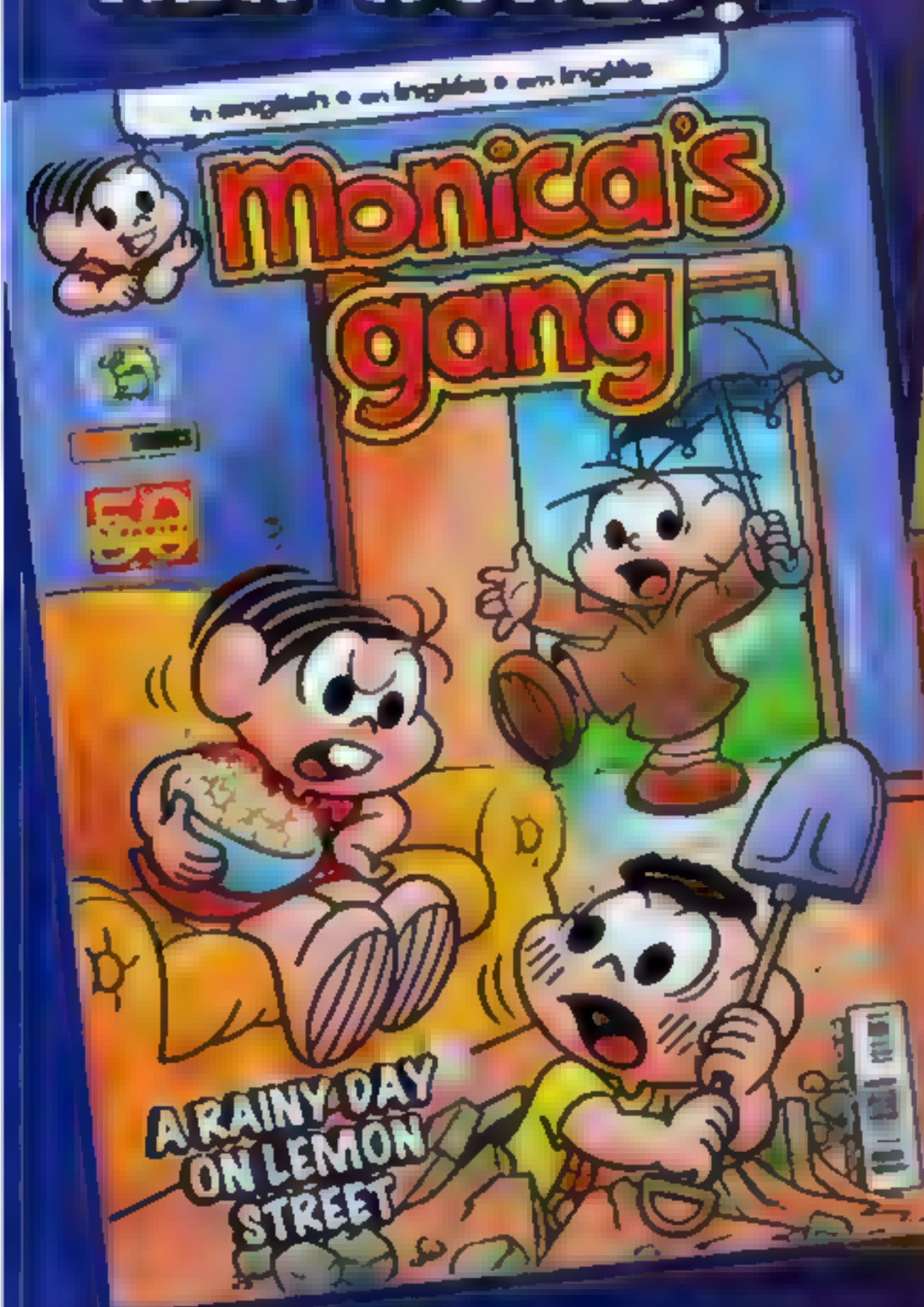


FIM

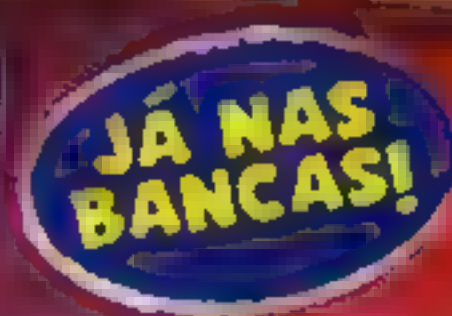


**DO YOU WANT  
TO DISCOVER A  
NEW WORLD?**

**¿DESEA  
DESCUBRIR UN  
NUEVO MUNDO?**



**VOCÊ QUER DESCOBRIR  
UM NOVO MUNDO?**



**Monica's  
gang**

• in english • en inglés  
• em inglês

**Mónica  
Y SU PANDILLA**

• en español • in spanish  
• em espanhol



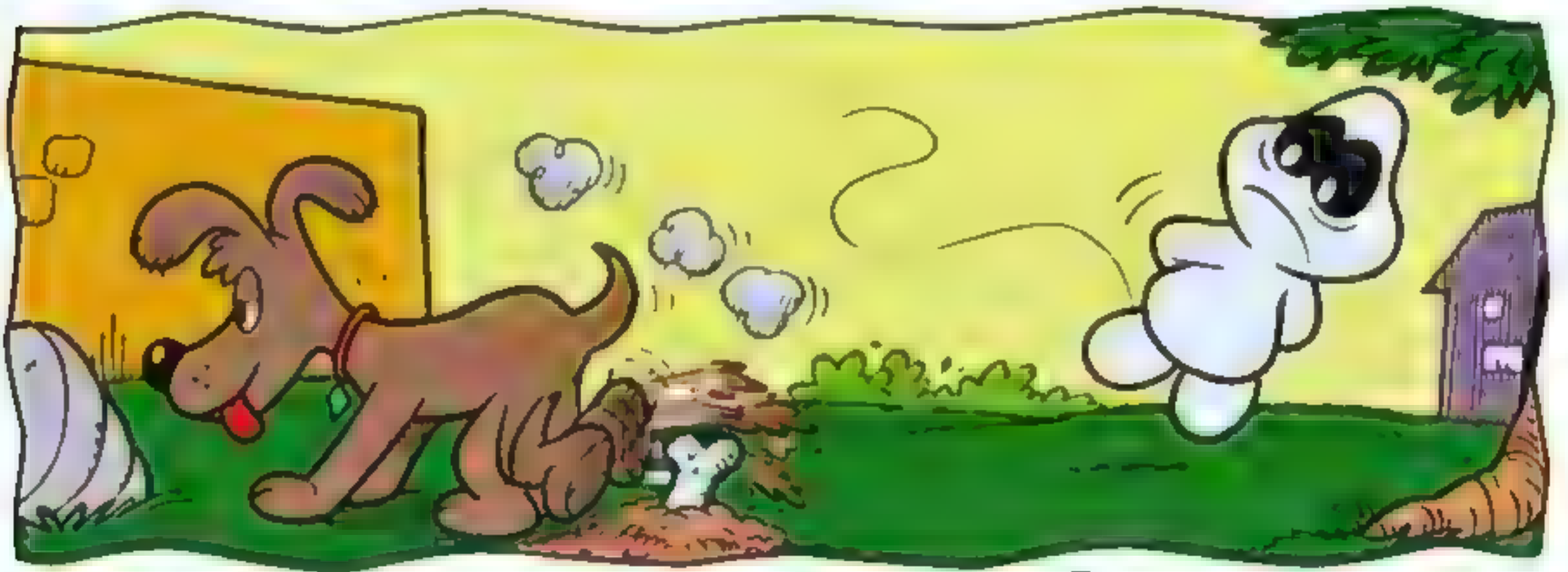
**PANINI**

[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

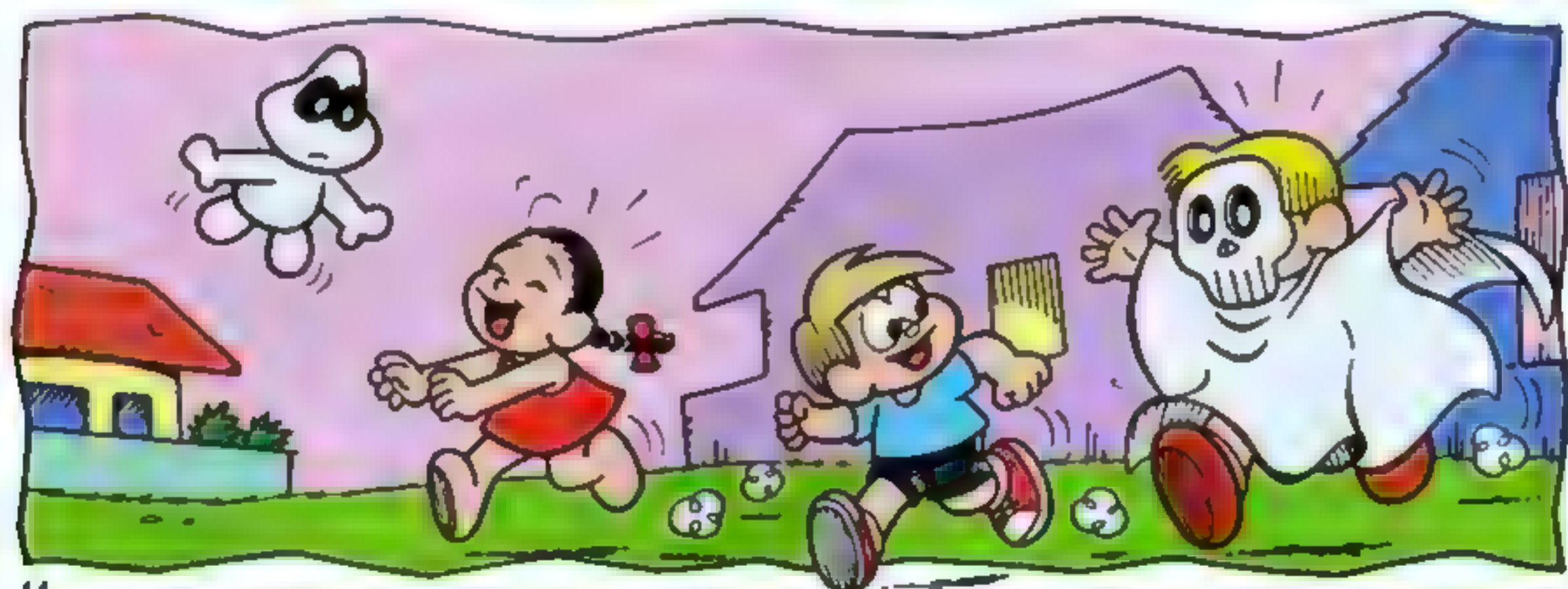
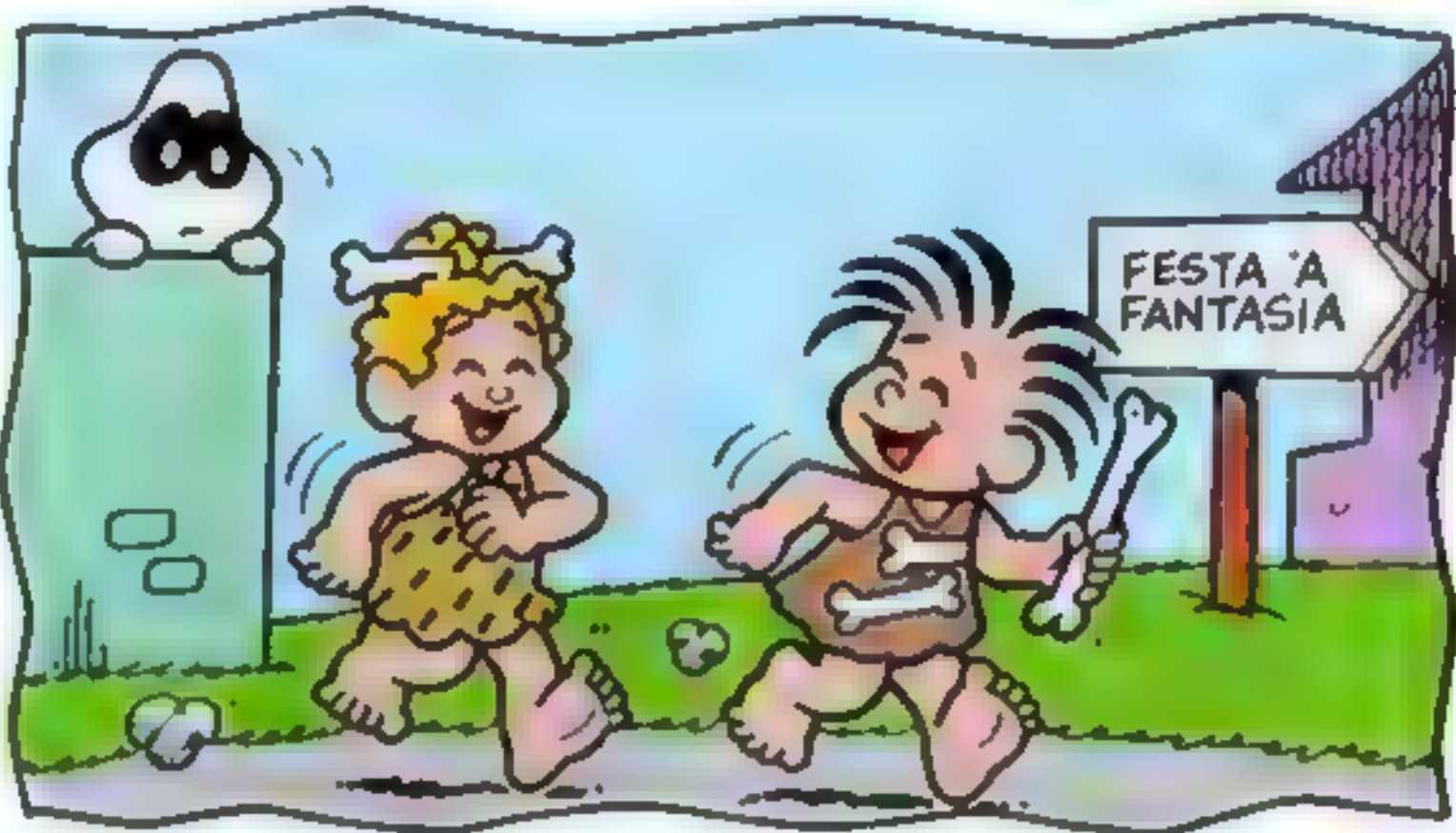
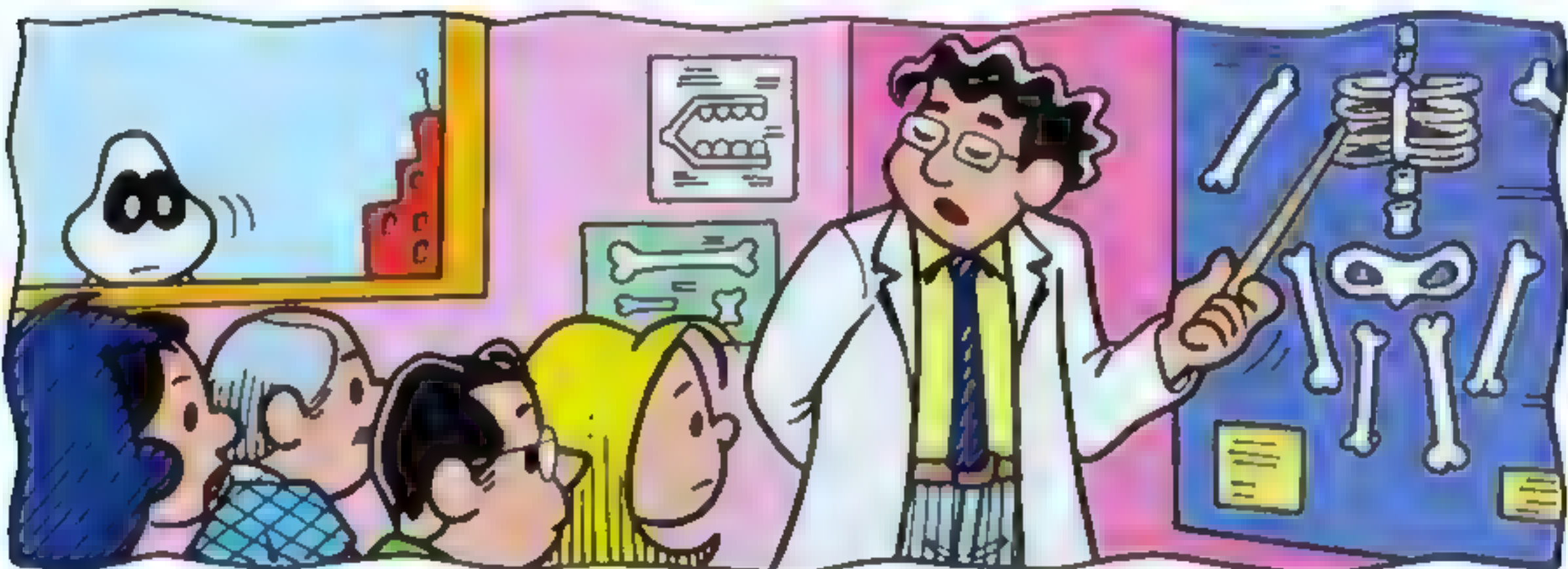
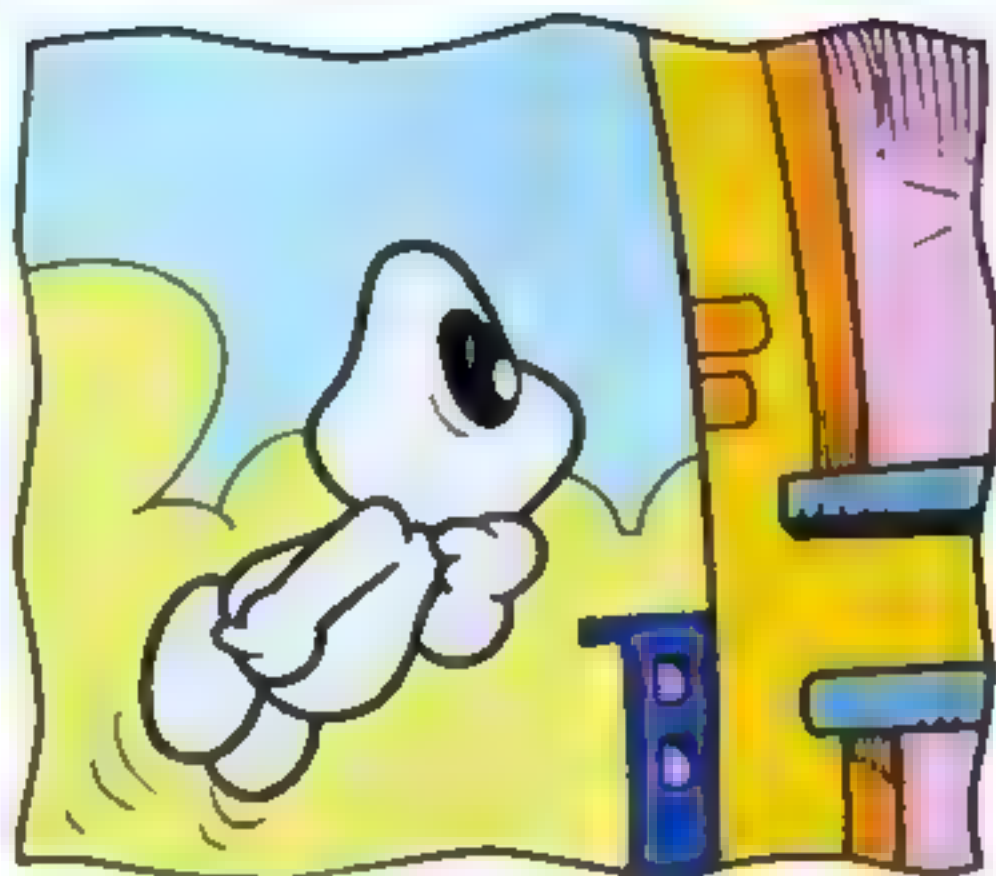


# PELADINHO em OS OSSOS

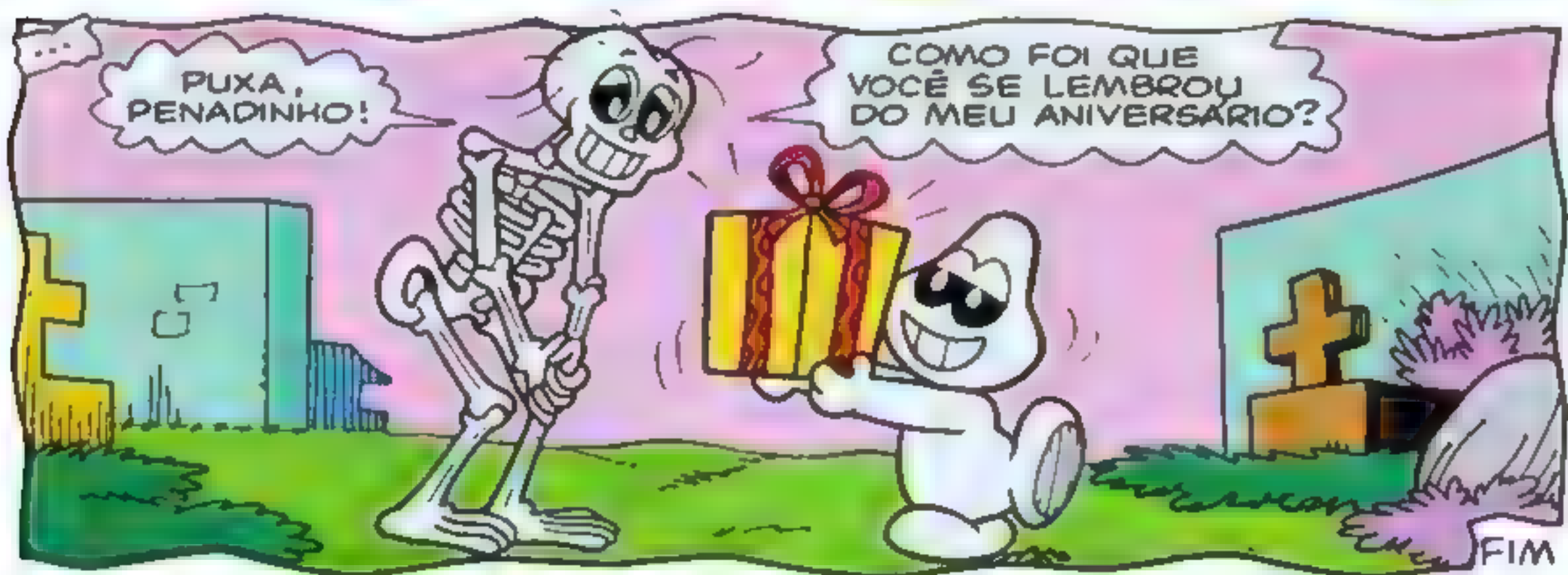
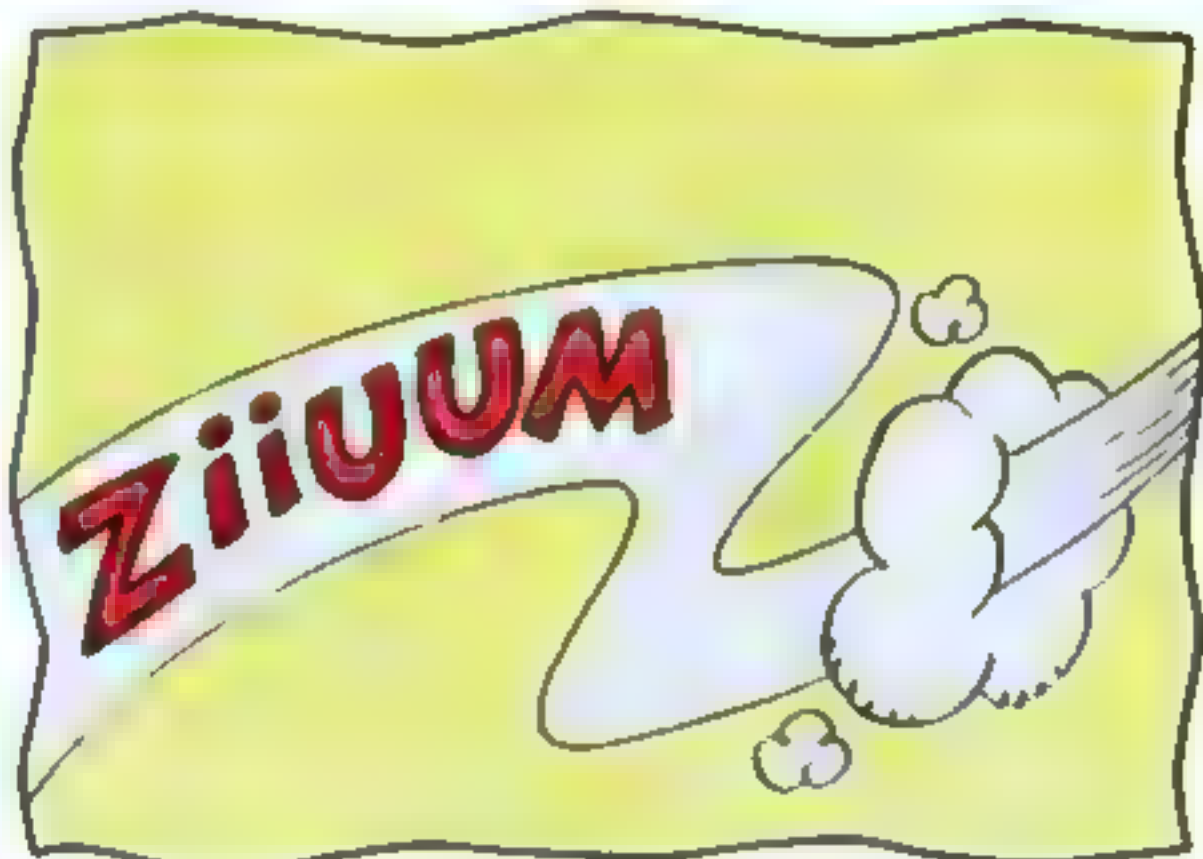
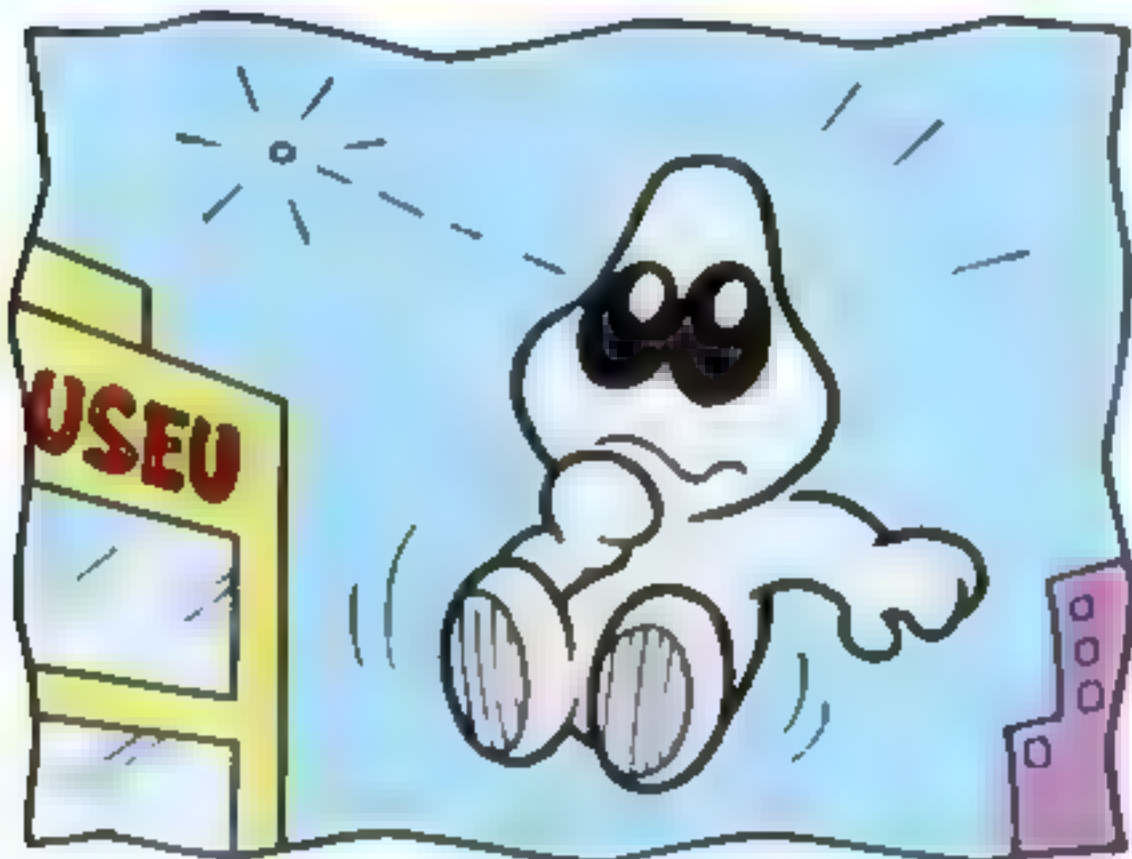
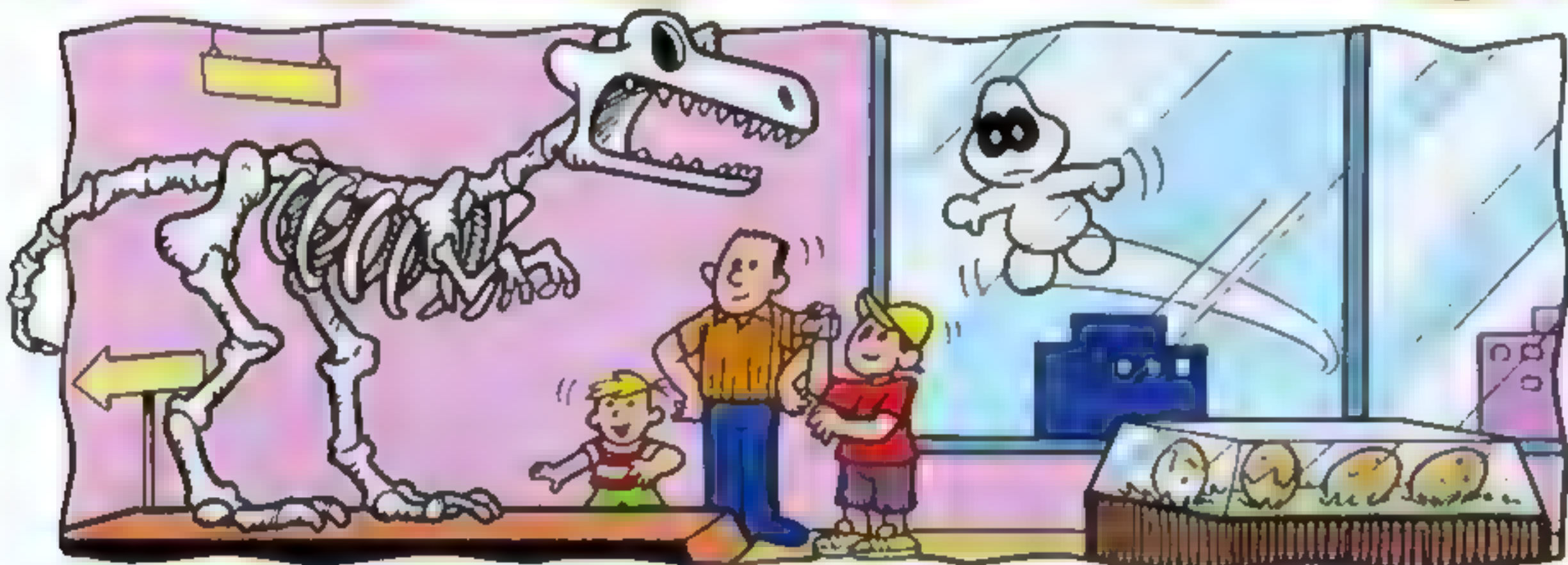
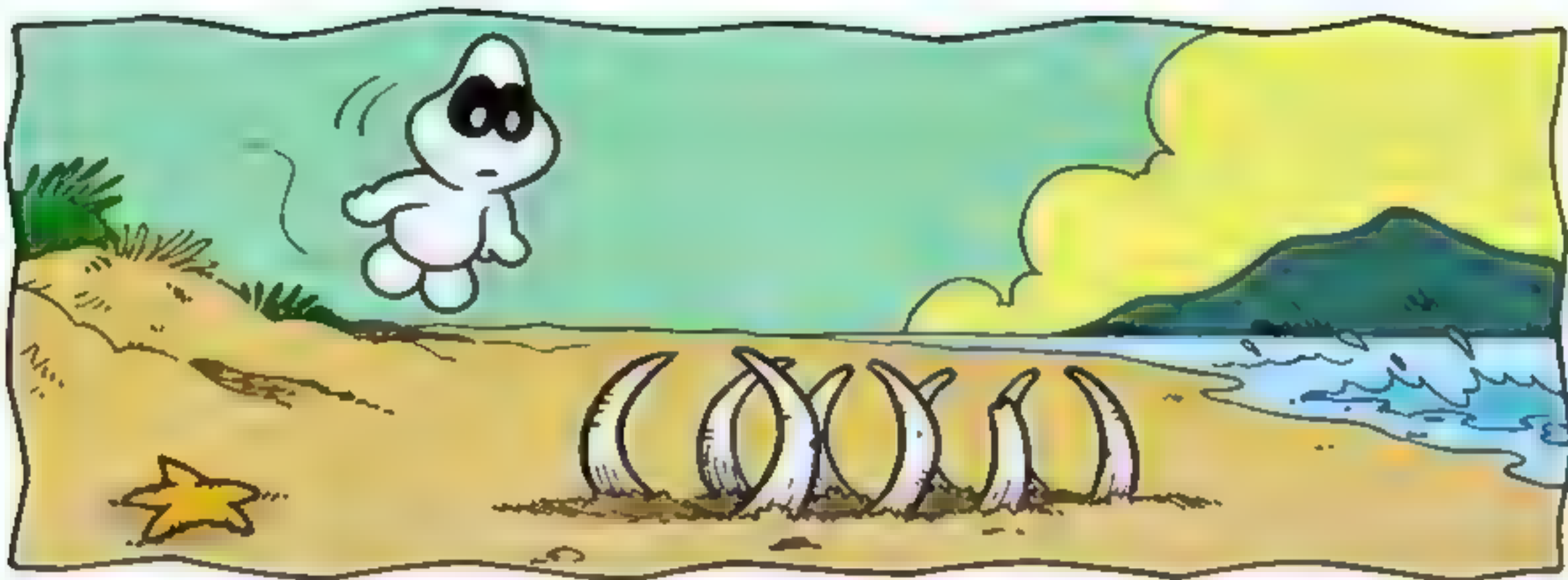
MSP0711/TMO55-02





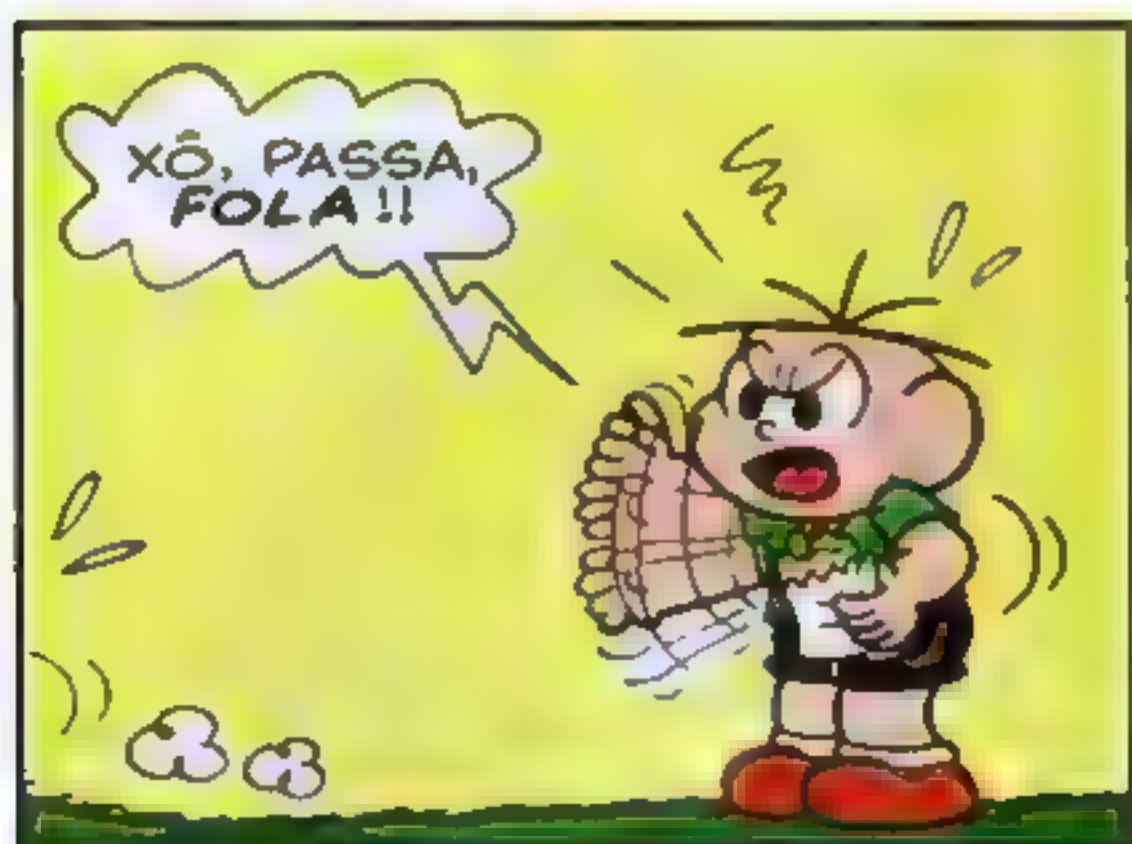
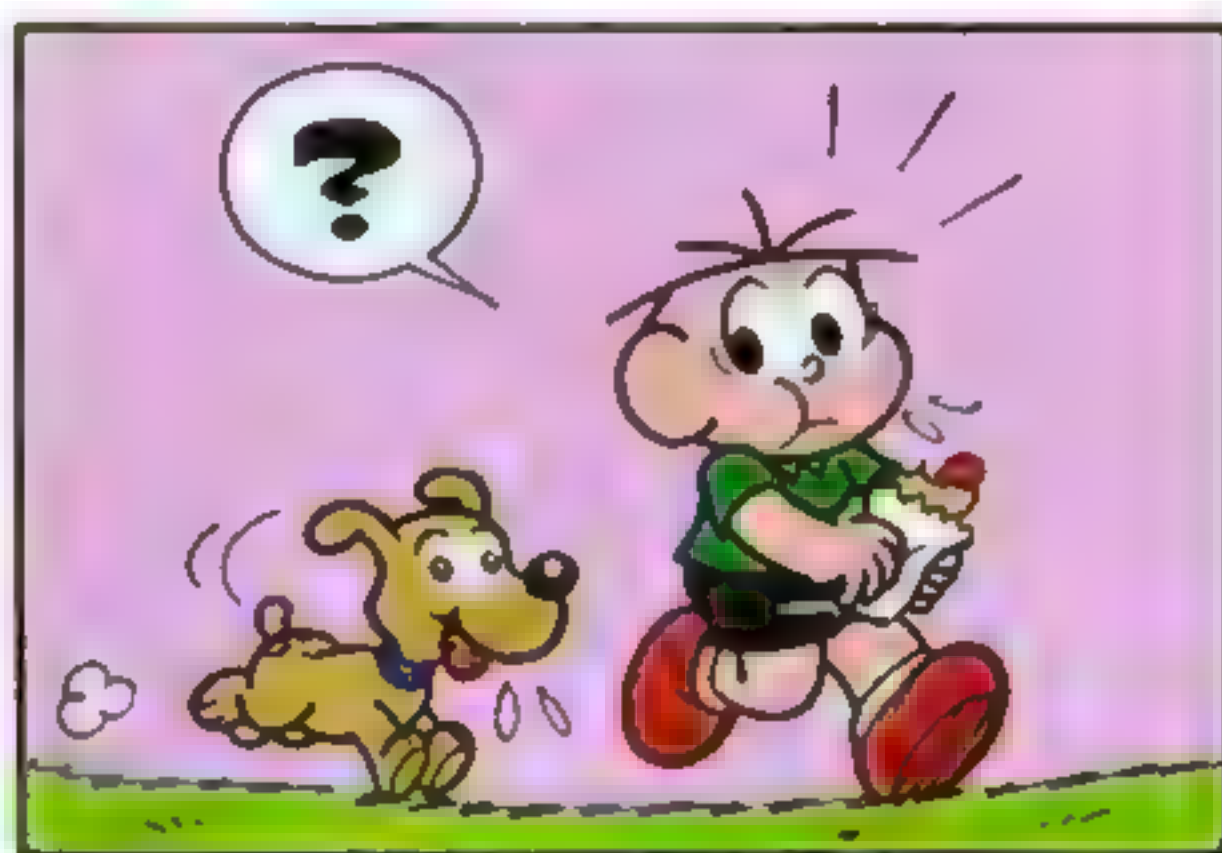
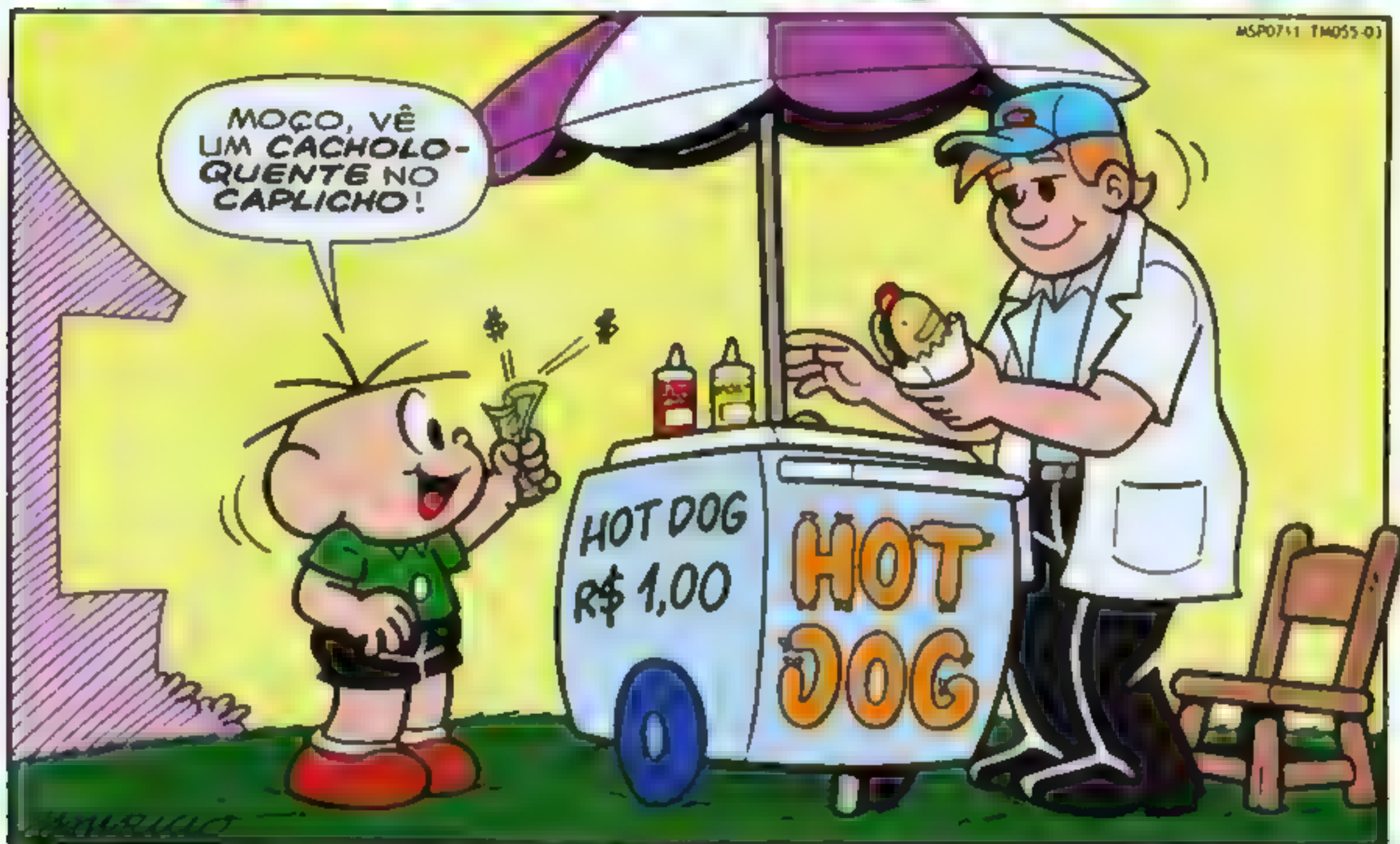




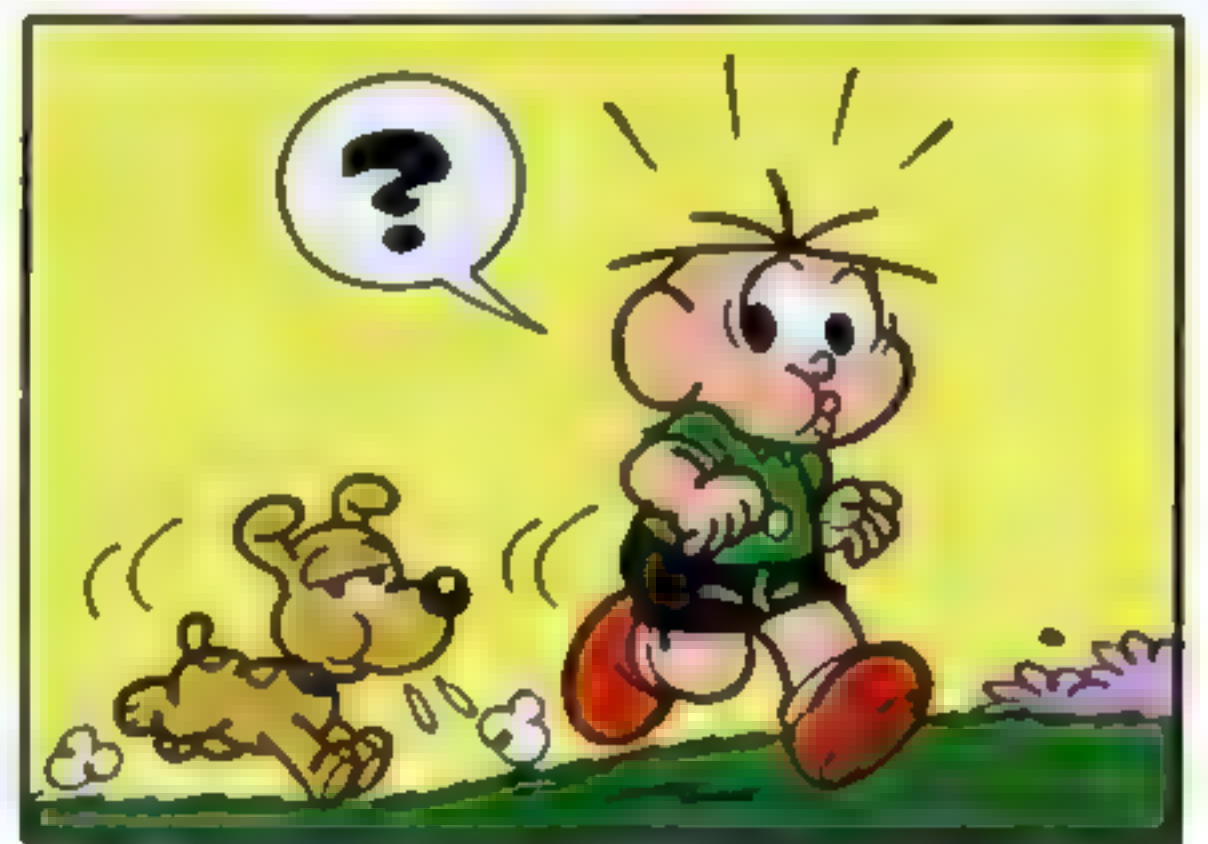
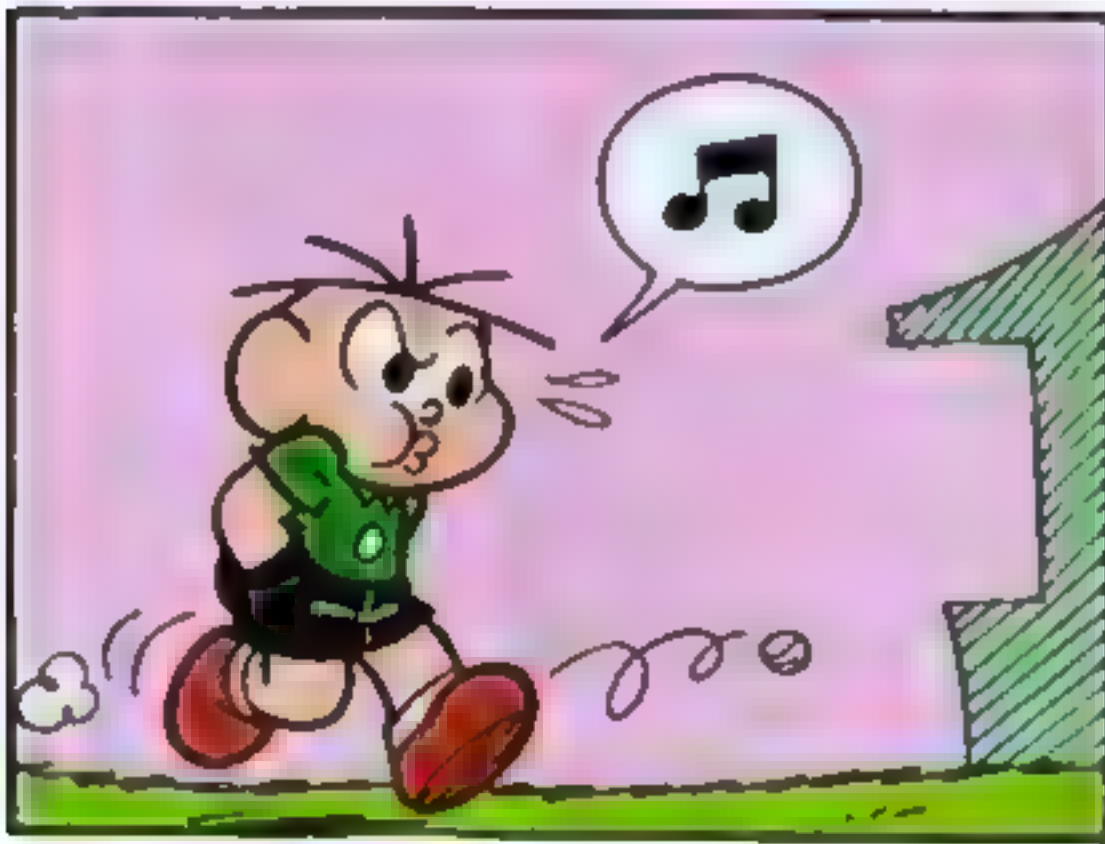
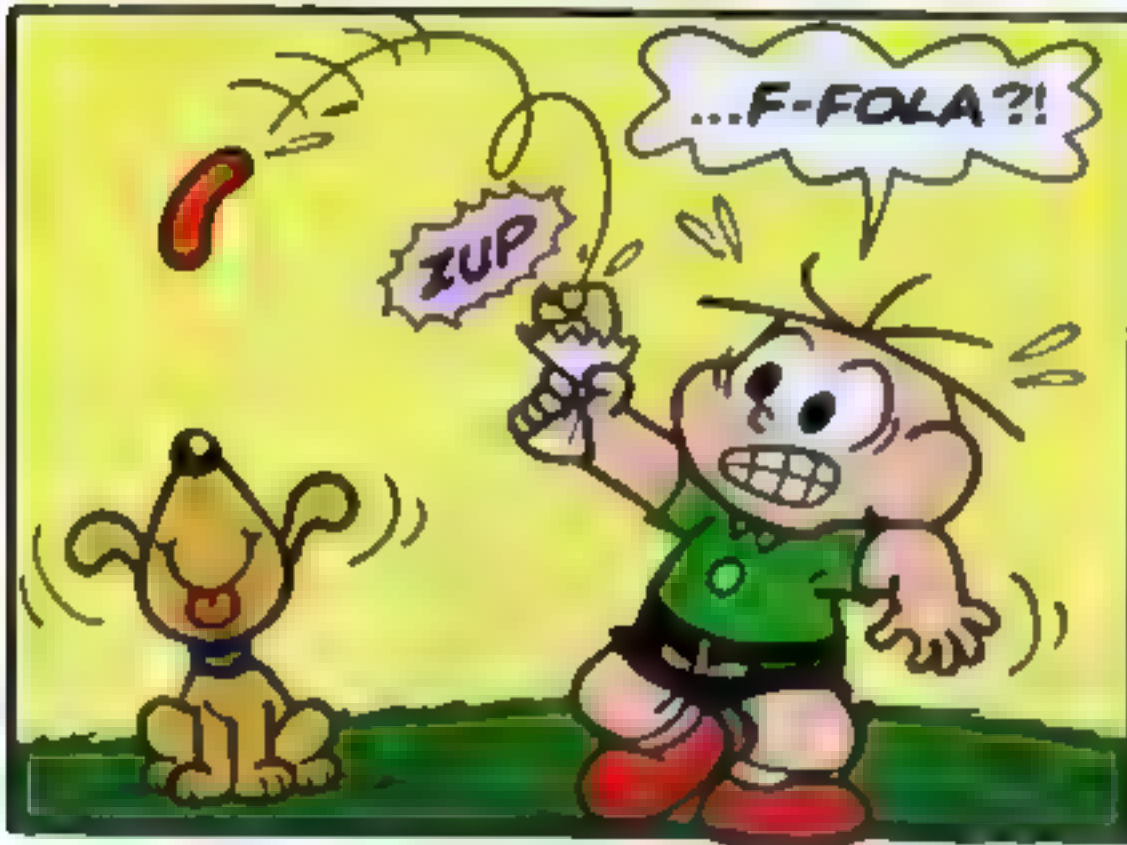
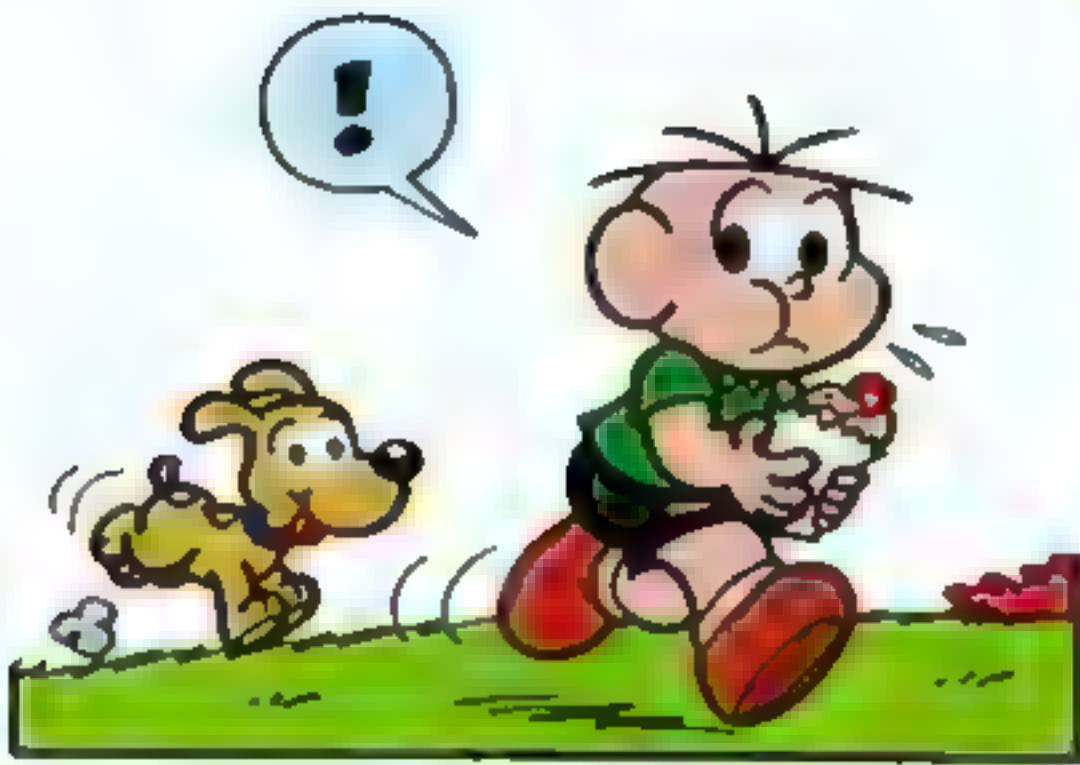




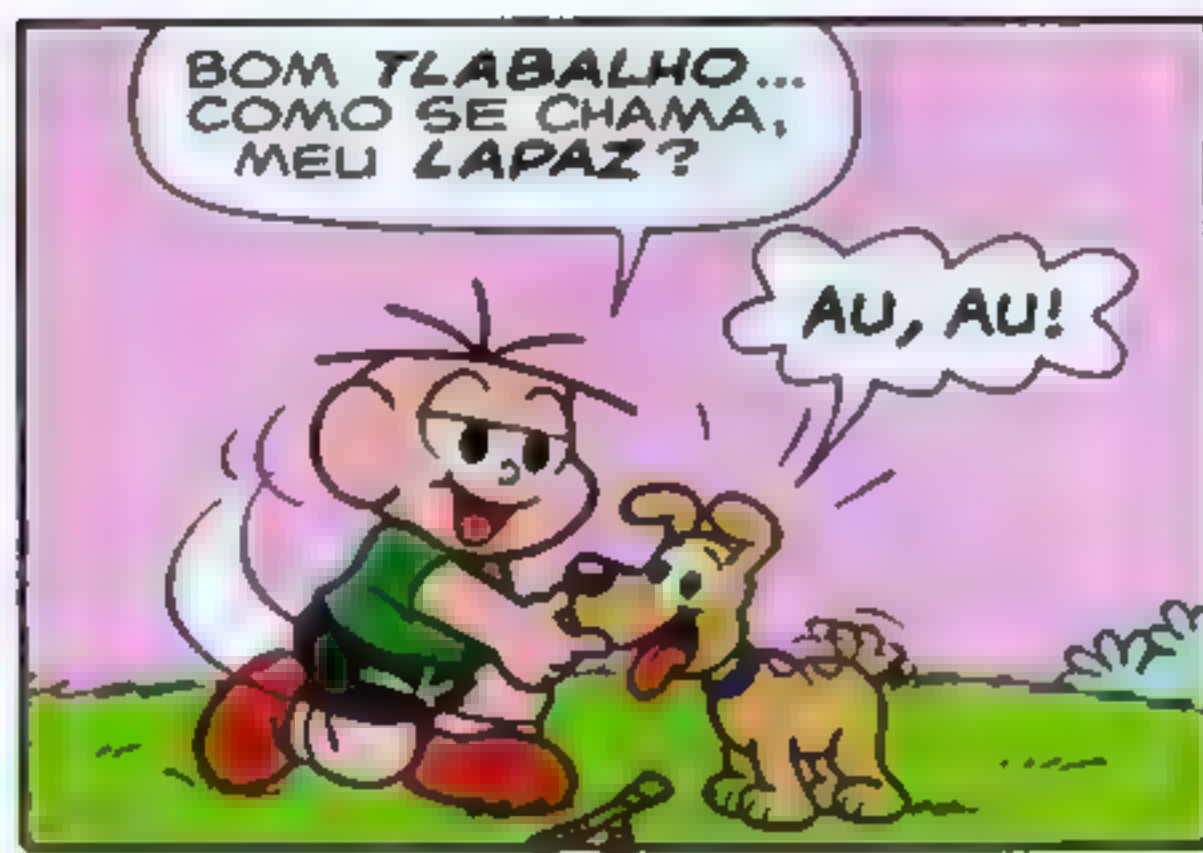
# Cebolinha em **PEROÍDOS** & **ACHADOS**



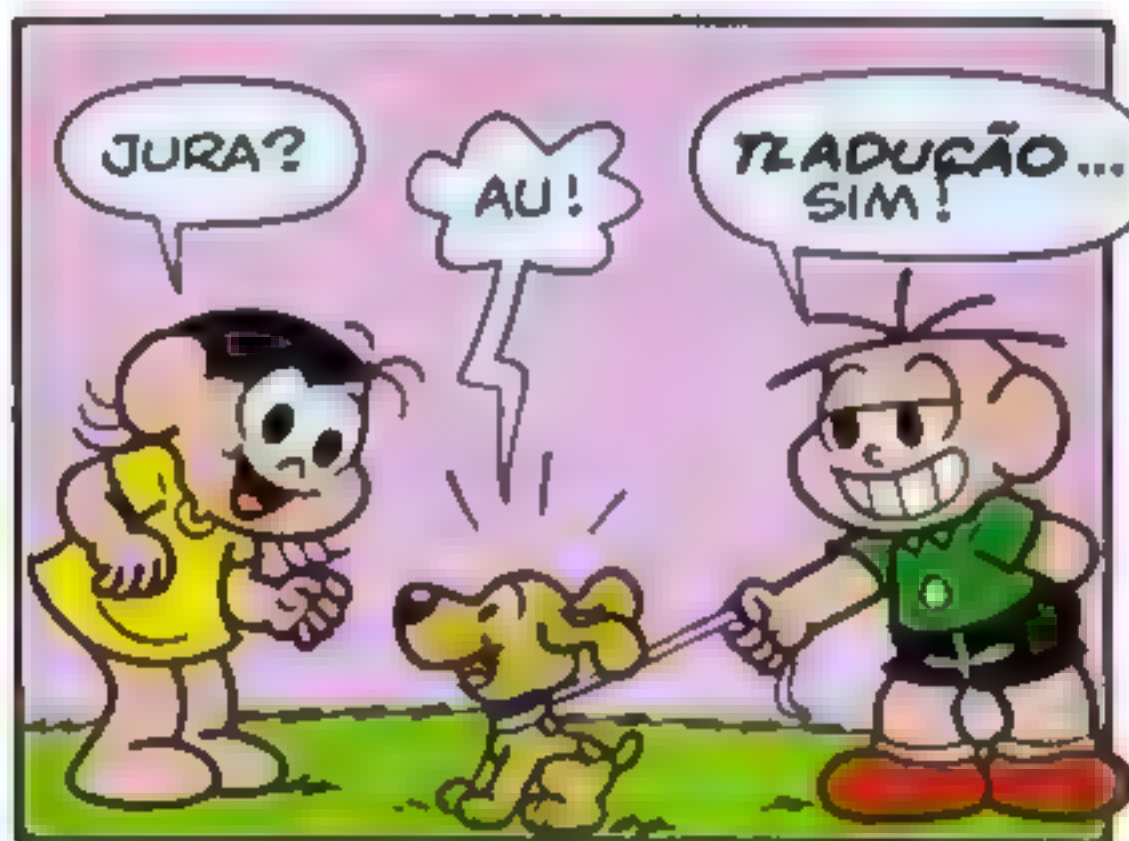
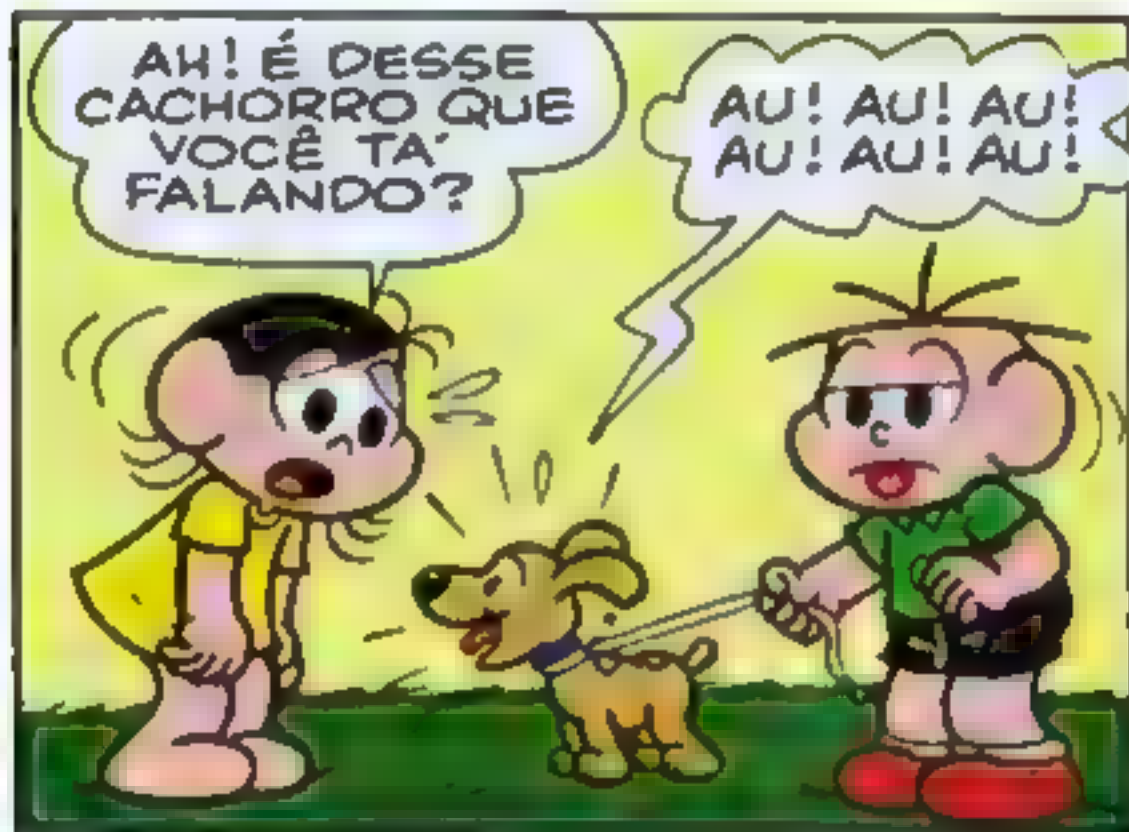








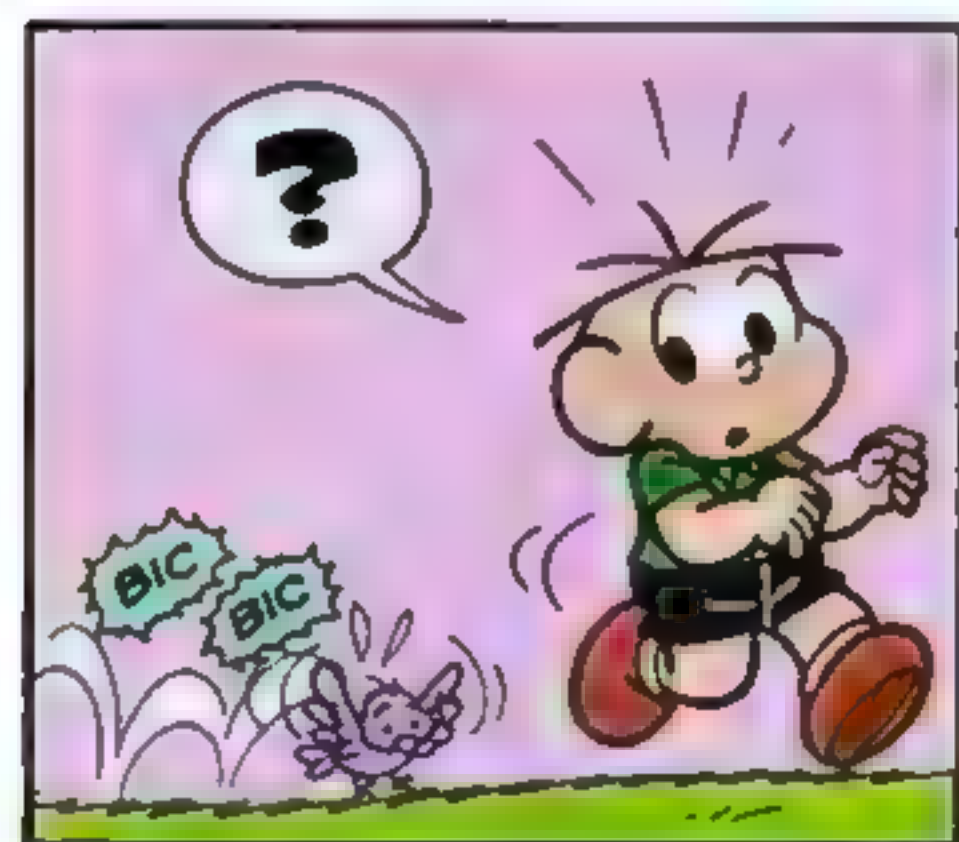
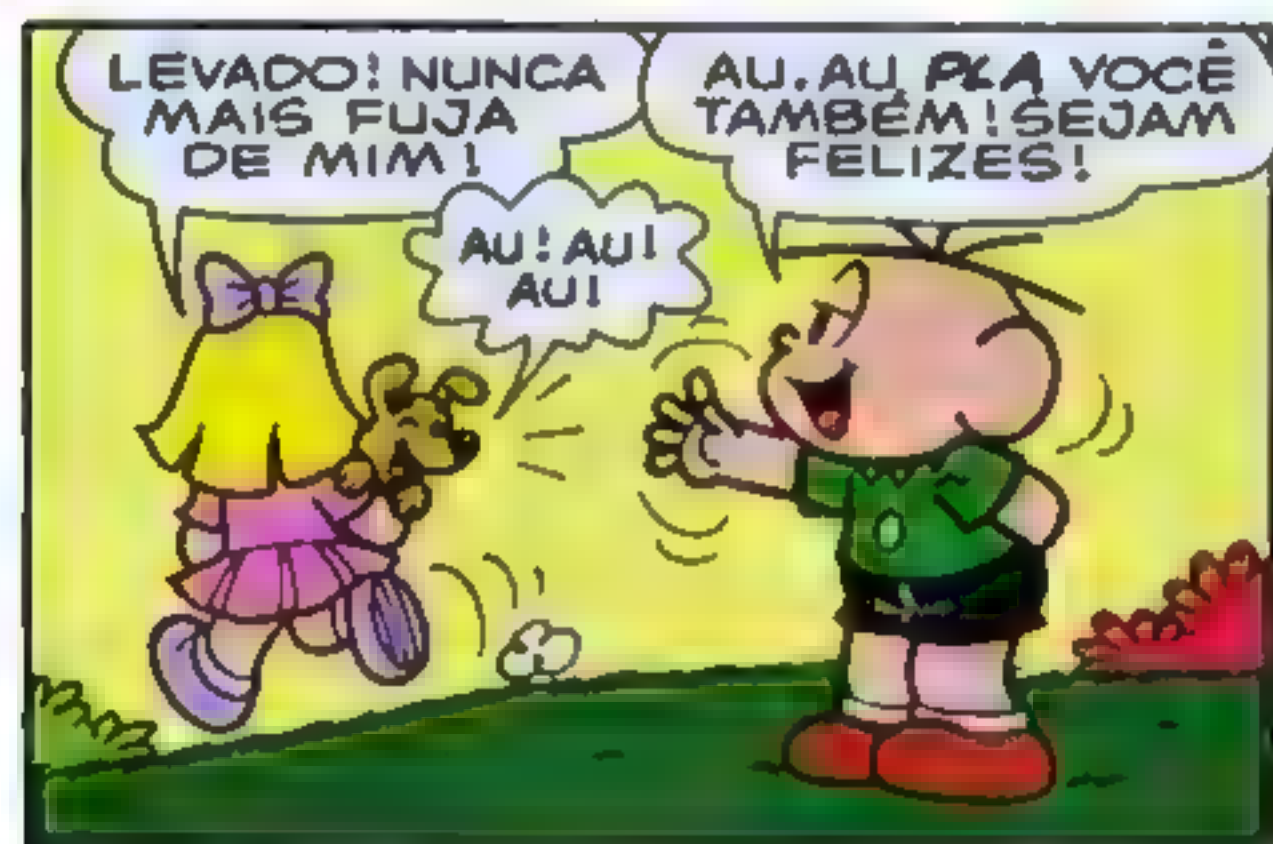
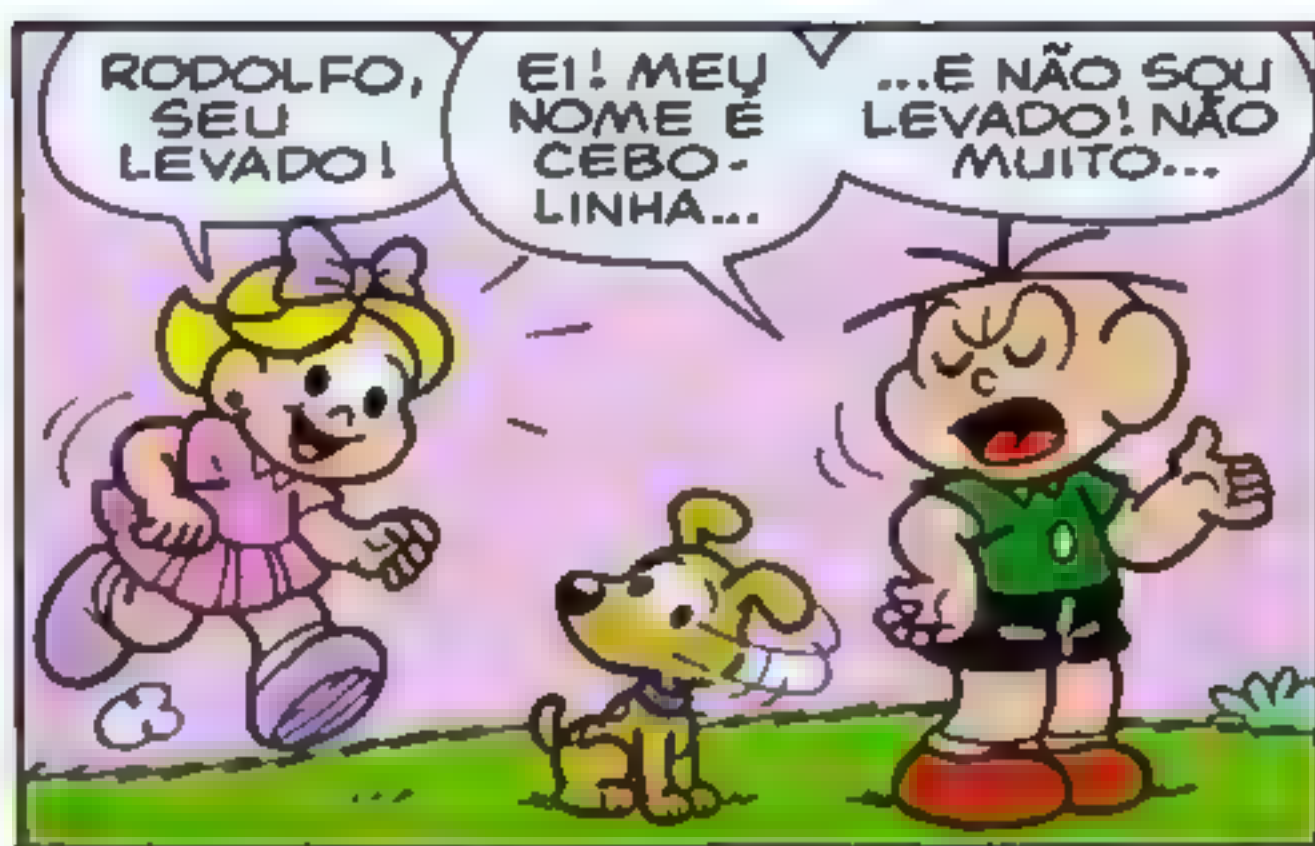










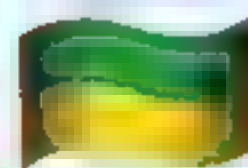




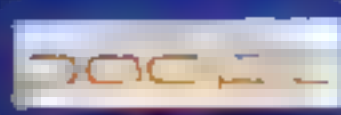
Espectáculo circense com a  
**TURMA DA MÔNICA**



LEI DE  
PROTEÇÃO  
À CULTURA



entretenimento



ALPHA FM  
107.7





# MAGIA E FANTASIA

com a Turma da Mônica no circo!



**Espectáculos:**  
**sábados, domingos e feriados**  
**às 16h e às 19h**

Av. Nicolas Boer 120 • Barra Funda • São Paulo • (ao lado da viaduto Pompeia)

informações: [www.monicanocirco.com.br](http://www.monicanocirco.com.br)

11 2076-0087 / 11 2076-0001 / 11 2076-0514

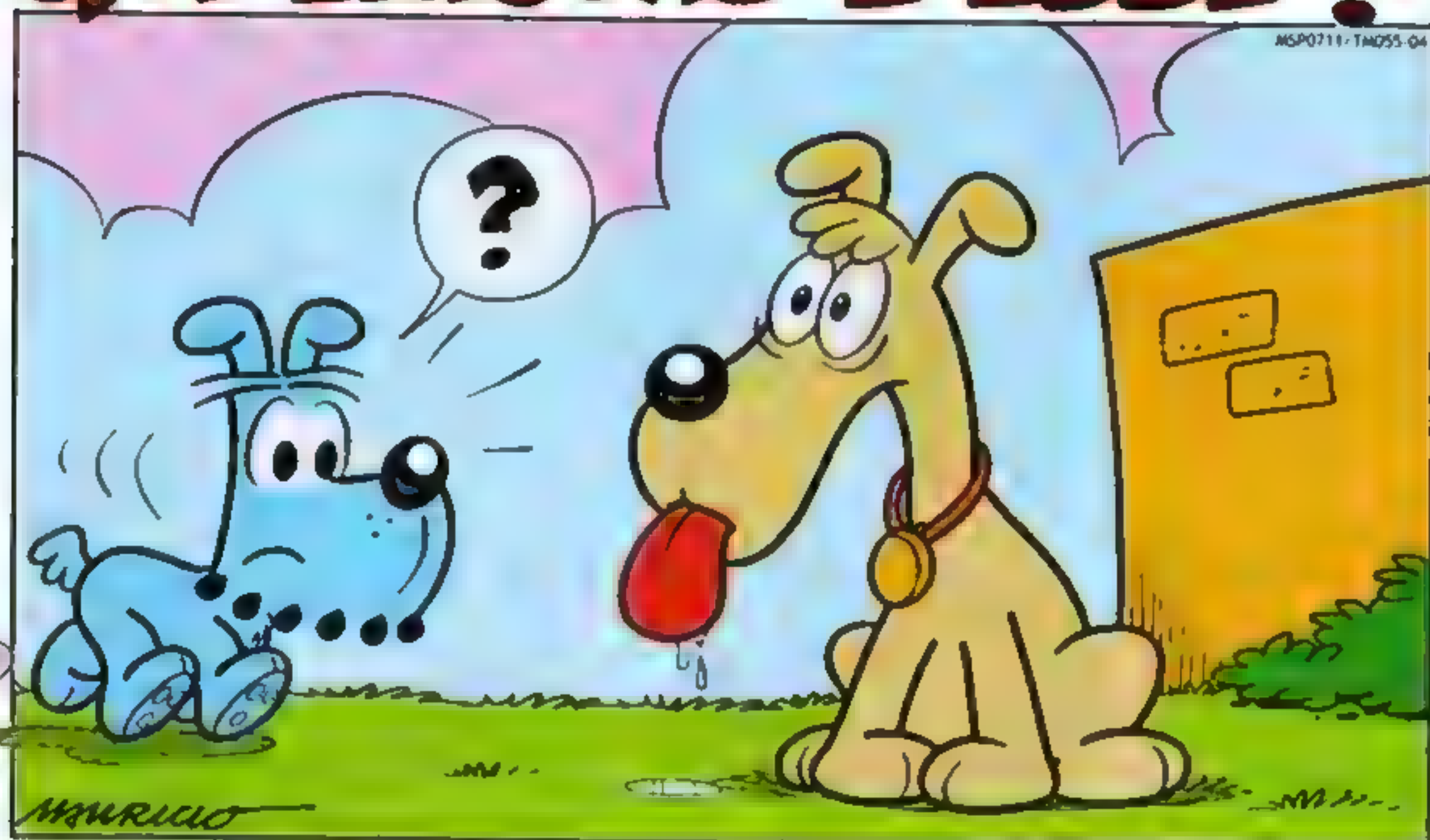
Para reservas de escolas e grupos:

11 3613-5151 / 11 2268-2208

 **ingresso.com**  
4003-2330



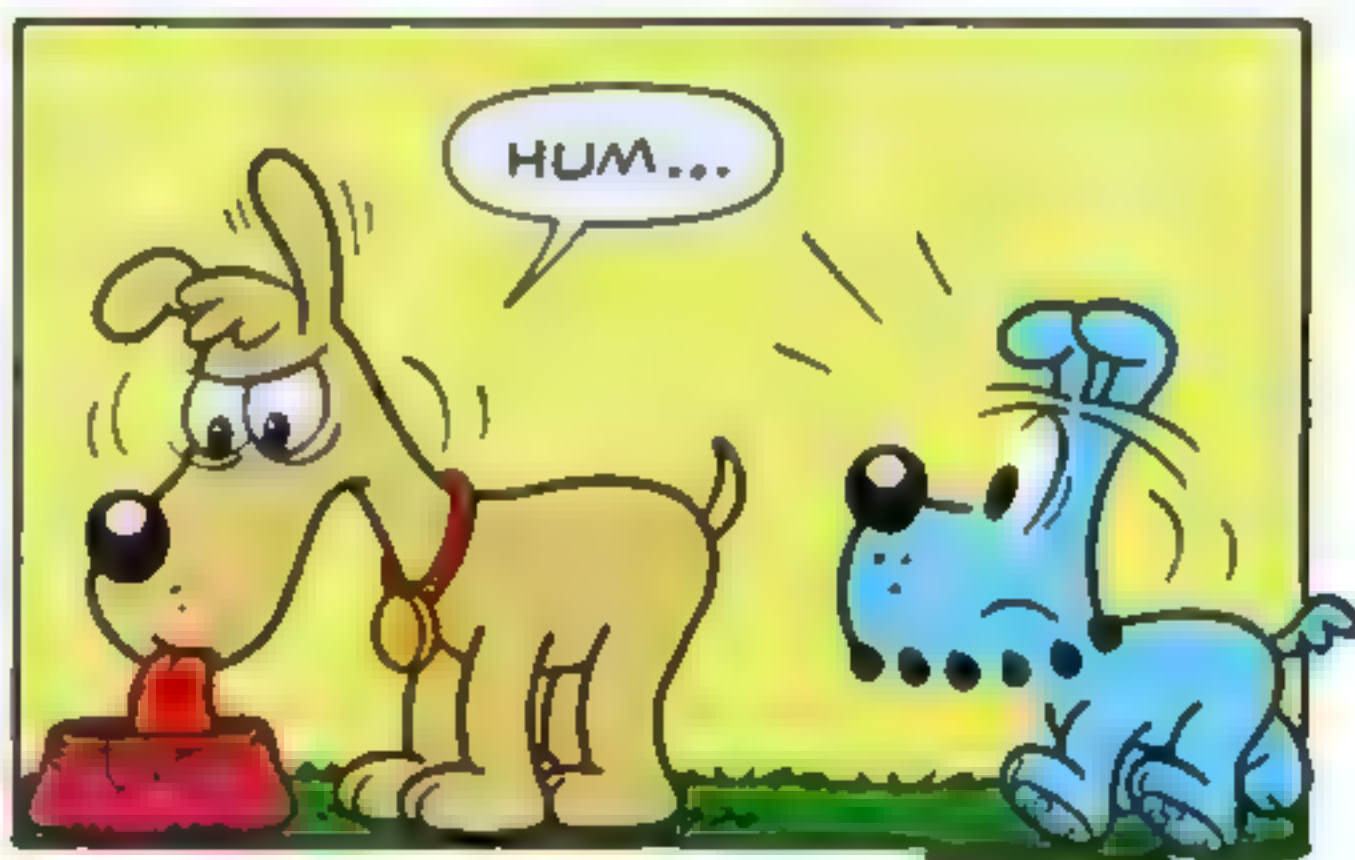
# Bidu e Ze' Esquecido em QUE LINGUÃO É ESSE?



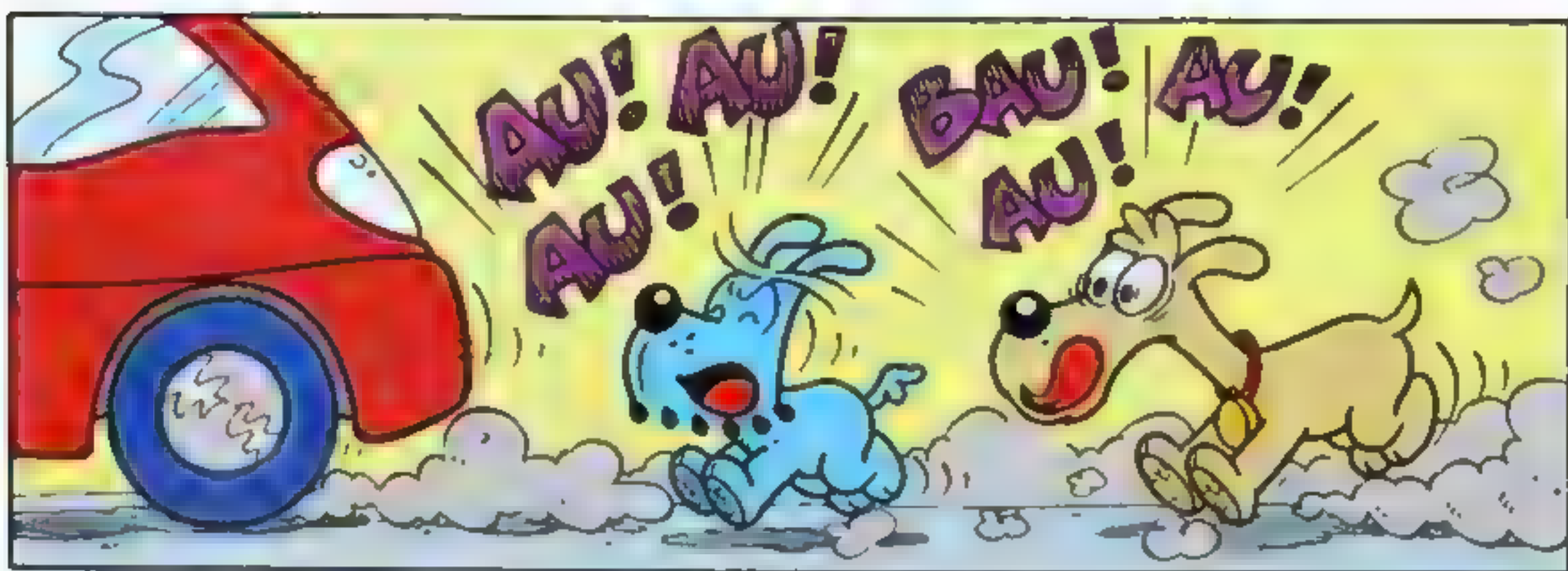




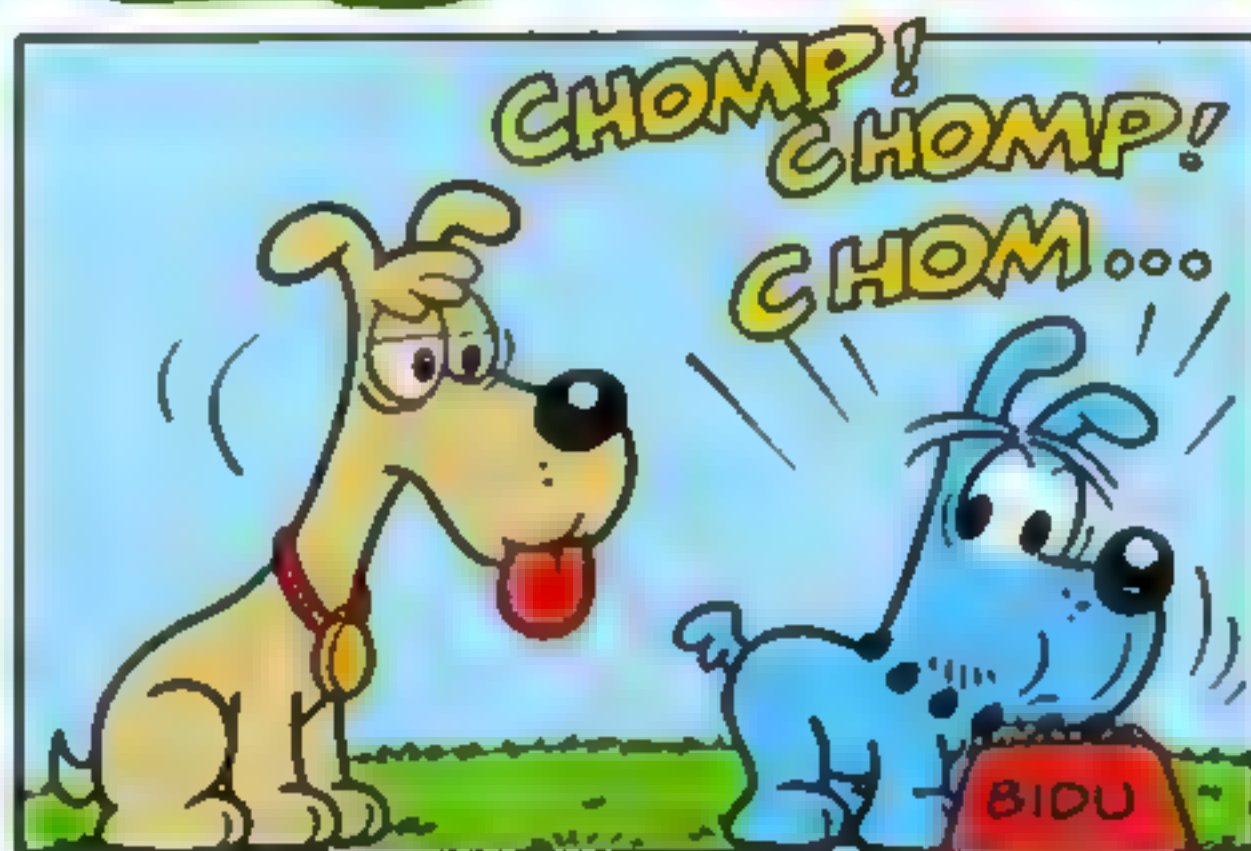
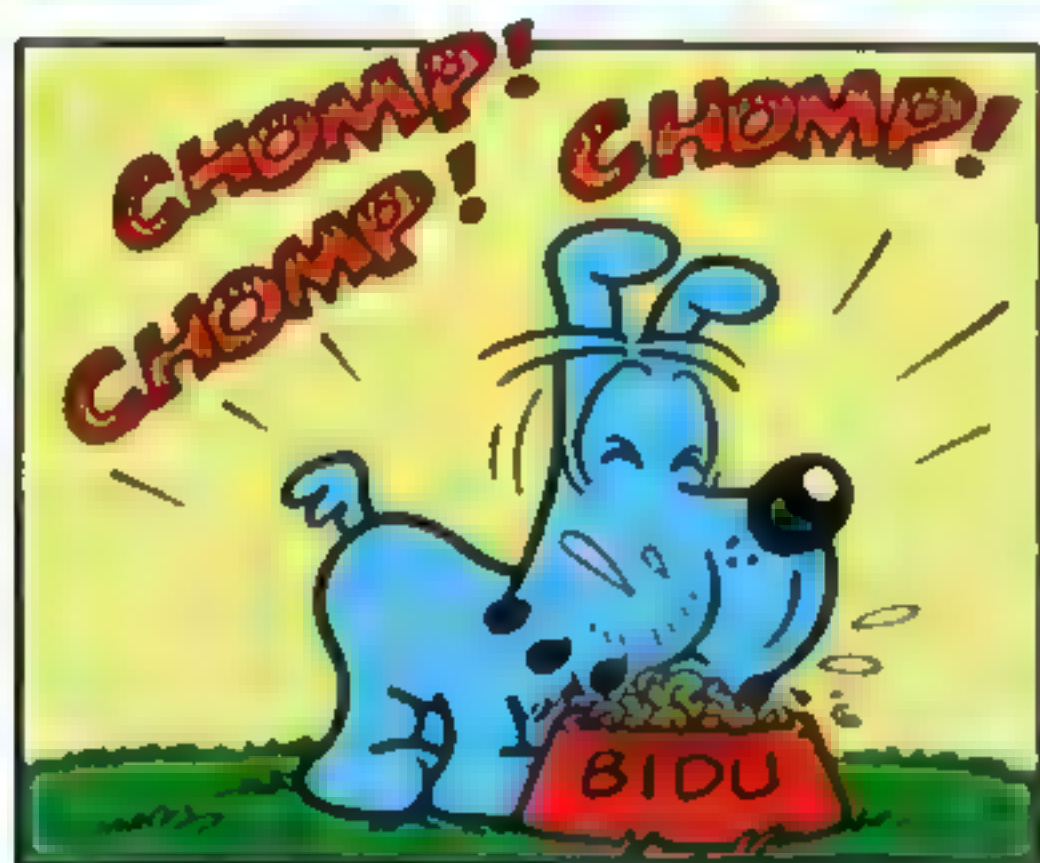




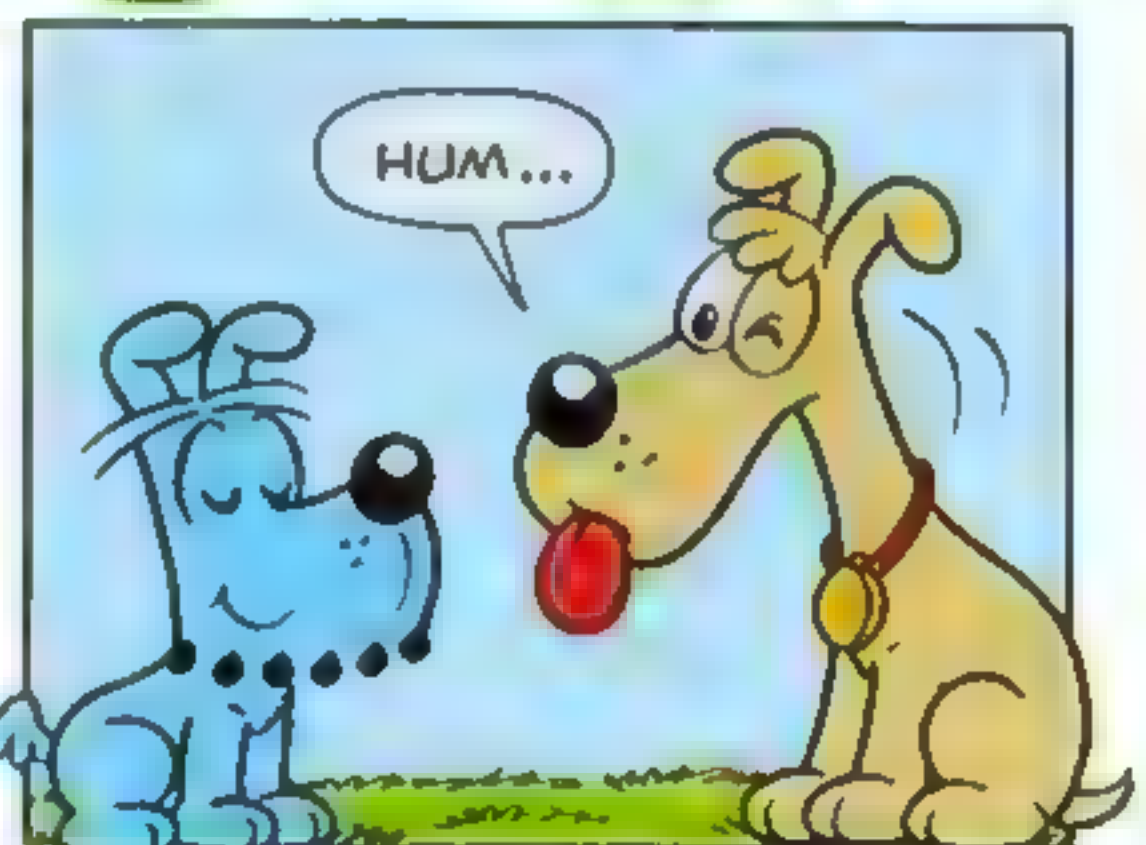
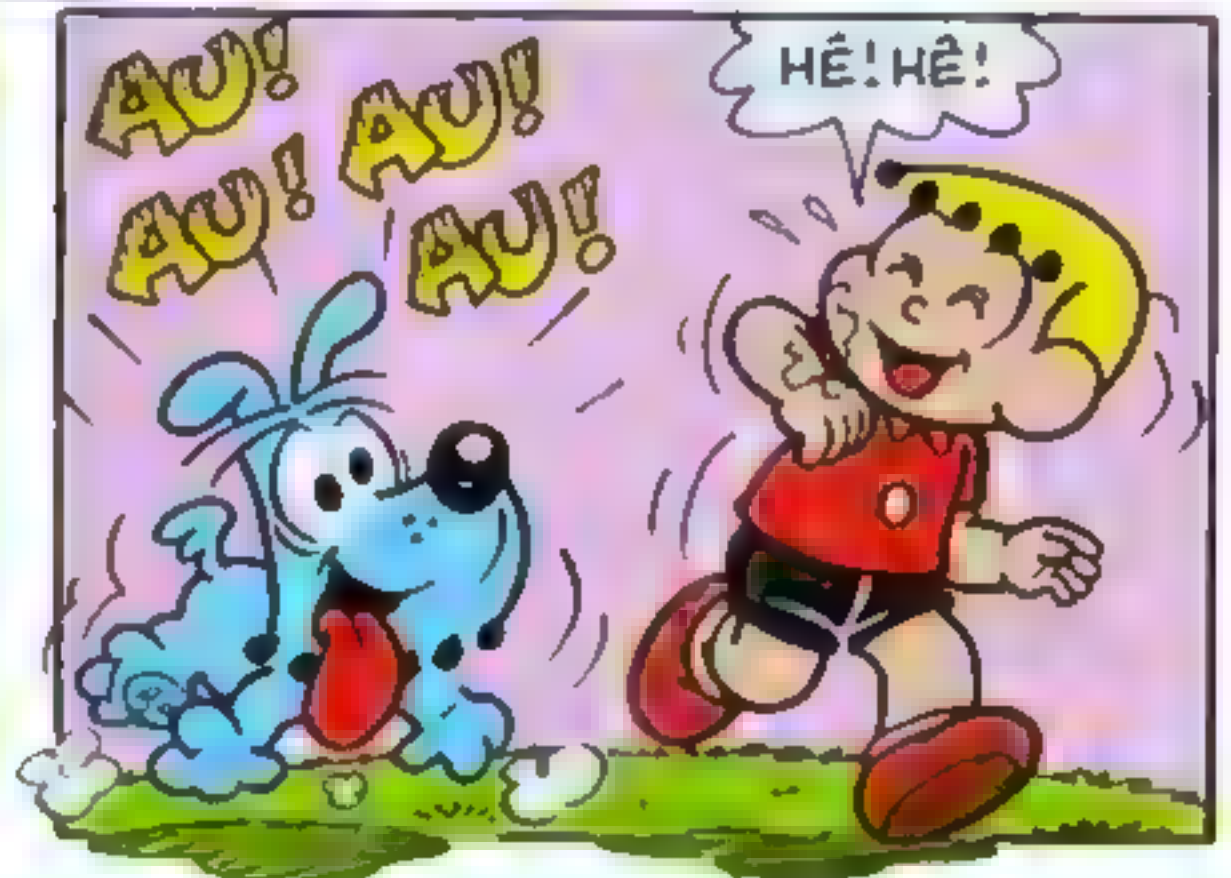
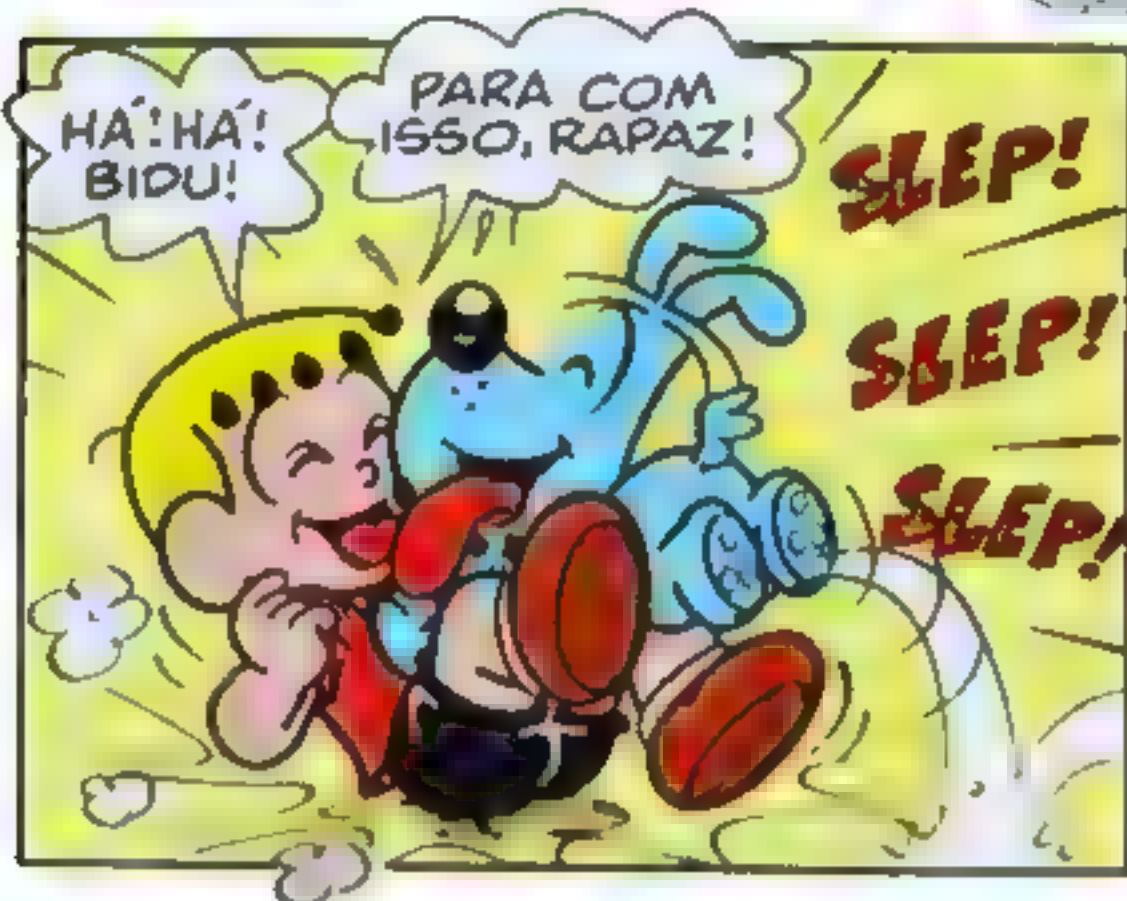
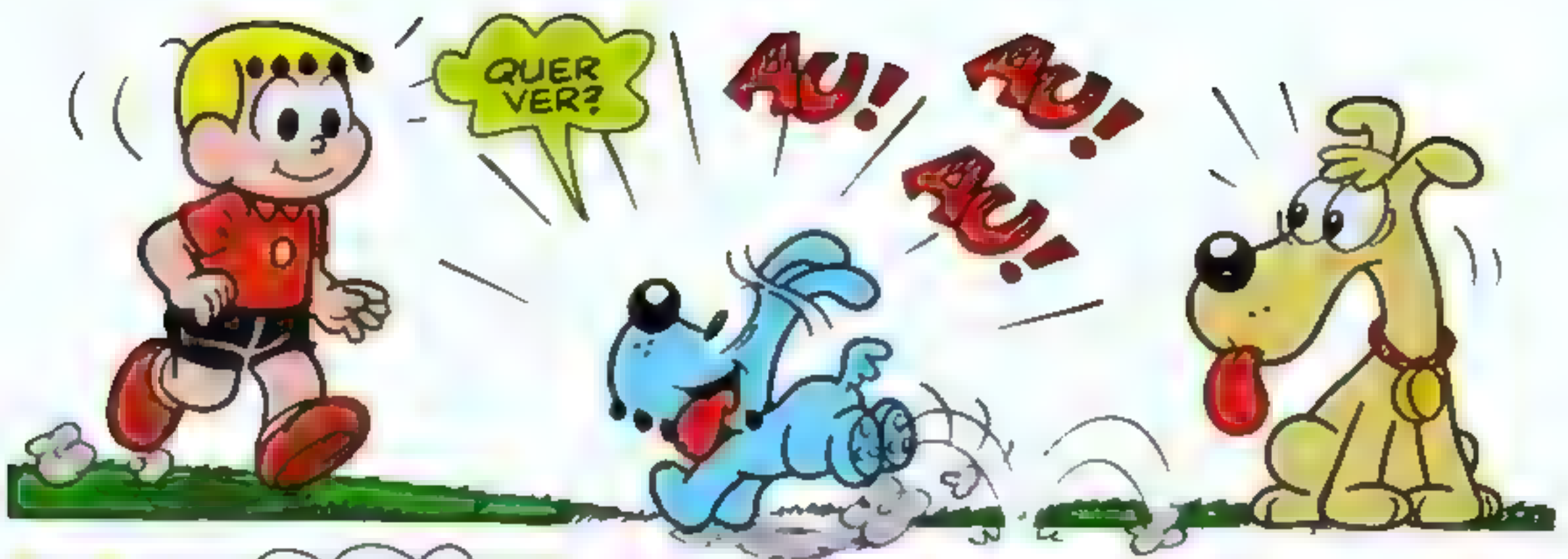




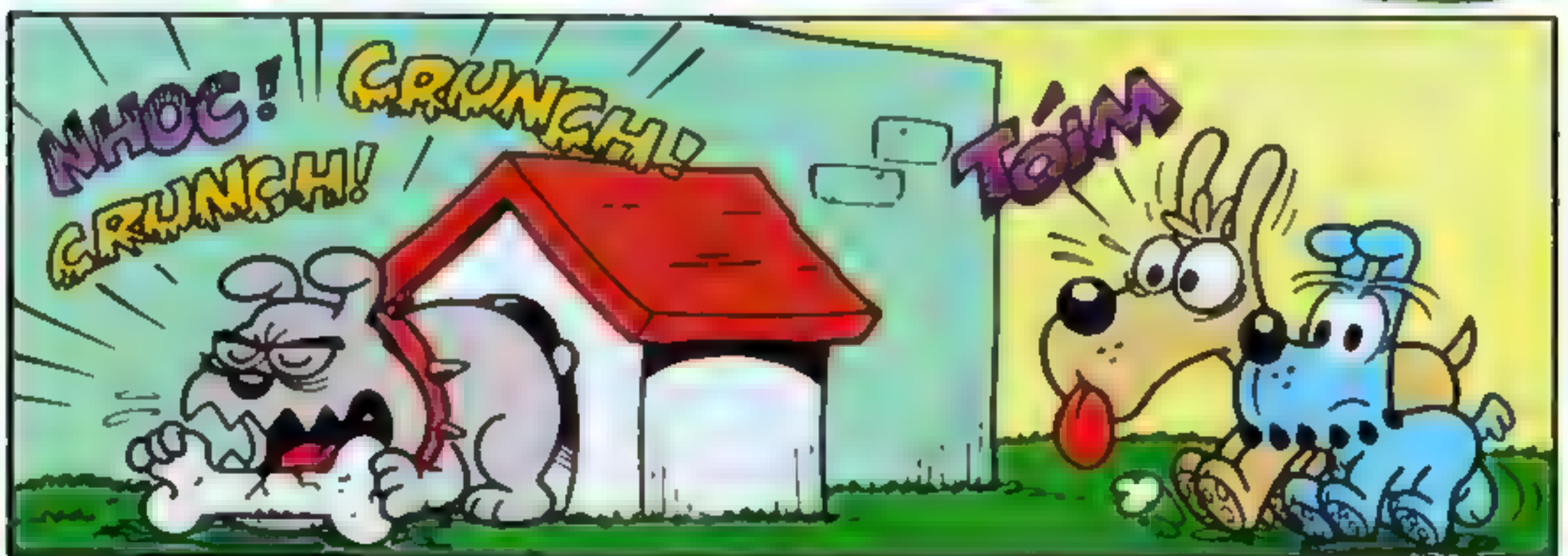
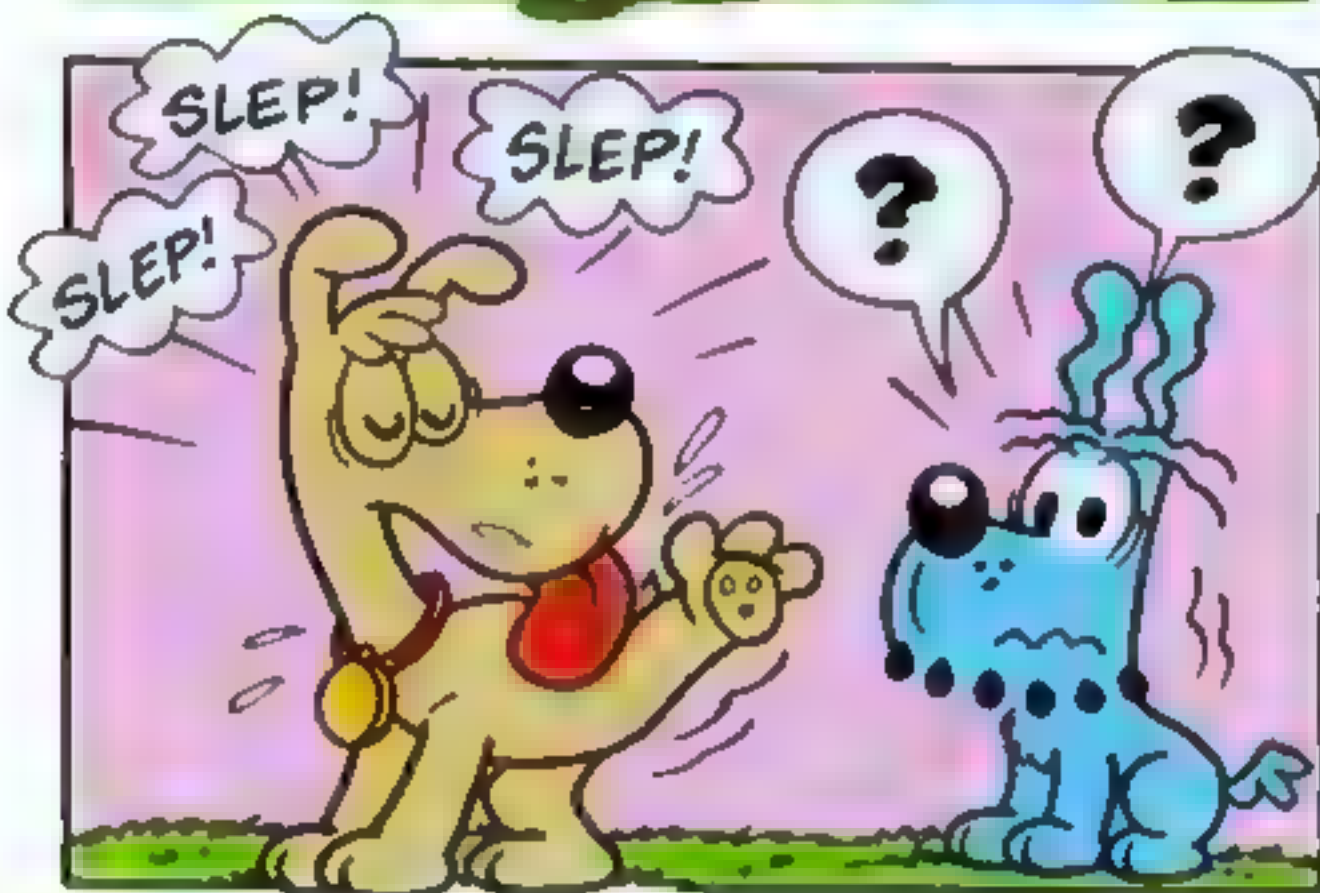




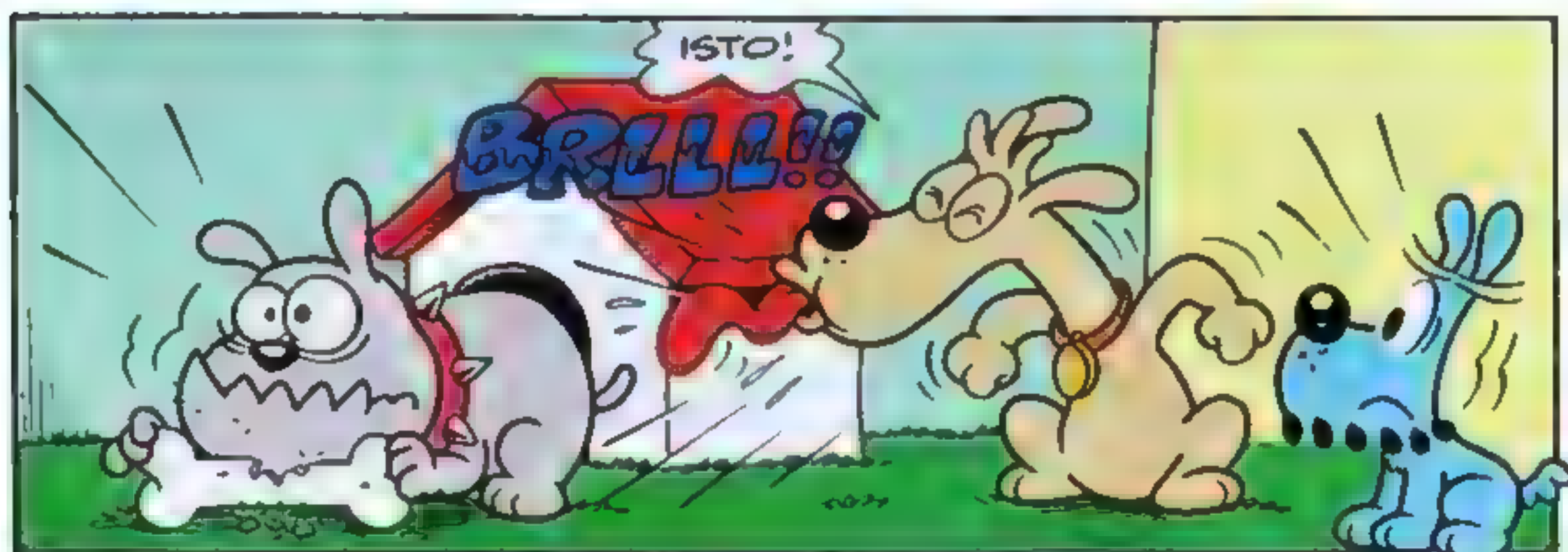
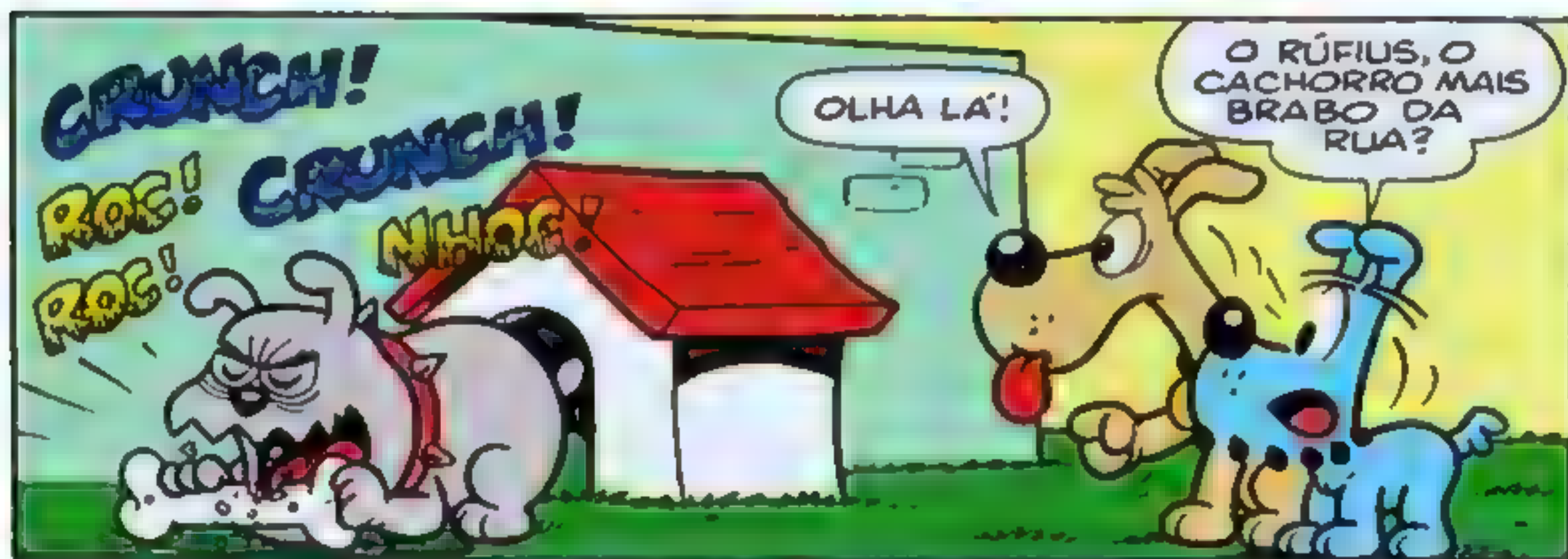
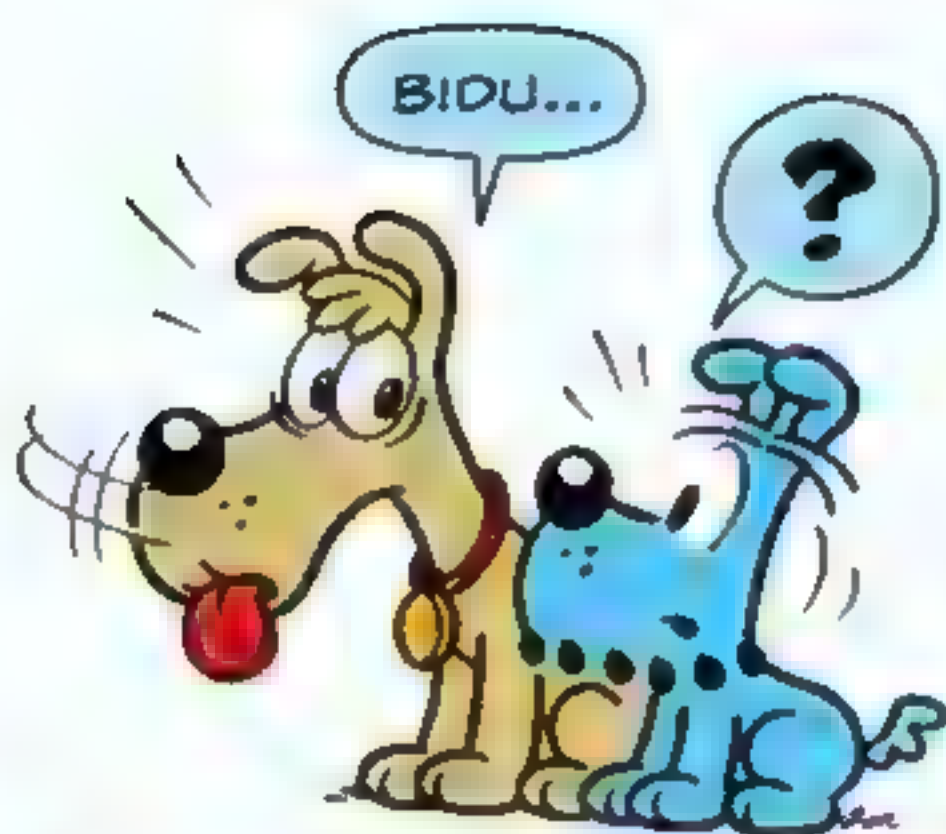




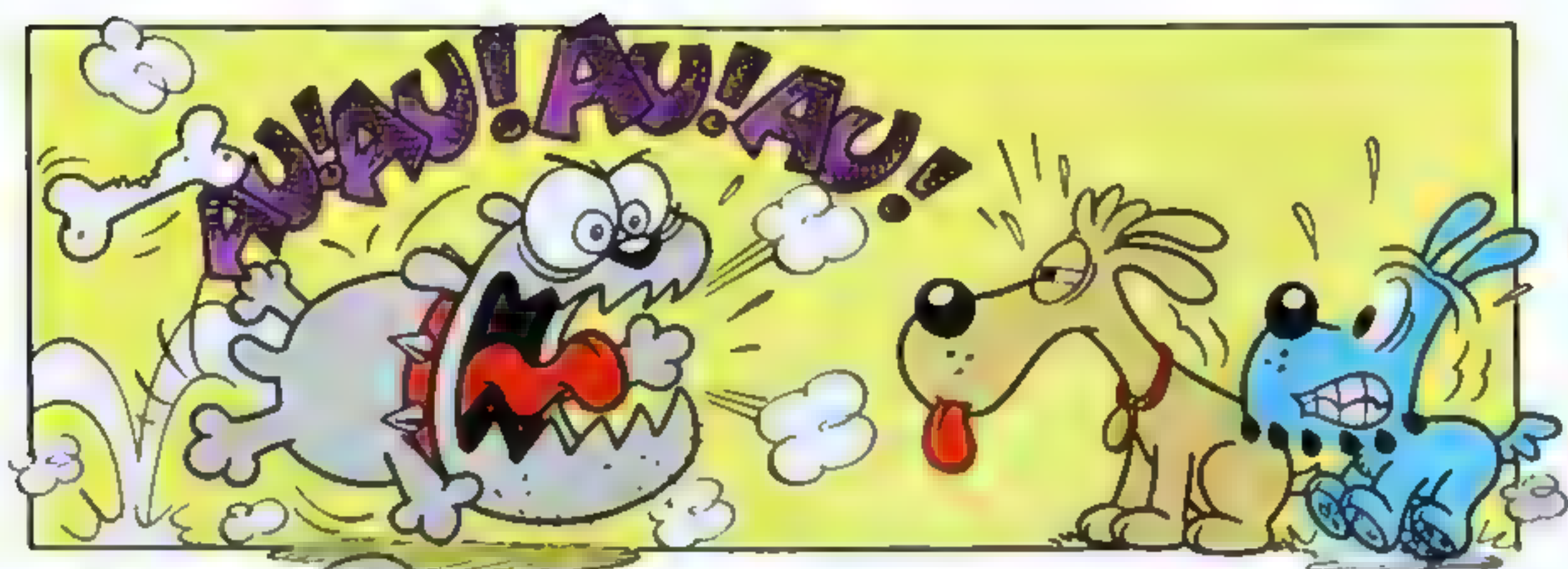












VIU COMO  
LEMBREI?

EU ESTAVA  
INDO A CASA  
DELE PRA TIRAR  
SATISFAÇÃO!



E EXISTE MAIOR  
SATISFAÇÃO DO  
QUE ESTA?

**BRRL!**

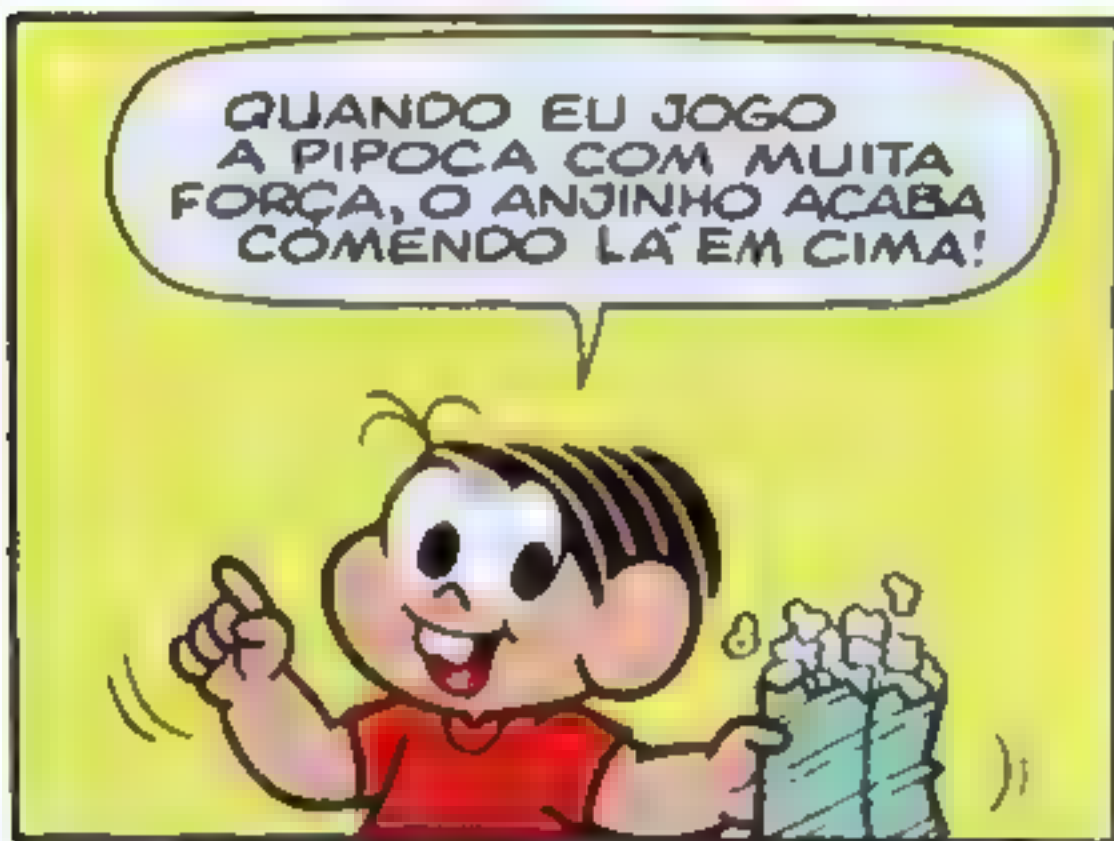
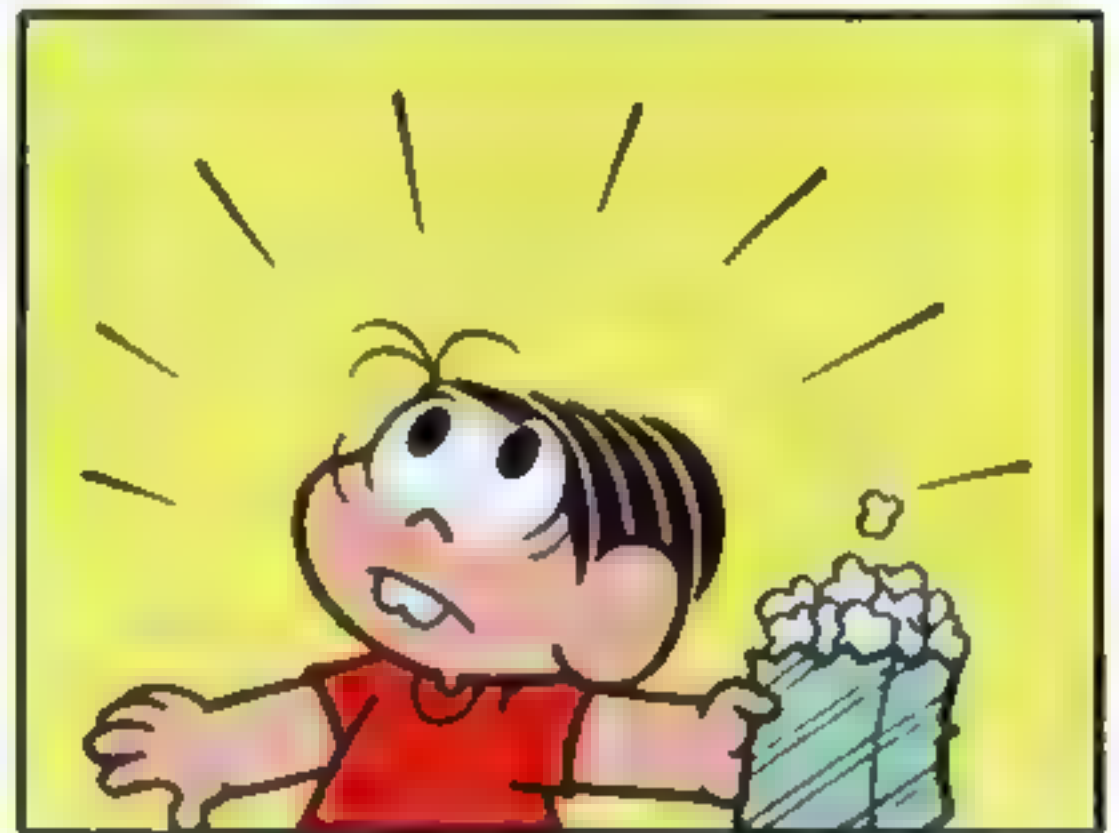
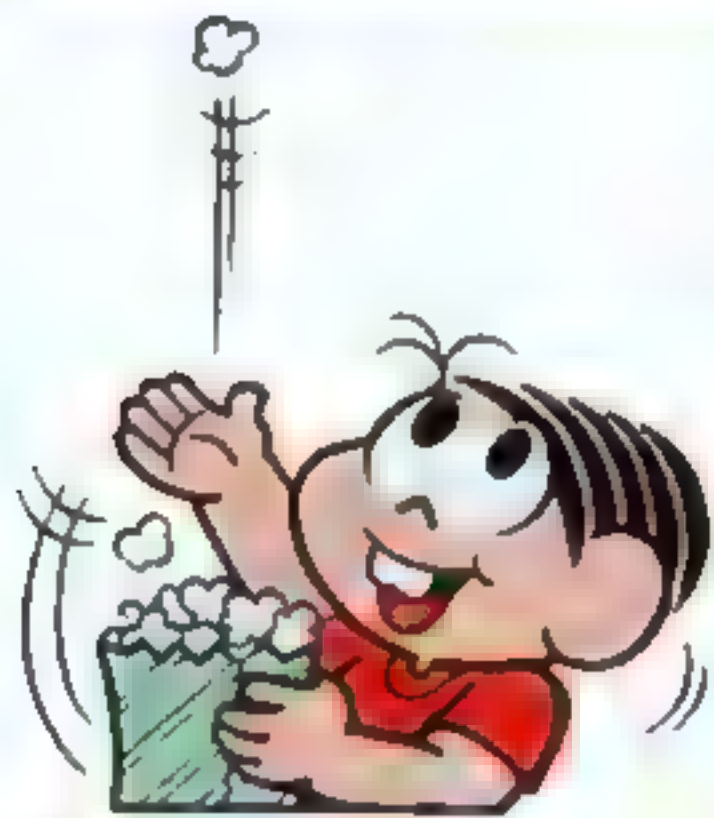


EI, POR QUE O BIDU  
ESTA RANGENDO OS  
DENTES DAQUELE  
JEITO?

SEI LA! ACHO QUE  
ELE DEVE TER MOR-  
DIDO A LINGUA!

FIM







# Correio da Turma

AS FOTOS DEVEM TER  
BOA RESOLUÇÃO PARA  
SEREM PUBLICADAS.

ESCOLHA  
UMA FOTO LEGAL  
E MANDE PRA  
GENTE!



Queria ver uma história em que a Mônica,  
o Cebolinha, a Magali e o Cascão fossem  
até a tenda da Madame Kreuzodete. Ela veria  
o futuro de cada um e o Cebolinha acaba  
descobrendo que vai se casar com a Mônica!

**ANA CLARA SILVA**

11 ANOS

SANTA CATARINA

*O Cebolinha não gostou nem  
um pouco dessa história, Ana Clara.  
Já a Mônica adorou. Beijos!*

Eu adoro a  
Mônica e a Magali.  
Leio uma historinha  
toda noite! Beijos!

**ISABELLA A. SABBAG**

7 ANOS

(POR E-MAIL)







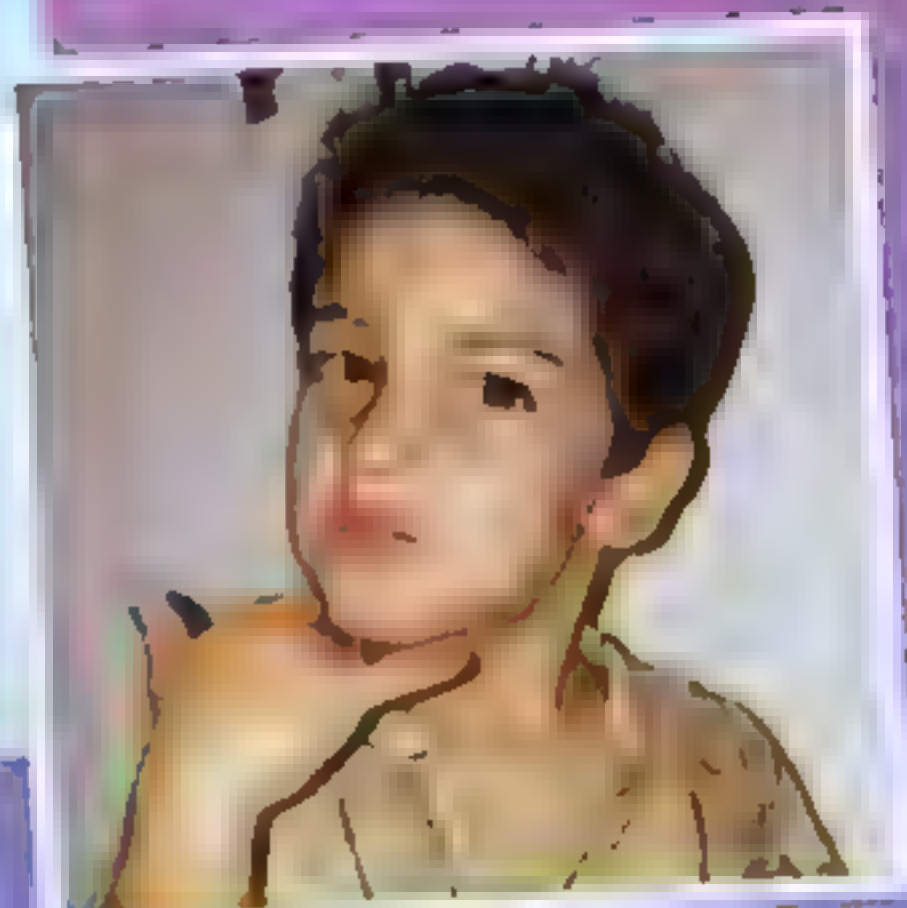
Eu e meu irmão Ronan  
amamos a Turminha.

**BRUNO MOTA**  
6 ANOS  
(POR E-MAIL)



O Guilherme está sempre  
com um gibi da Turma da Mônica,  
onde quer que esteja e sempre quer  
o próximo número. Todos os dias, antes  
de dormir, a mamãe lê para ele  
pelo menos uma historinha.

**GUILHERME SCHULZ SOLER**  
5 ANOS  
(POR-EMAIL)



Queria que fizessem uma história  
em que a Mônica está fantasiada  
de sereia; a Magali, de princesa;  
o Cascão, de Batman; e o Cebolinha,  
de Tarzan. No meio da festa, aparece  
uma fada que transforma todos nos  
personagens das suas fantasias. Beijos.

**LUÍSA BORDONAL AZEVEDO**  
(POR E-MAIL)

*Já imaginou quanta diversão, Luisa? Beijão!*



**ESCREVA  
PARA:**



**REVISTA DA  
TURMA DA  
Mônica**

MANDANDO NOME,  
IDADE E ENDEREÇO  
COMPLETOS PARA:  
R. DO CURTUME, 745  
BL. F - CEP 05065-001  
SÃO PAULO - SP

SITE: [WWW.MONICA.COM.BR](http://WWW.MONICA.COM.BR)  
E-MAIL: [MEP@TURMADAMONICA.COM.BR](mailto:MEP@TURMADAMONICA.COM.BR)



# PASSATEMPO

VAMOS ENCONTRAR NO DIAGRAMA OS NOMES DAS CINCO CAMADAS DA ATMOSFERA?

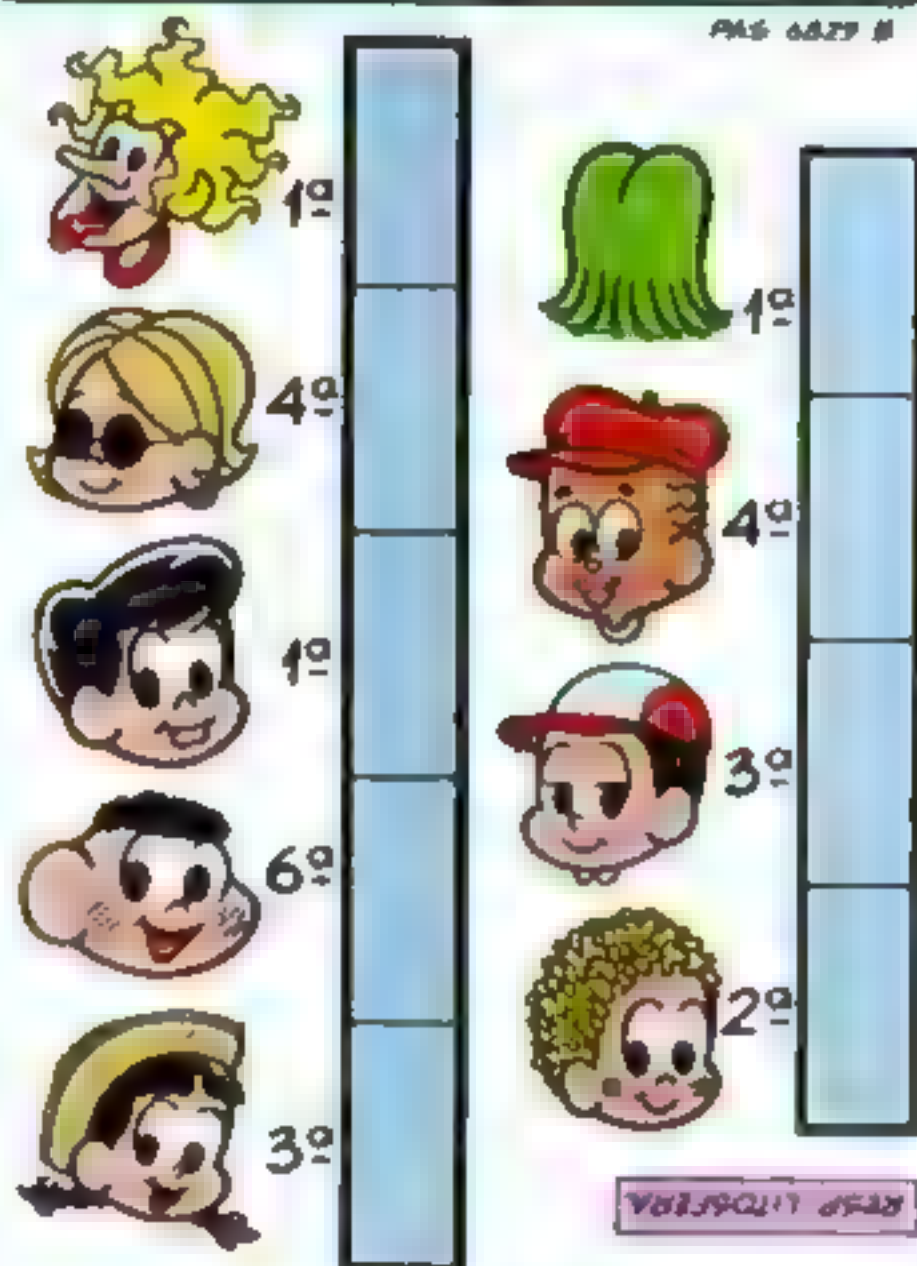
ESTRATOSFERA  
TERMOSFERA  
EXOSFERA  
TROPOSFERA  
MESOSFERA



A ESTRUTURA INTERNA DA TERRA É DIVIDIDA EM TRÊS CAMADAS. DUAS DELAS SÃO O MANTO E O NÚCLEO. PARA DESCOBRIR QUAL É A TERCEIRA, BASTA COLOCAR AS LETRAS SOLICITADAS NOS LOCAIS INDICADOS!

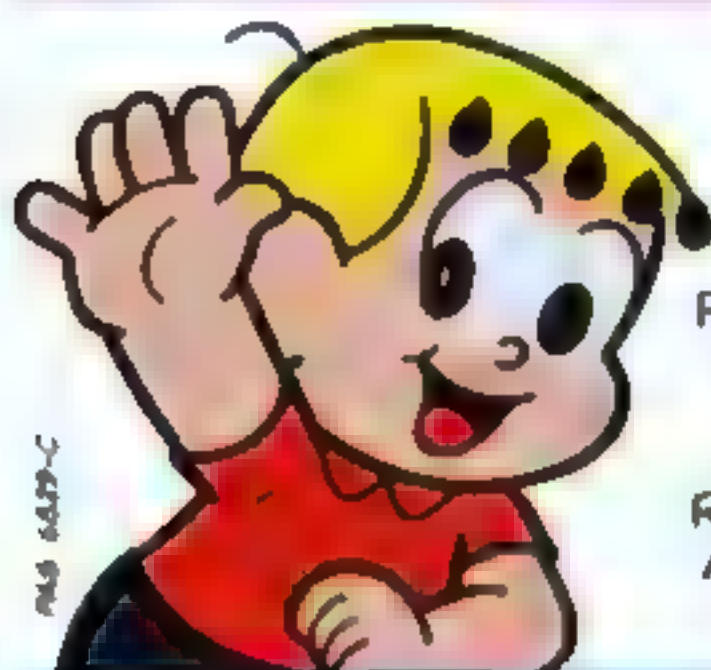
T	R	O	P	O	S	F	E	R	A	P	O
E	S	T	A	T	R	O	F	A	R	E	T
R	F	E	R	A	P	F	T	O	D	X	E
M	E	S	O	S	F	E	R	A	C	O	M
O	R	T	E	M	O	S	F	R	A	S	E
S	R	E	X	O	S	F	E	A	S	F	S
F	A	V	A	R	T	E	R	M	O	E	F
E	S	T	R	A	T	O	S	F	E	R	A
R	T	E	X	O	F	E	S	R	E	A	S
A	P	I	H	F	R	L	J	U	G	I	M

RESPOSTA: TROPOSFERA, MESOSFERA, ESTRATOSFERA, TERMOSFERA, EXOSFERA



RESPOSTA: 1º

RESPOSTA: 2º



NA ESTRATOSFERA, EXISTE UM GÁS QUE É RESPONSÁVEL POR PROTEGER A TERRA DOS RAIOS ULTRAVIOLETAS. PARA DESCOBRIR QUE GÁS É ESTE, BASTA RESOLVER O JOGO E VER A RESPOSTA NAS CASAS EM DESTAQUE!

QUAL DAS FIGURAS É A QUE MAIS APARECE ABAIXO?

RESPOSTA: 1º



RESPOSTA: 1º

A) CONTRÁRIO DE PERTO.

B) DE SABOR ÁCIDO, EX.: LIMÃO.

C) PEQUENO CAVALO.

D) CONTRÁRIO DE DEPOIS.

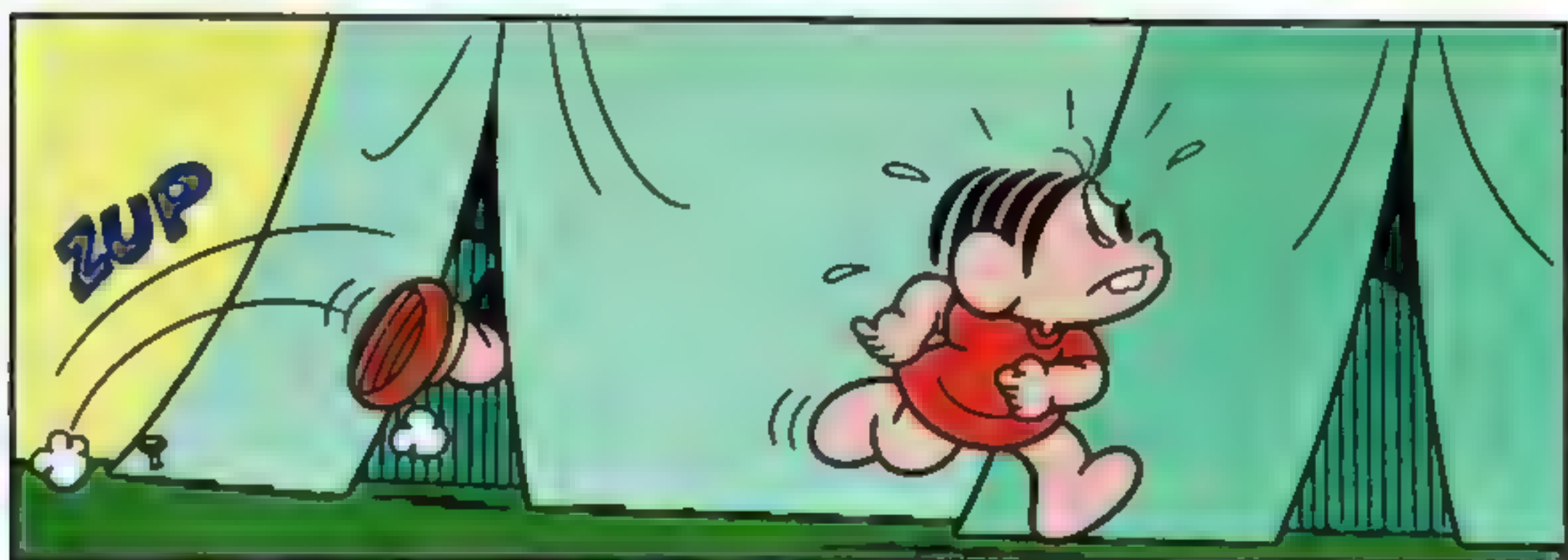
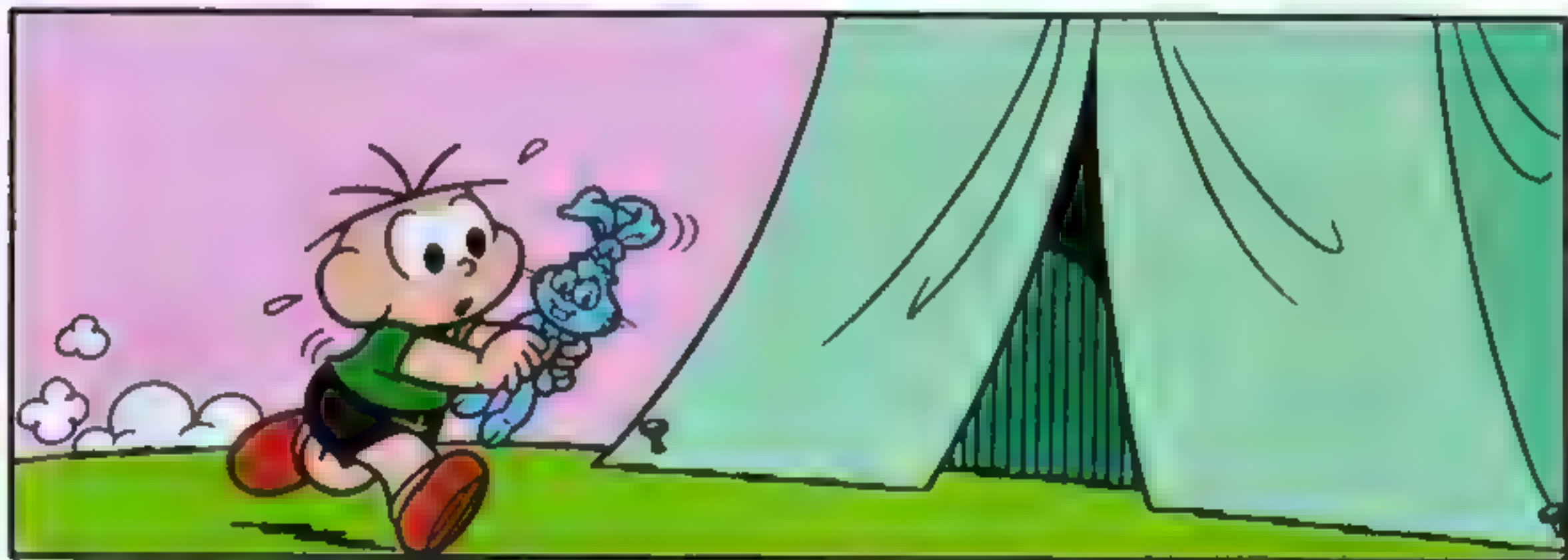
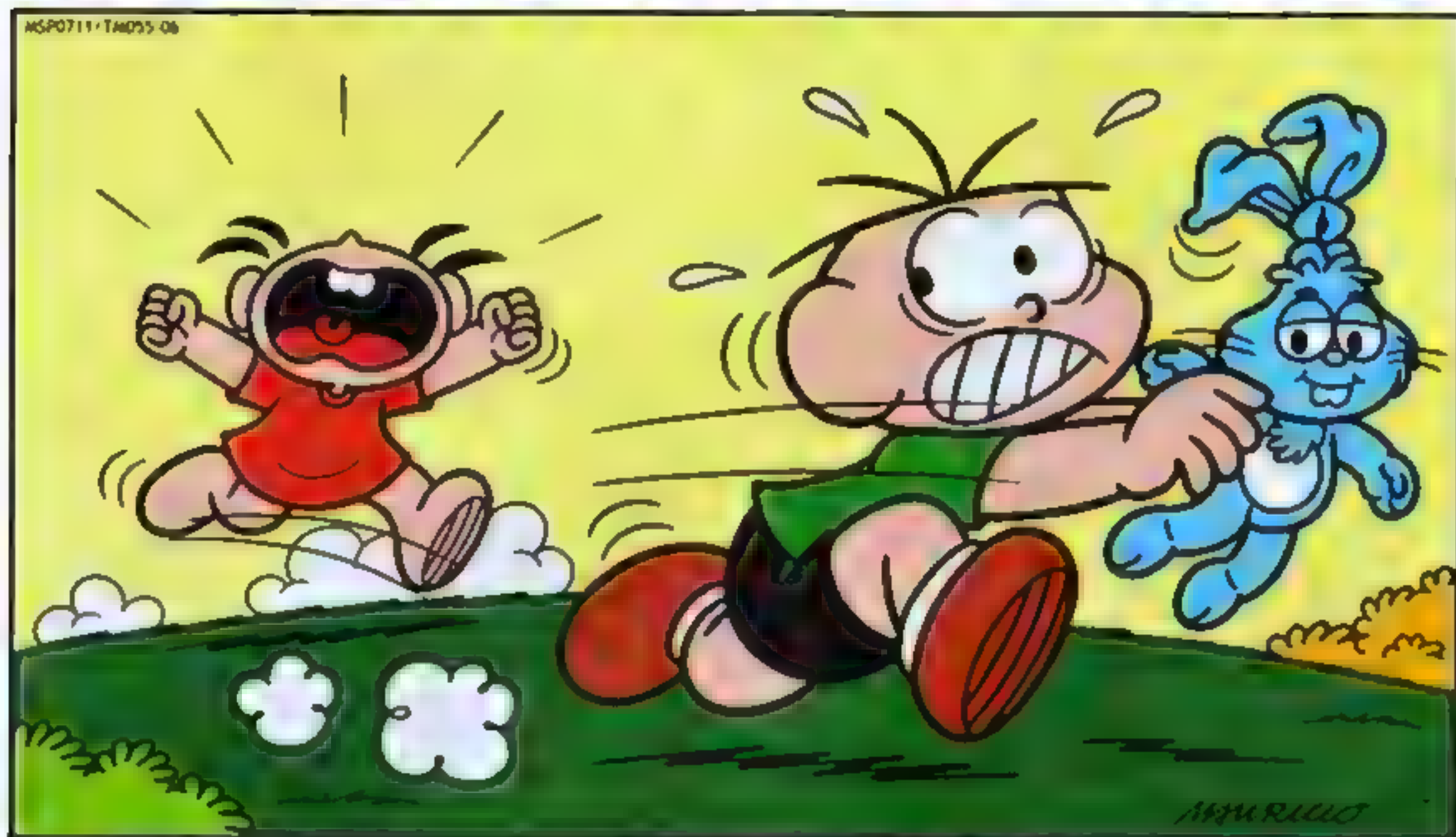
E) BONITA, BELA.

F) CONTRÁRIO DE IDA.

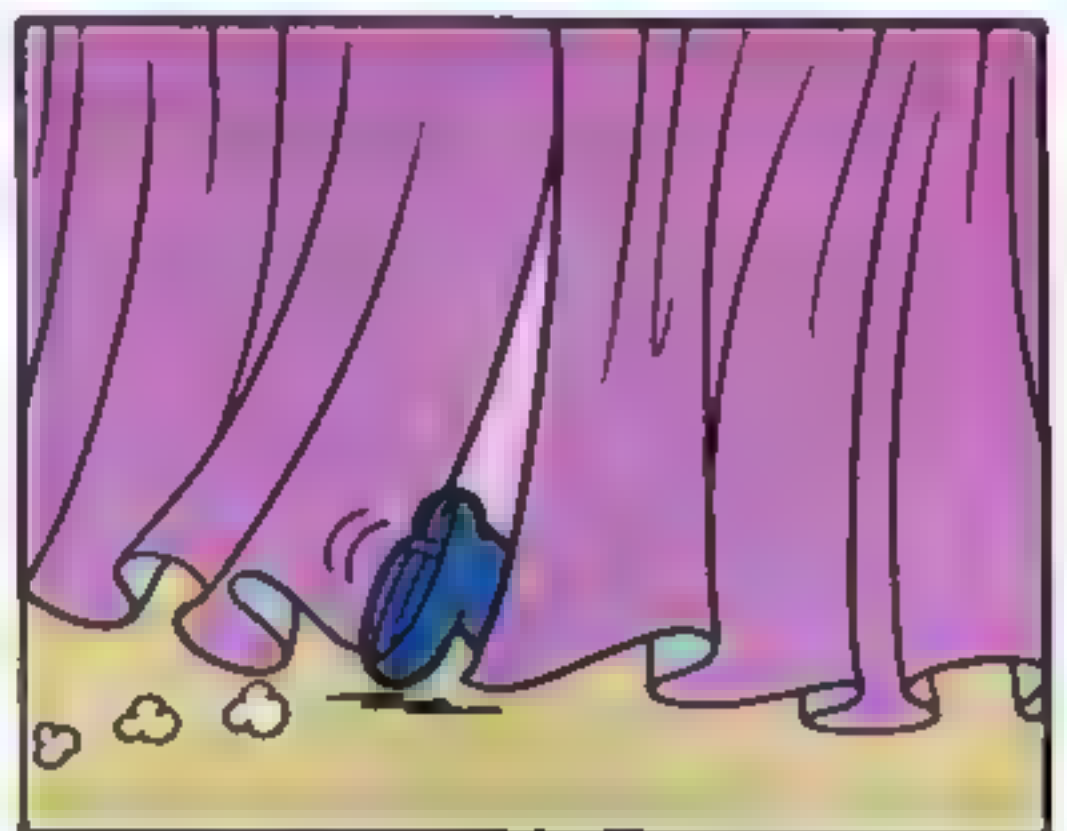
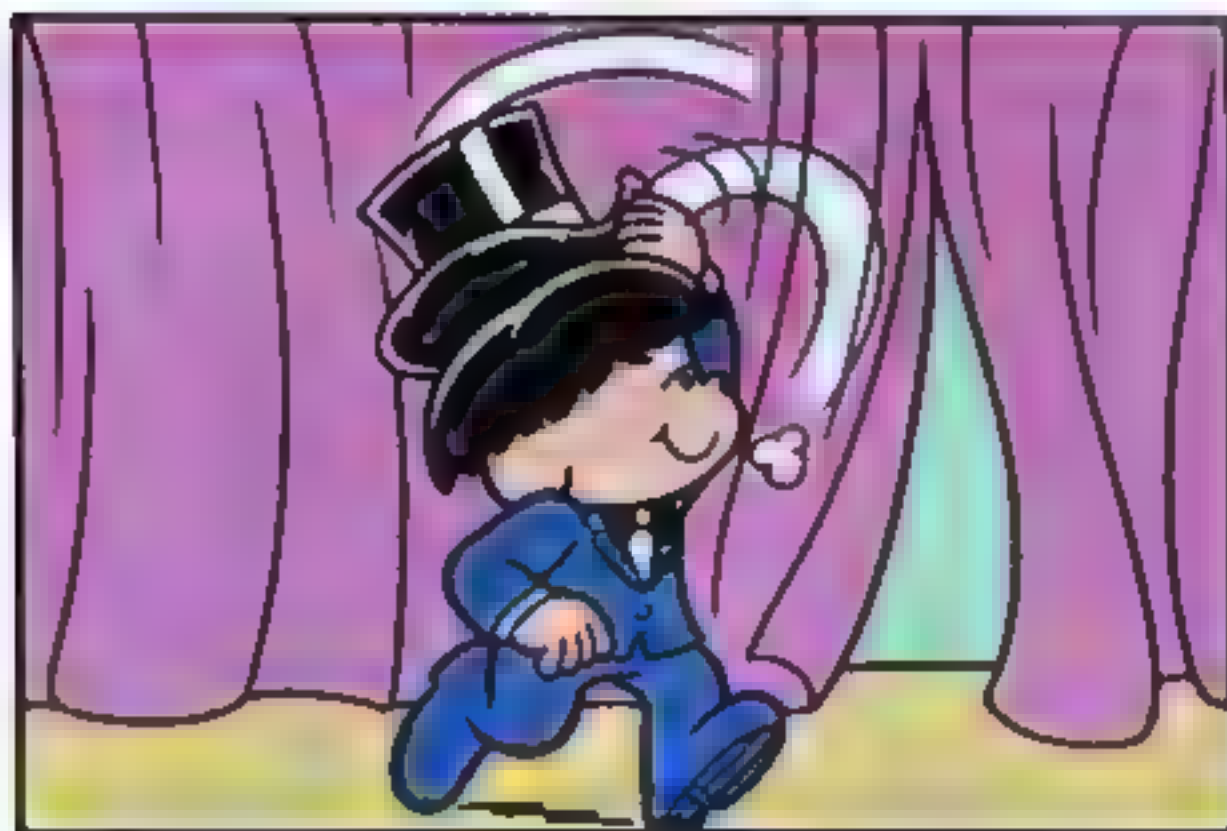
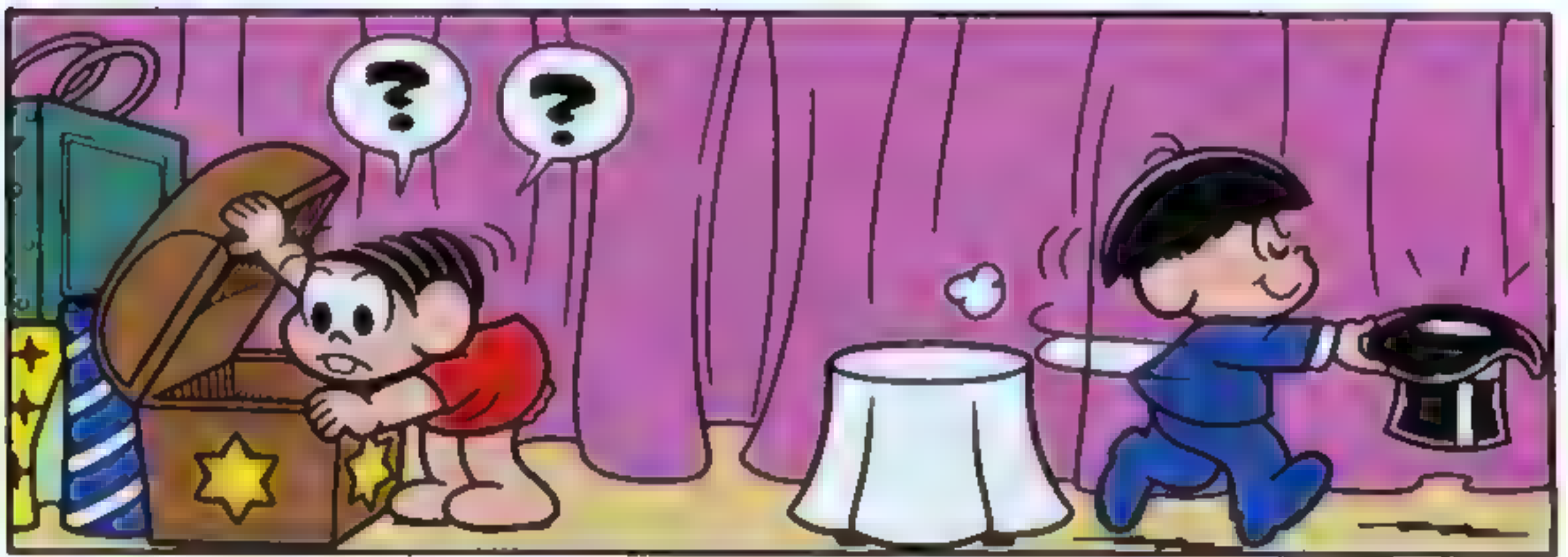
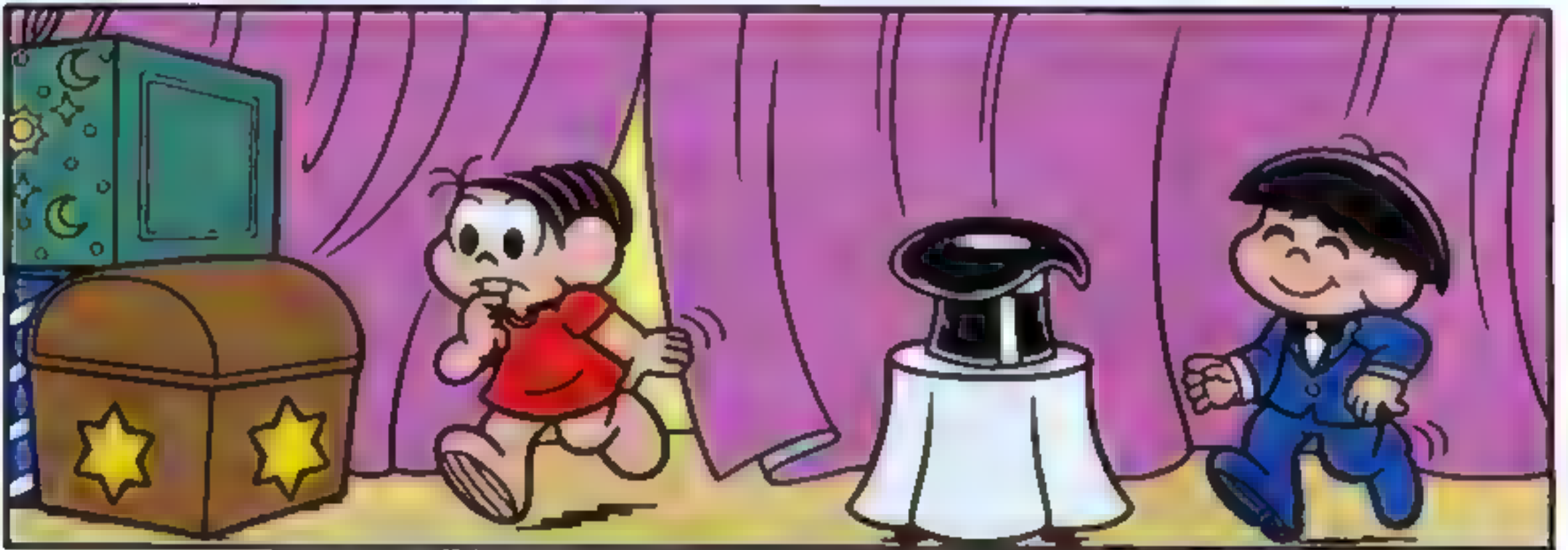
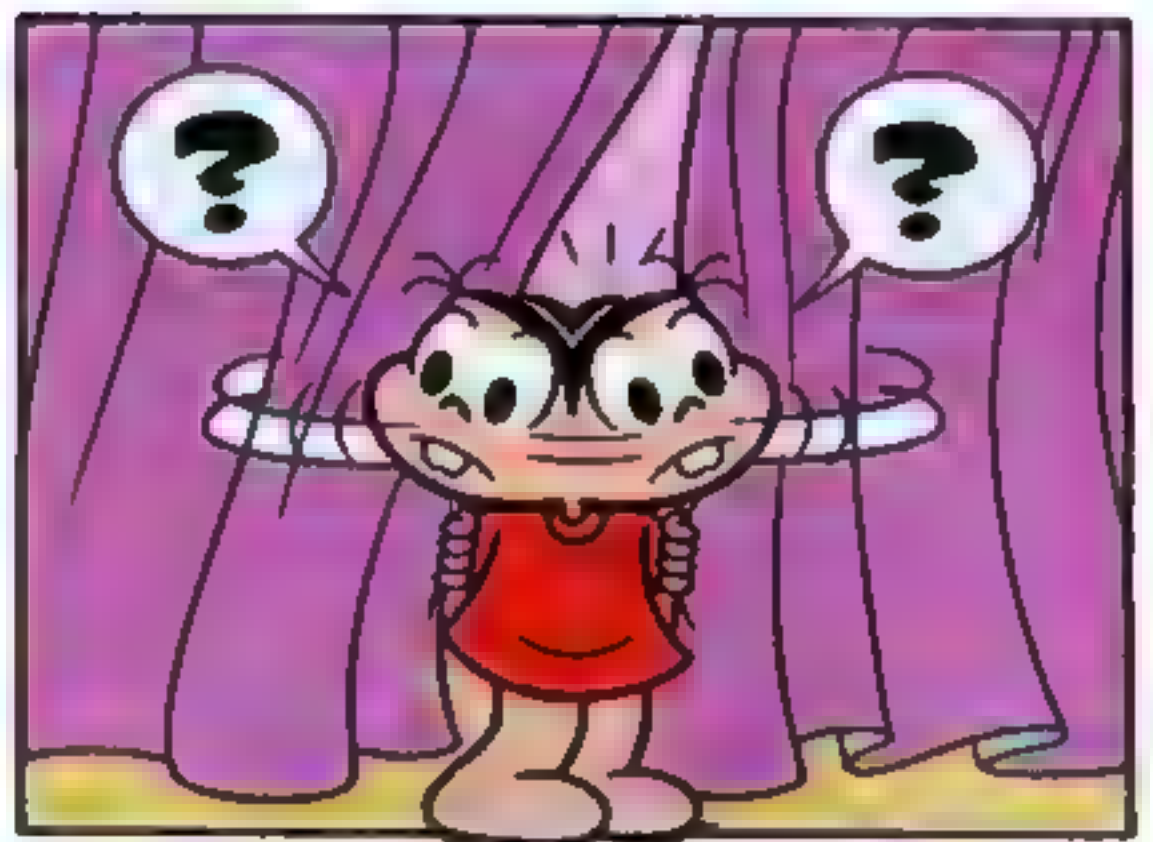
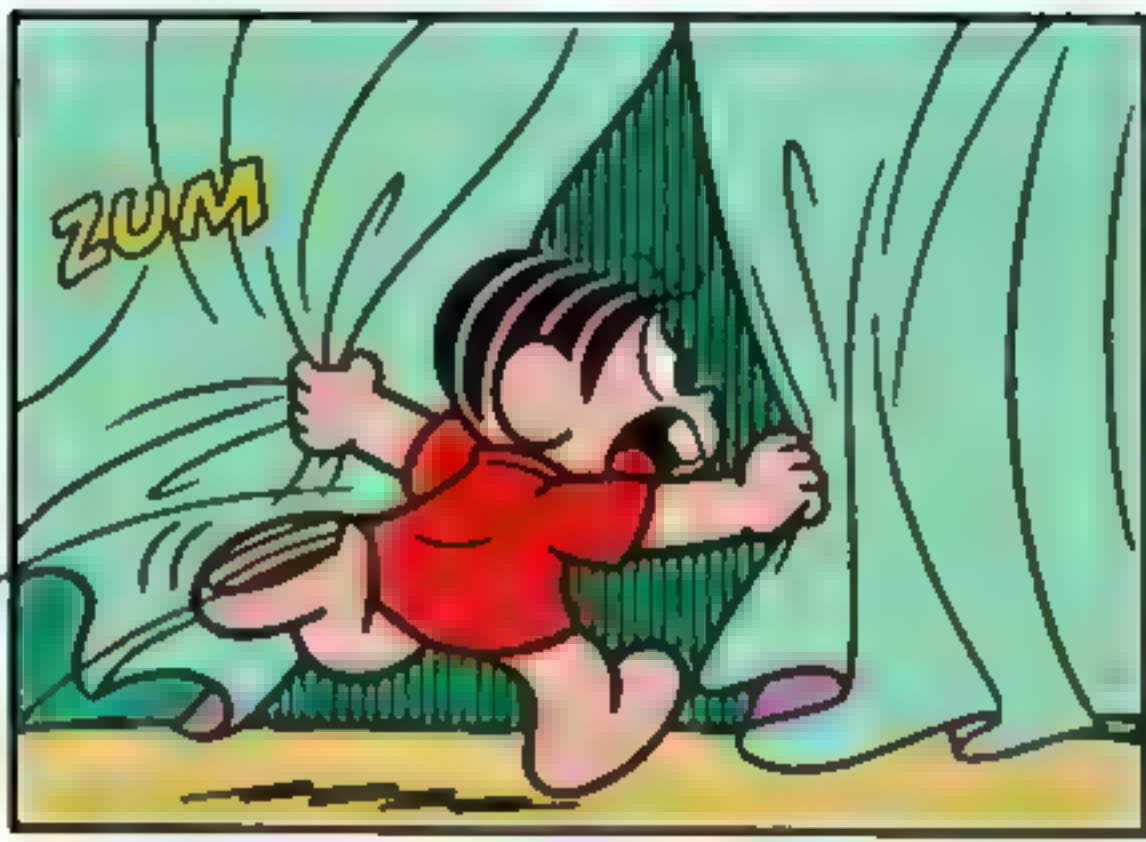
RESPOSTA: 1º



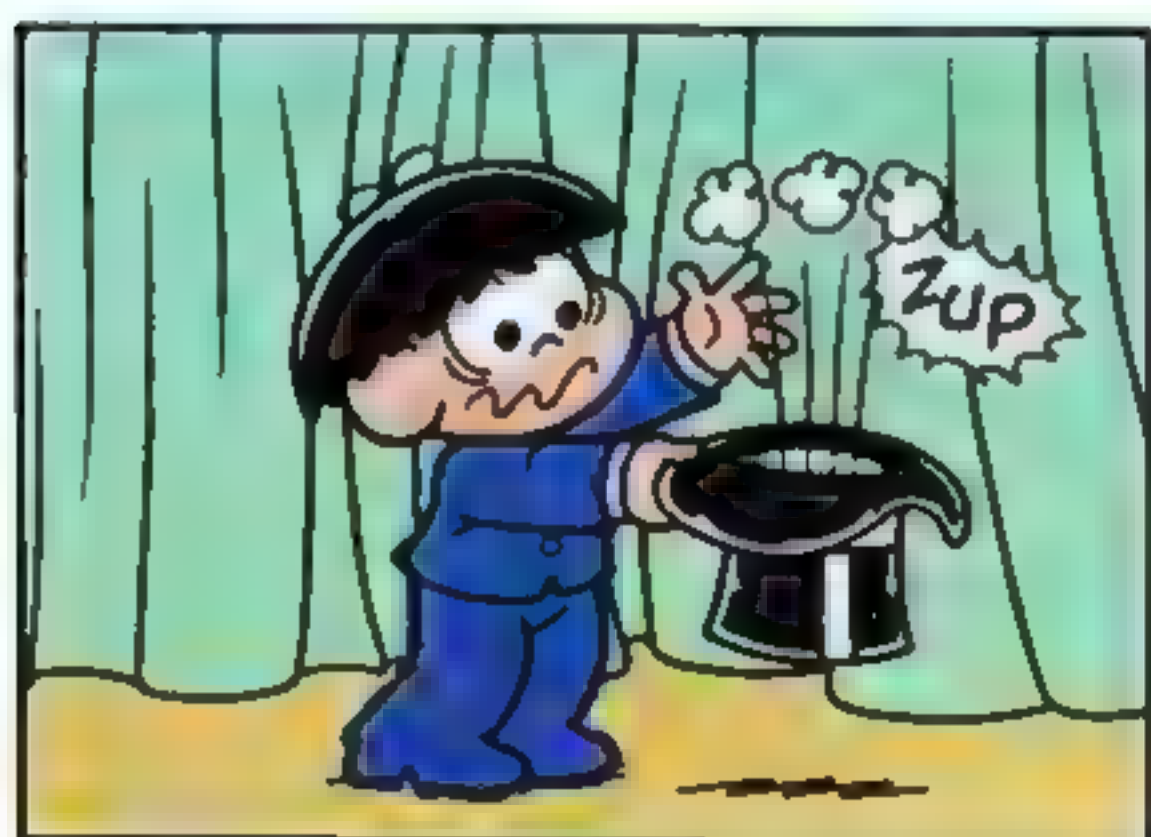
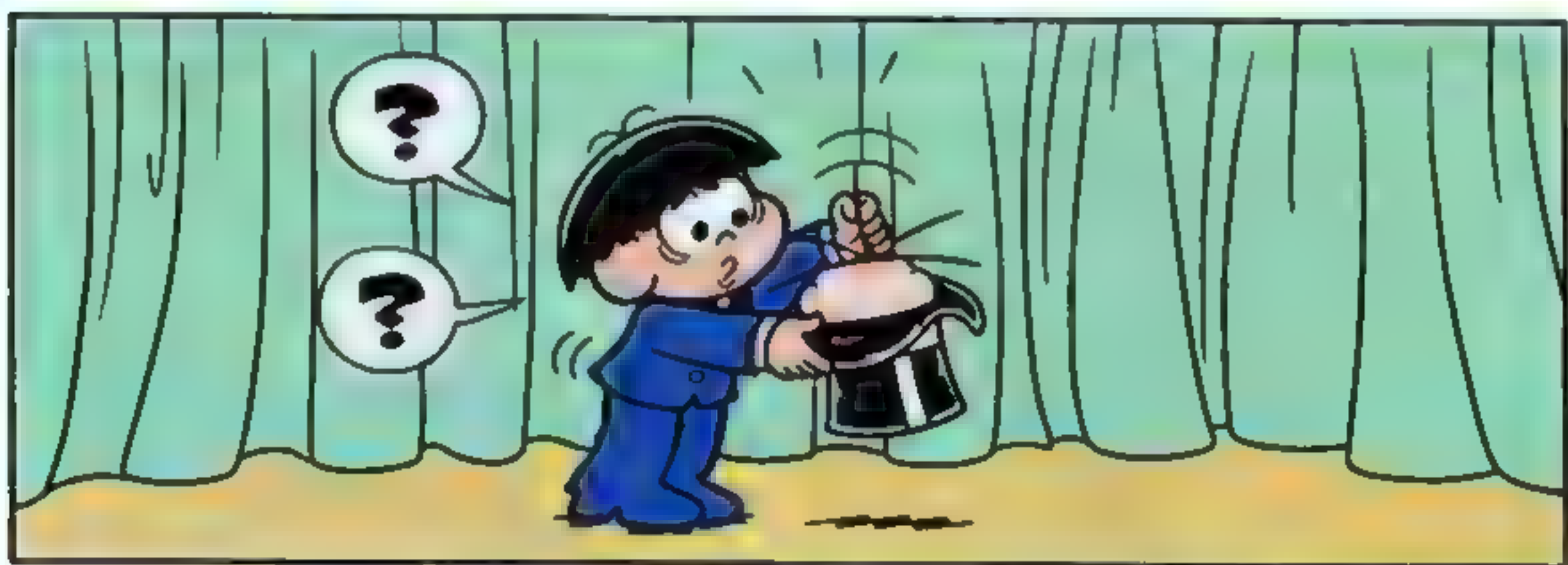
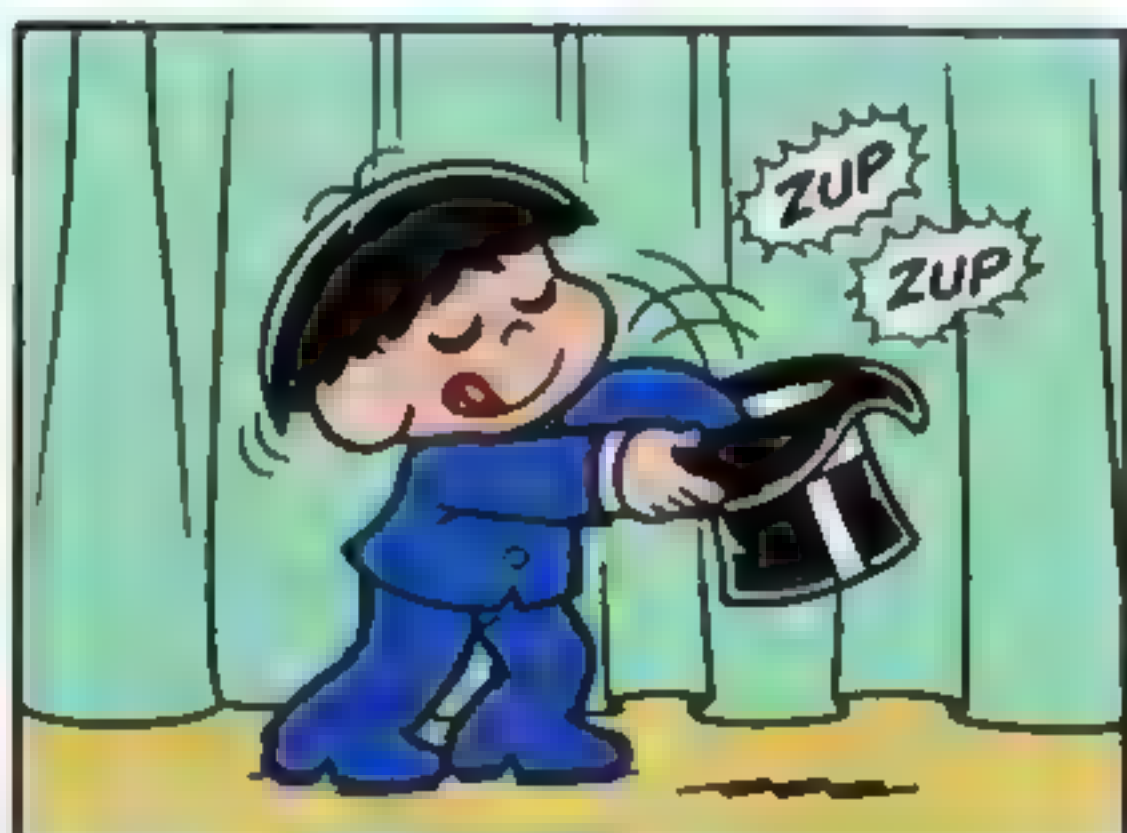
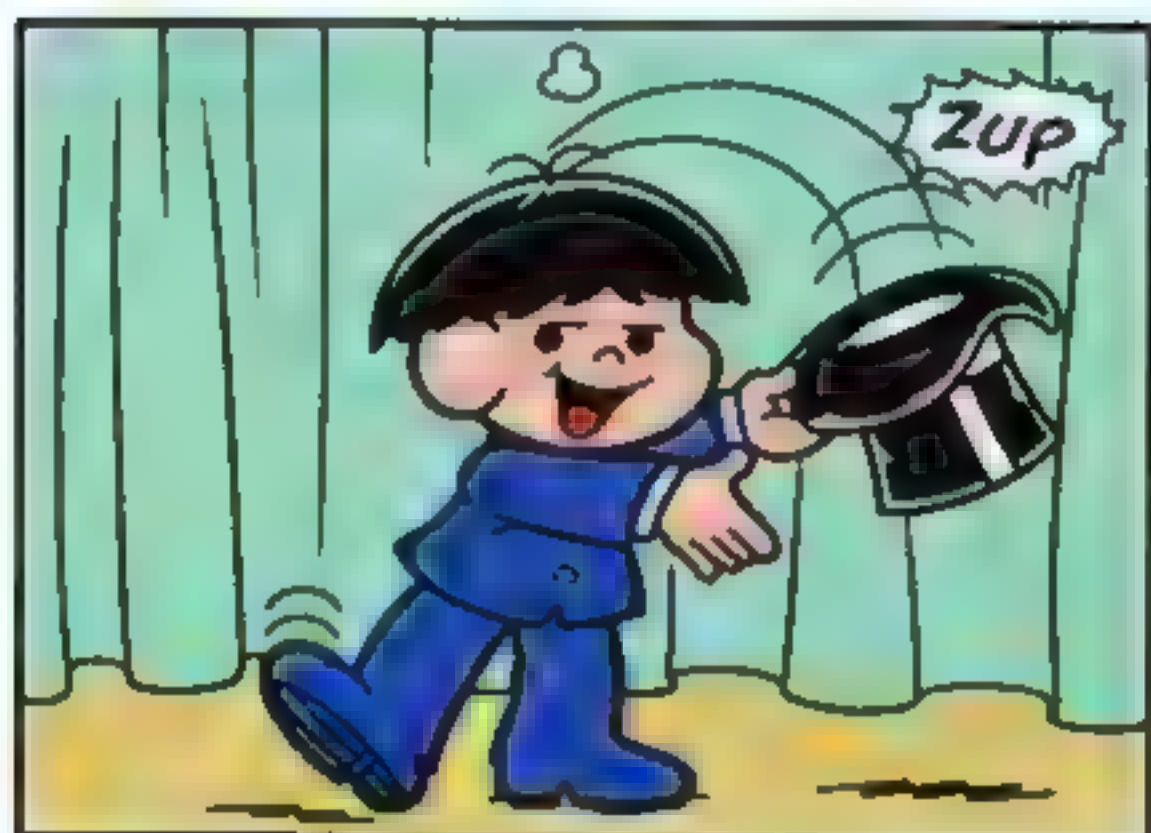
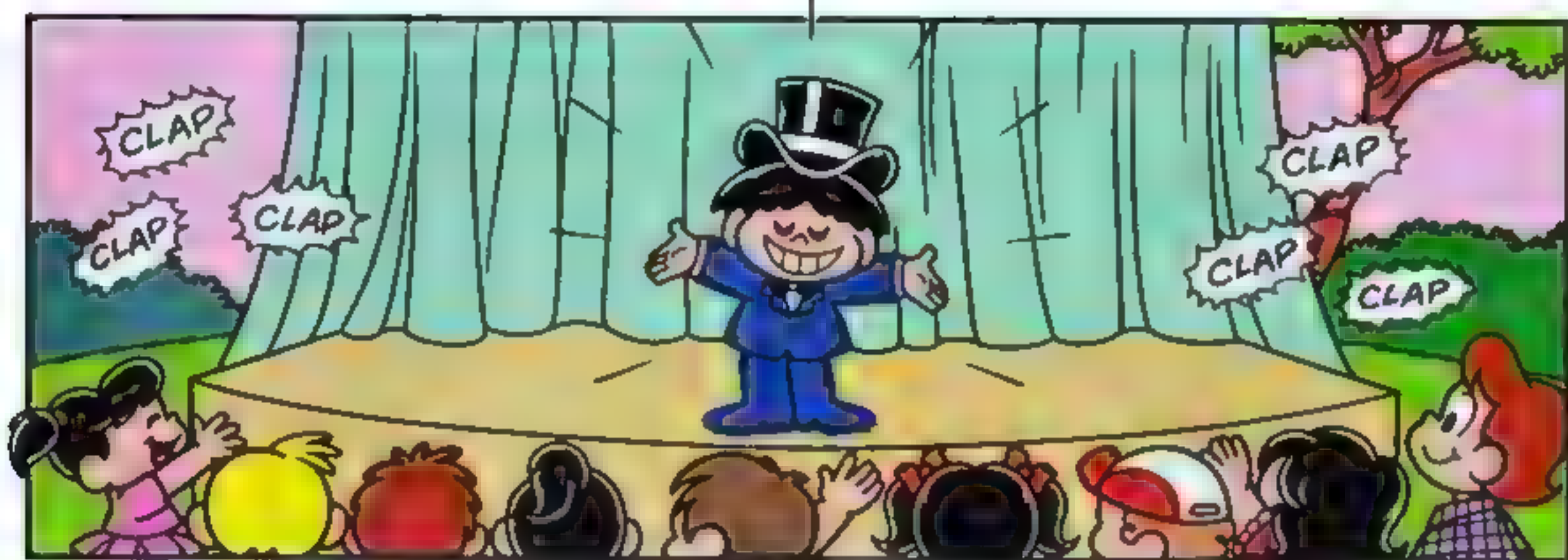
# Mônica e Nimbus em NA CARTOLA DO MÁGICO



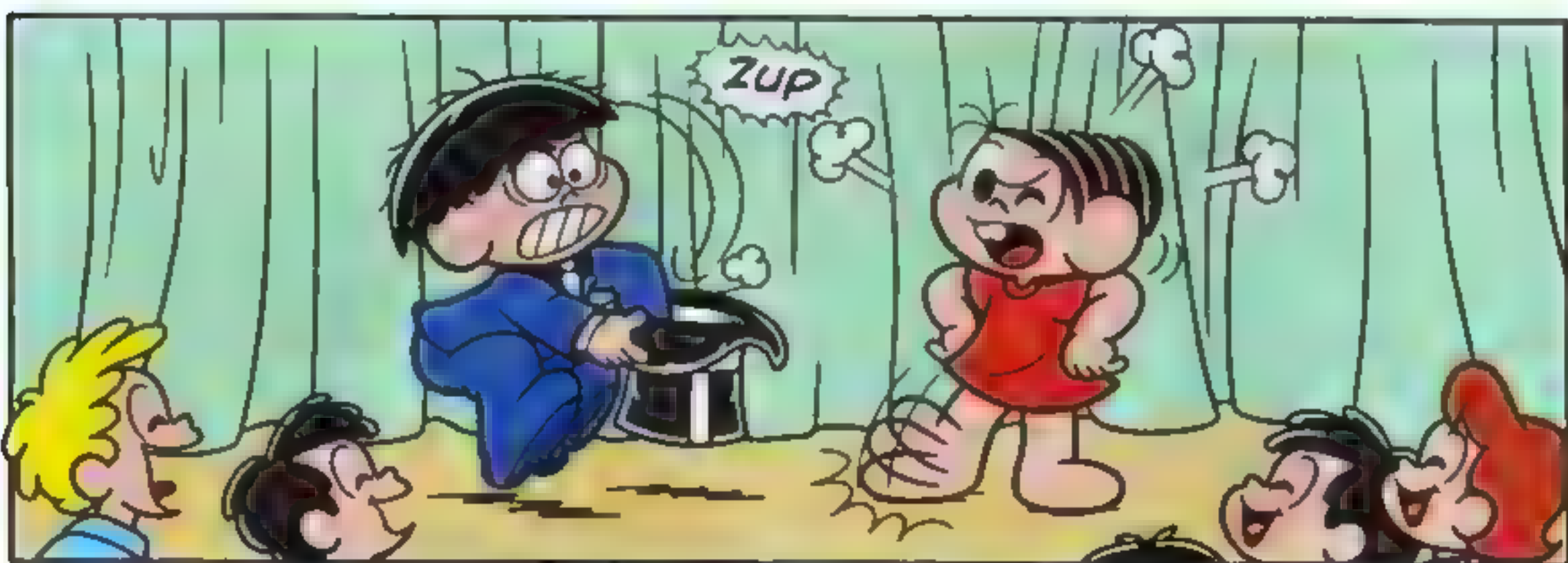
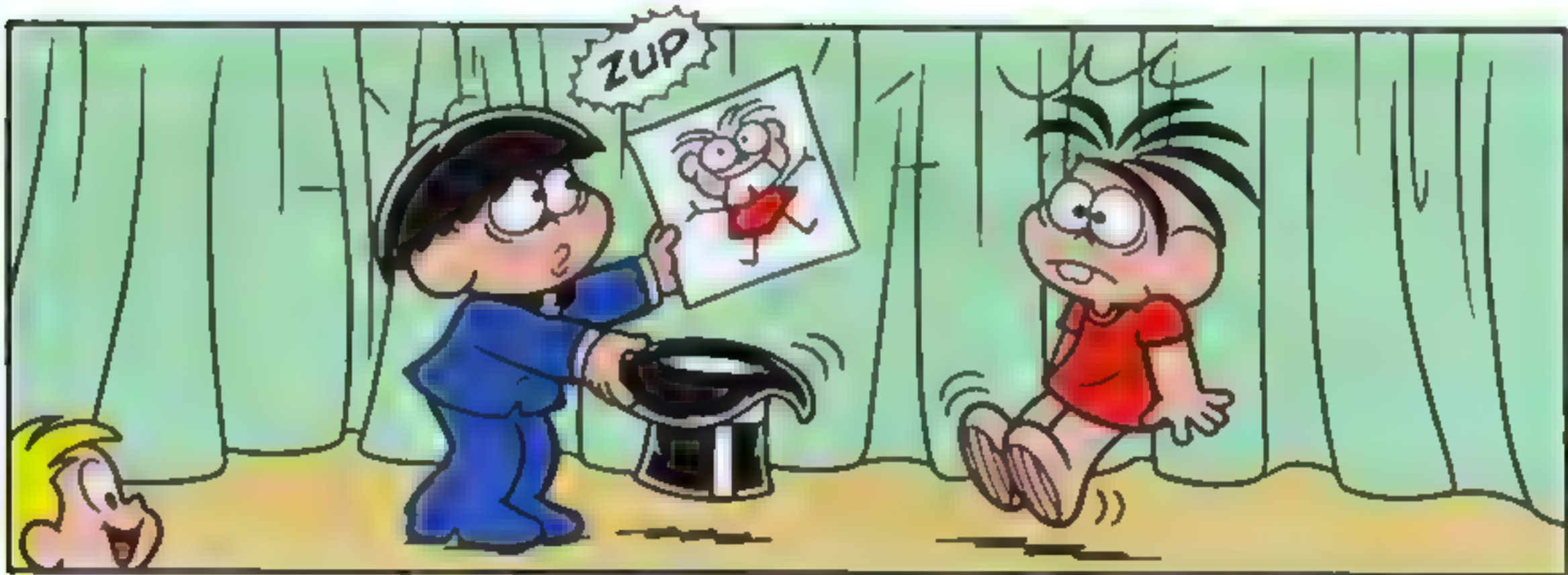
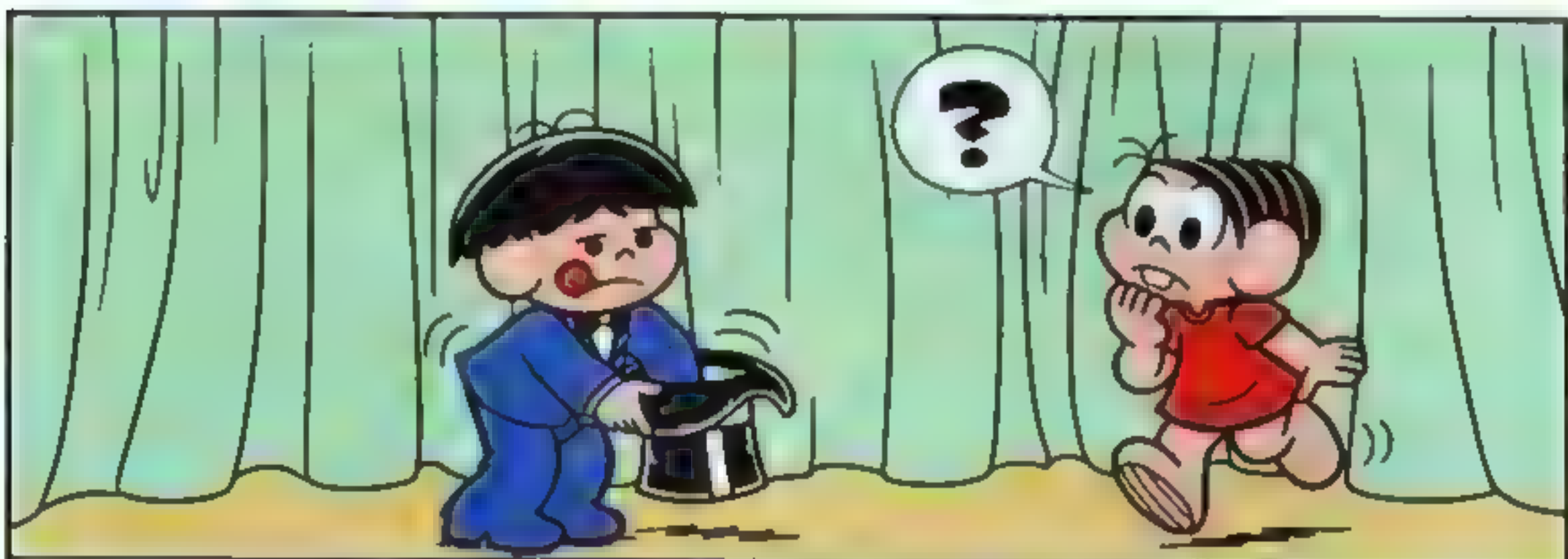
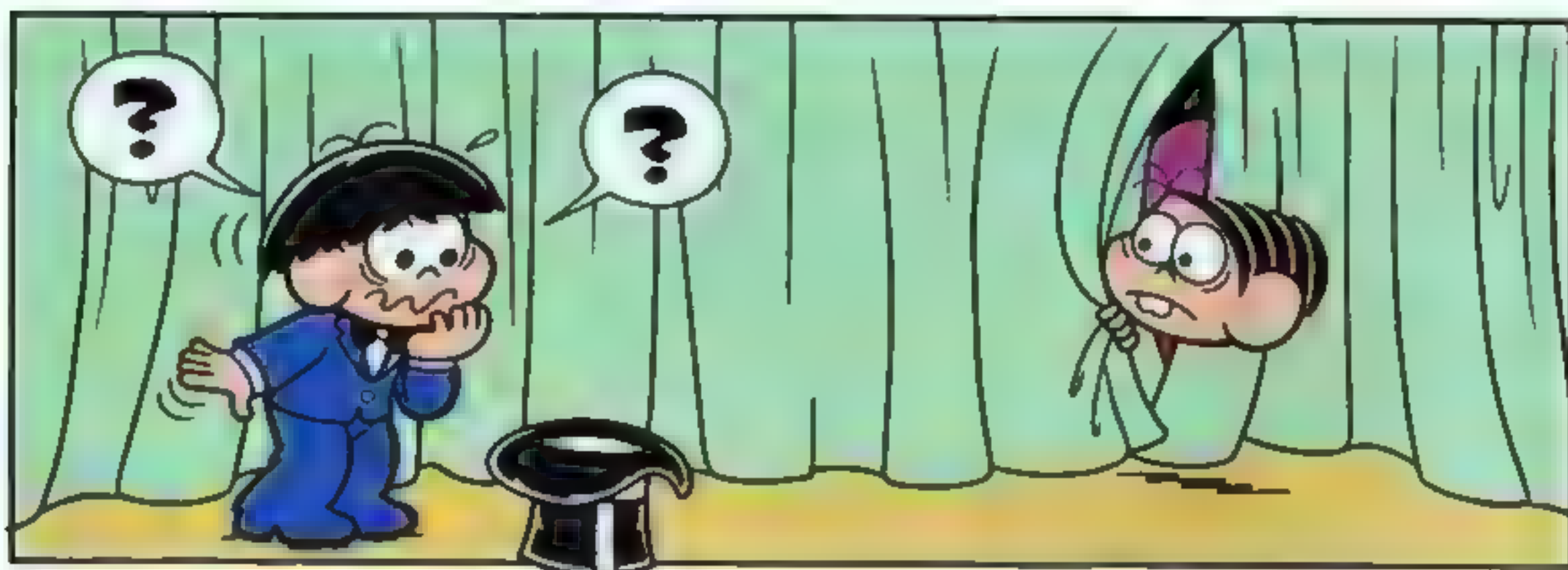




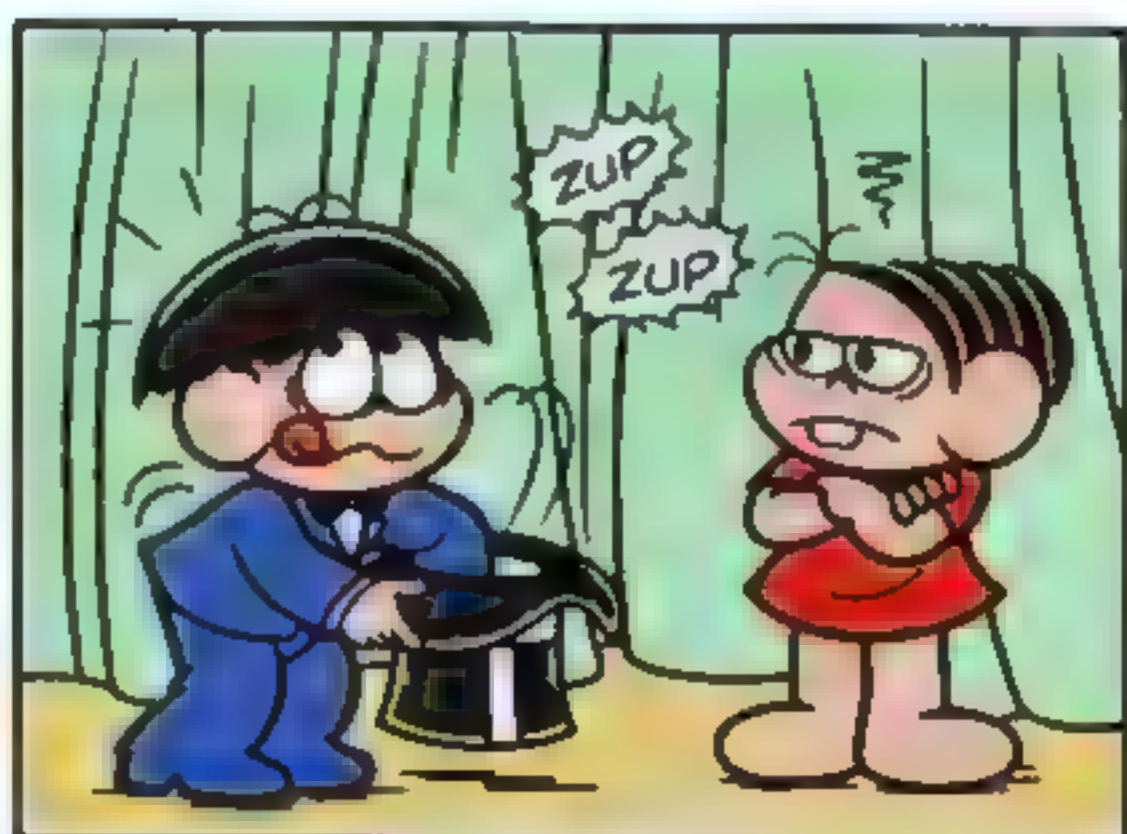
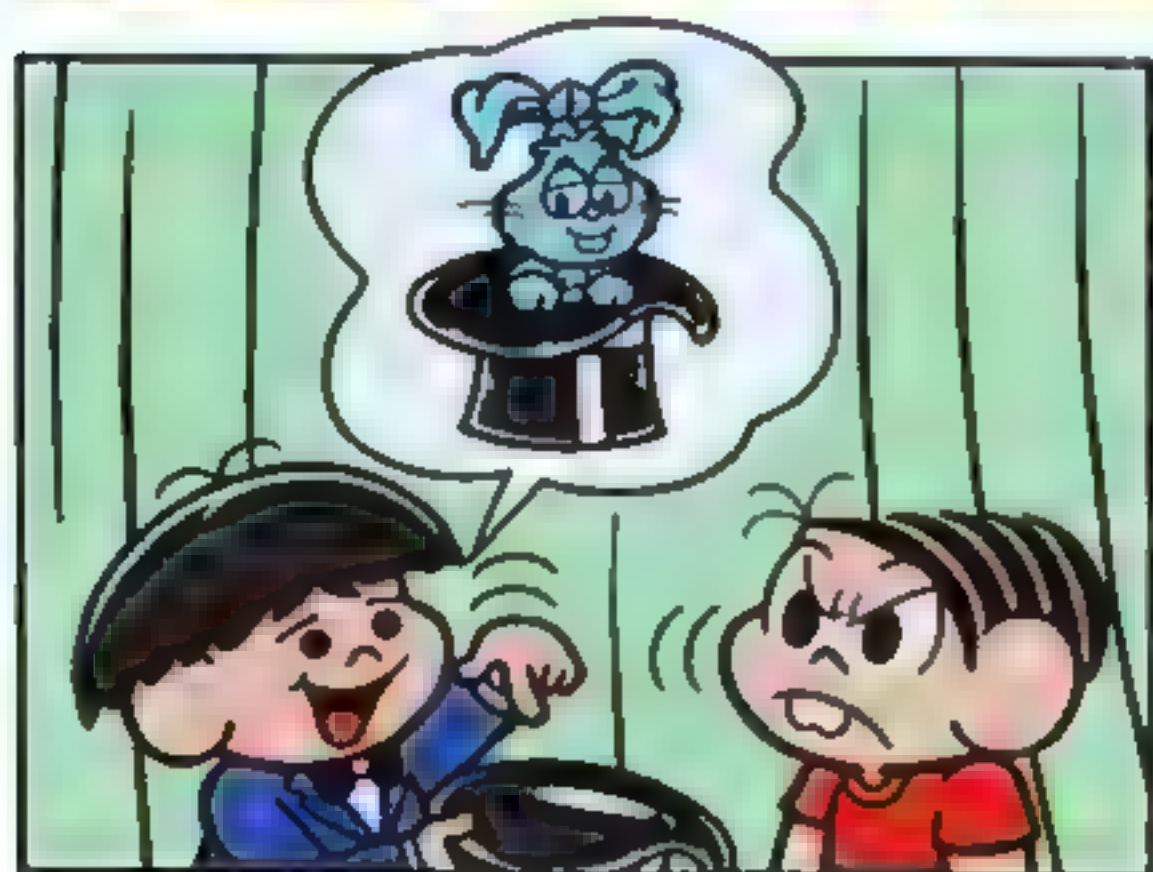
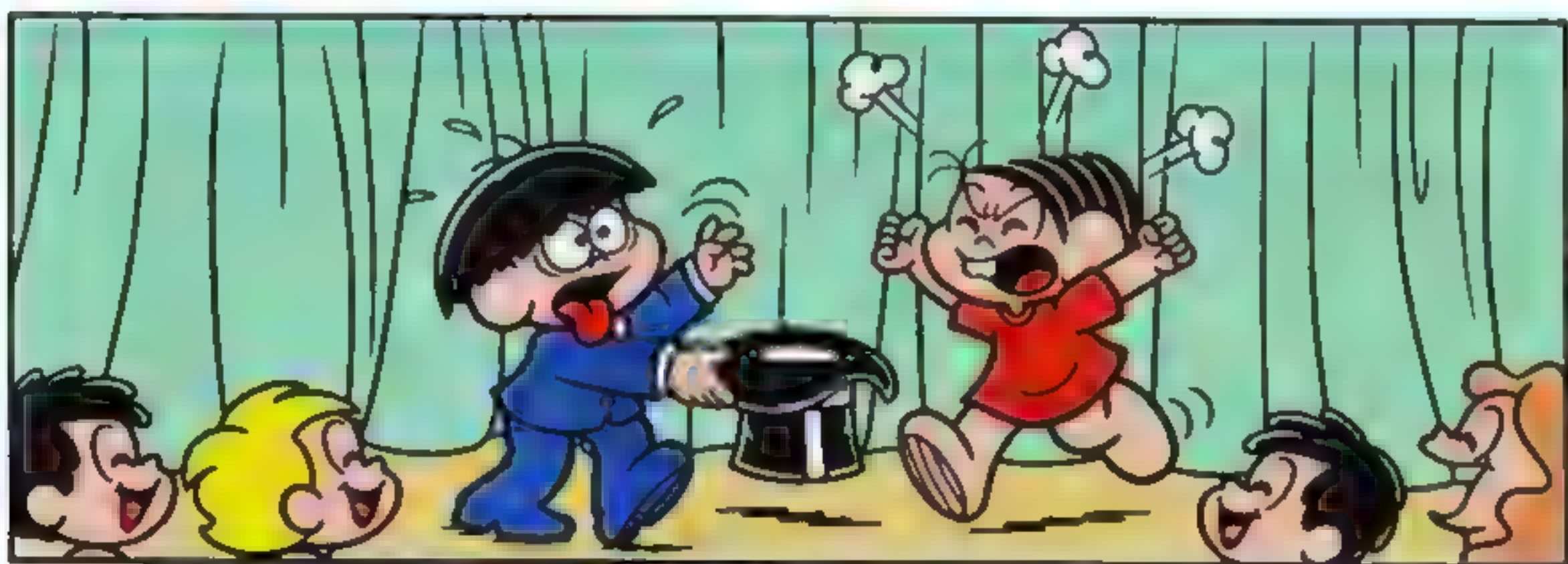
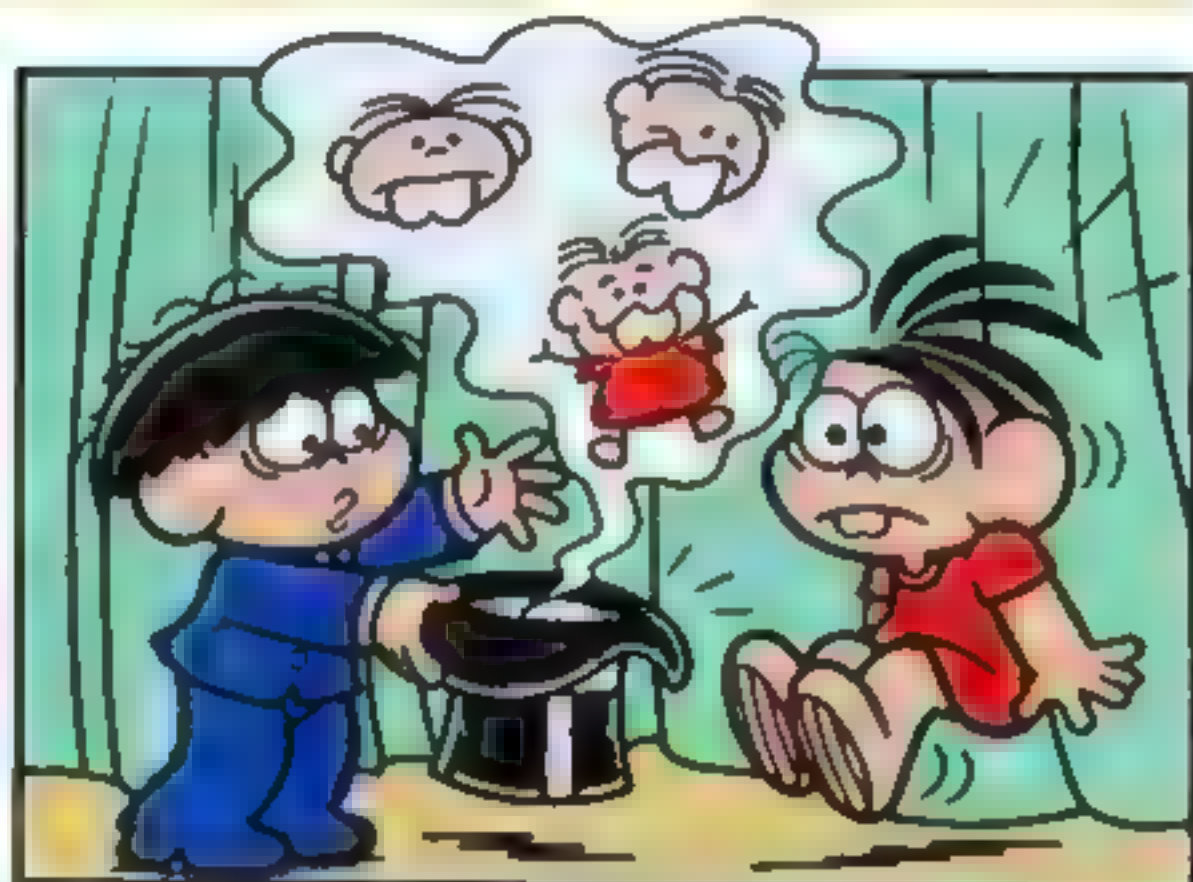
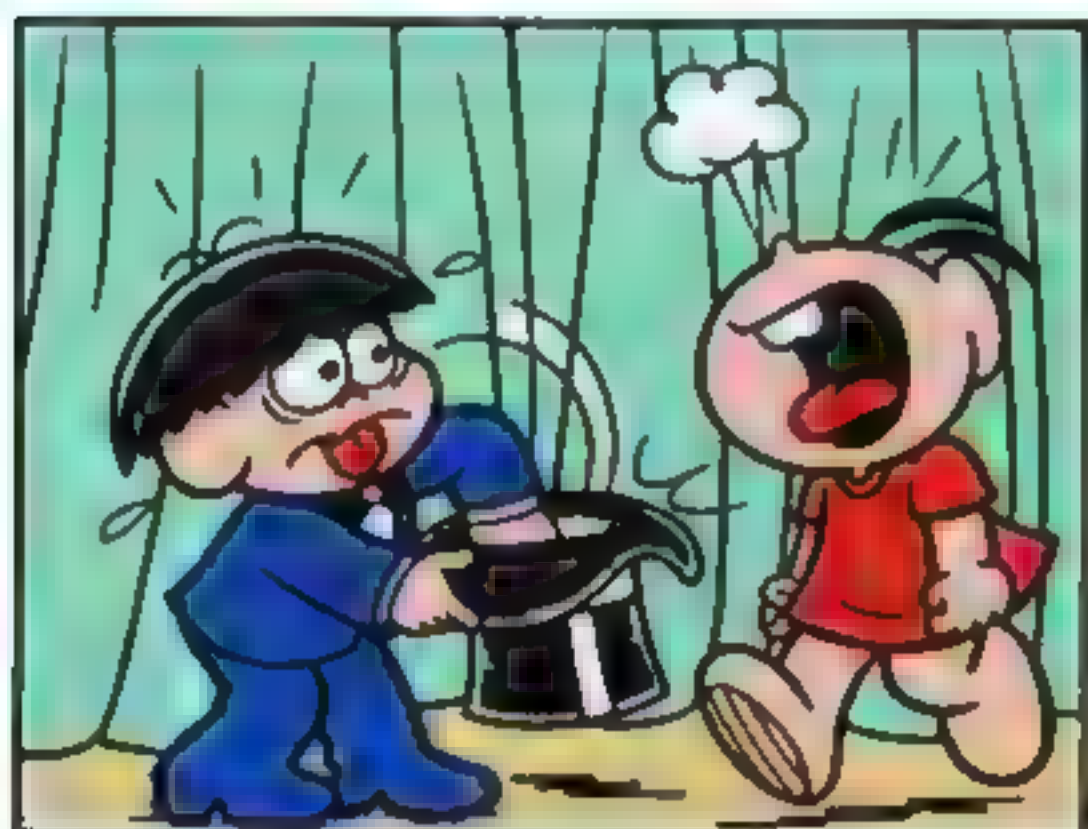
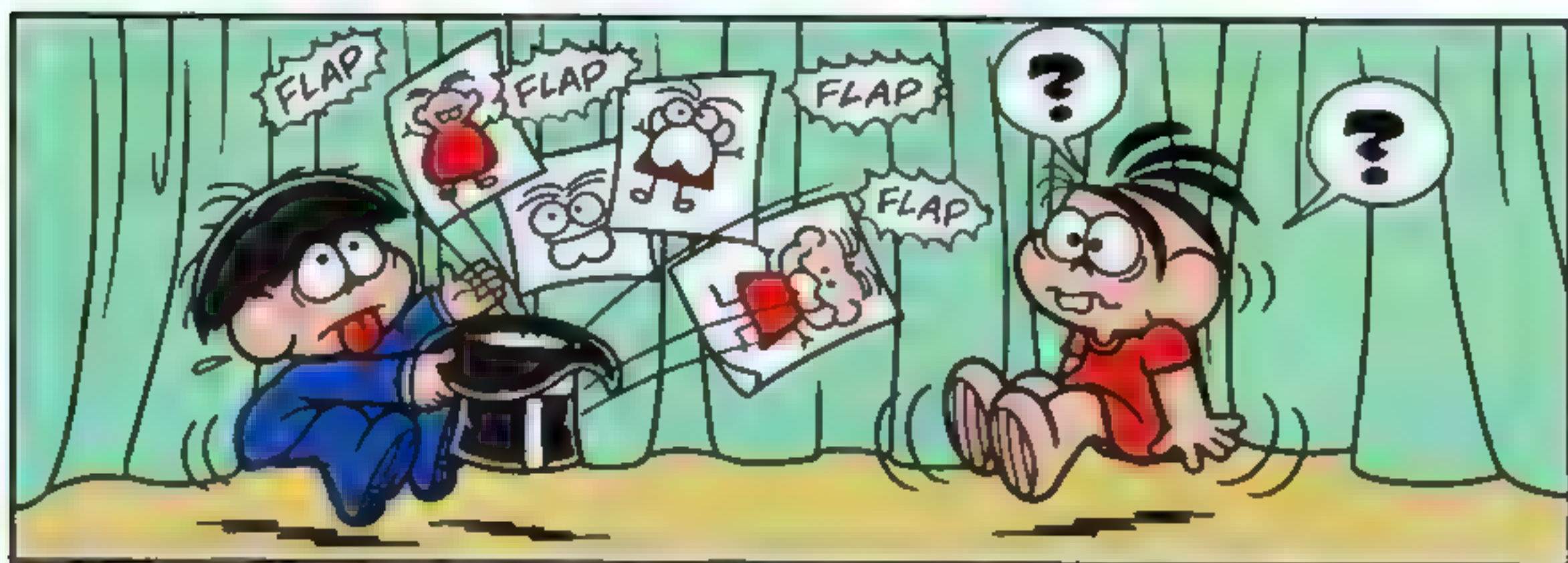




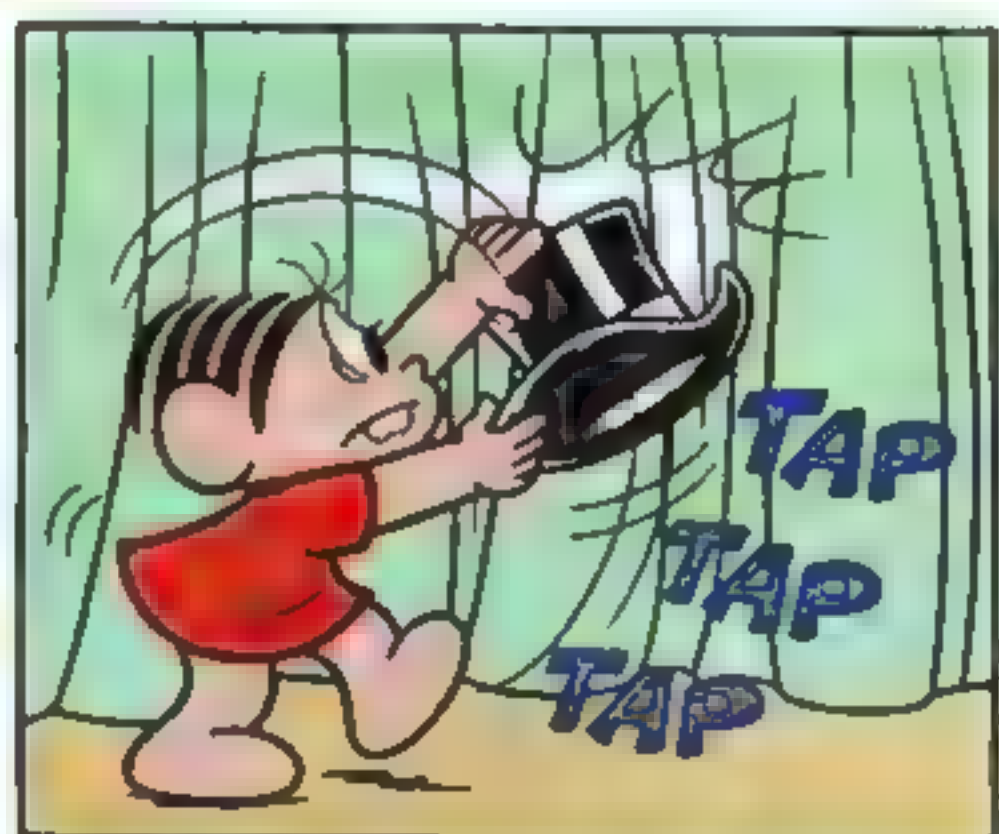
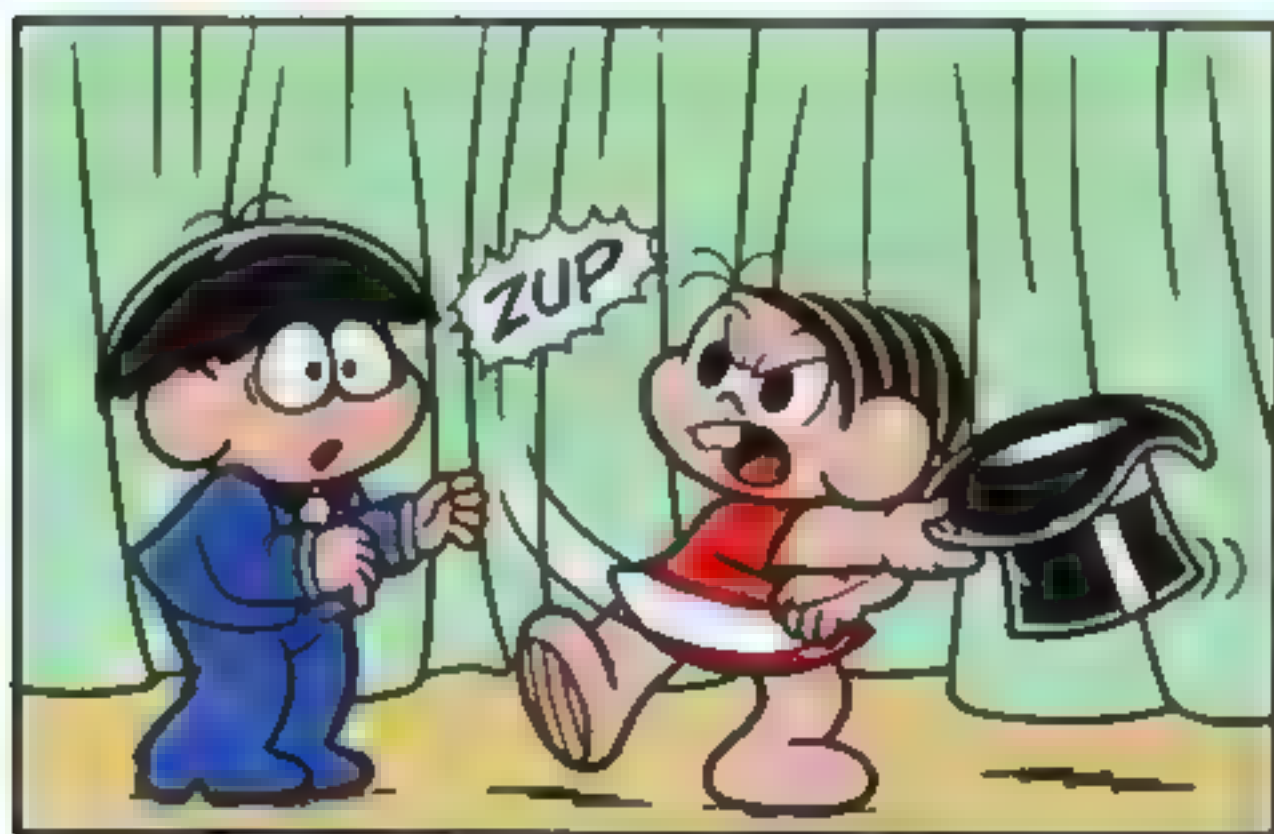
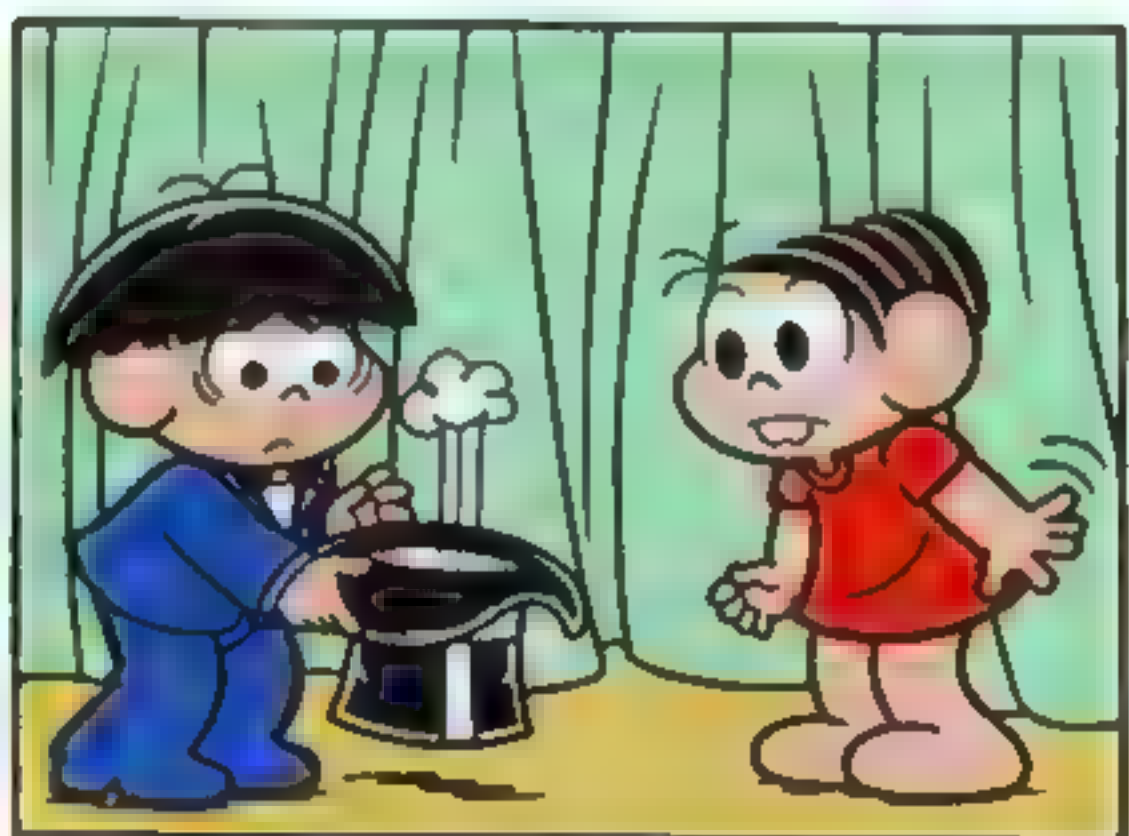
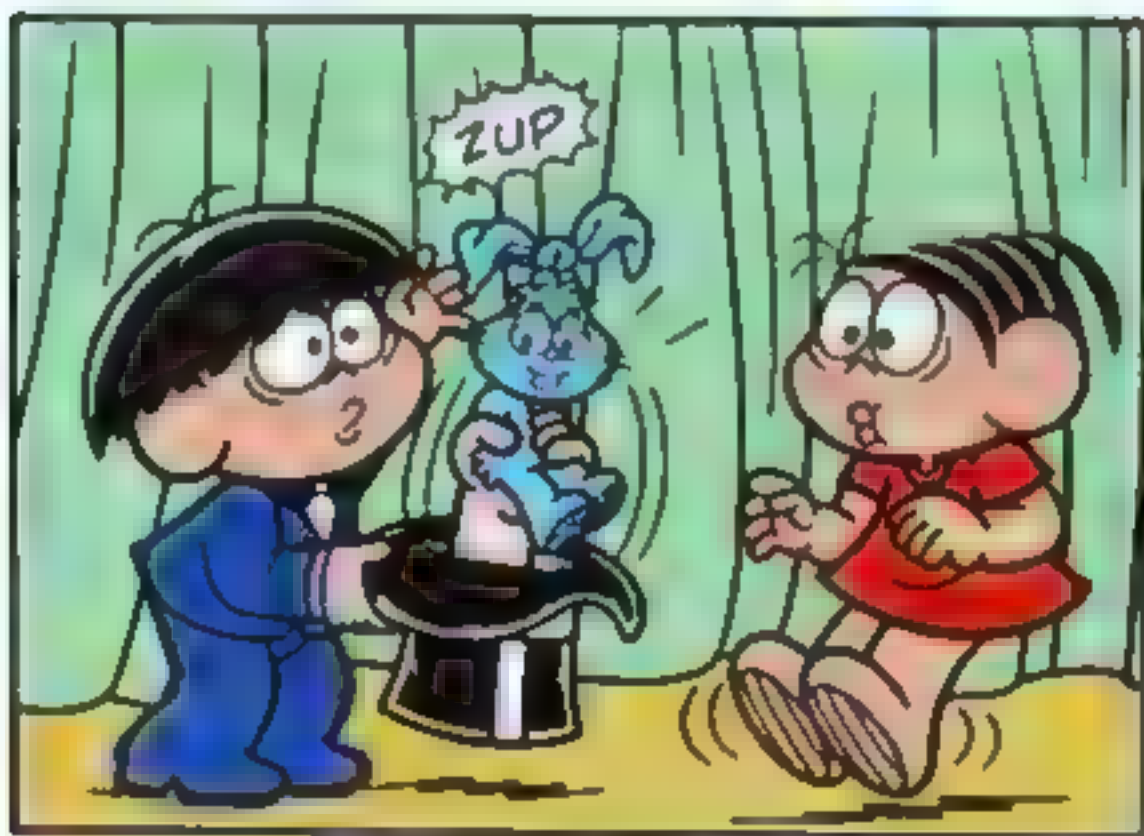
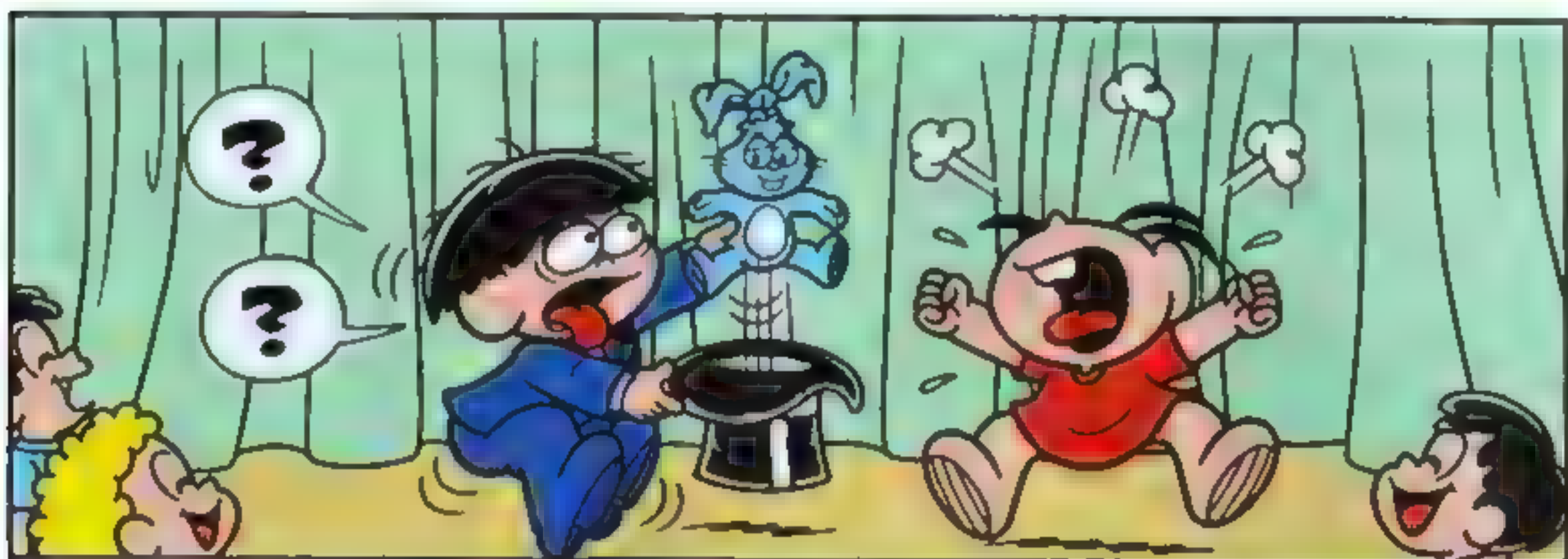
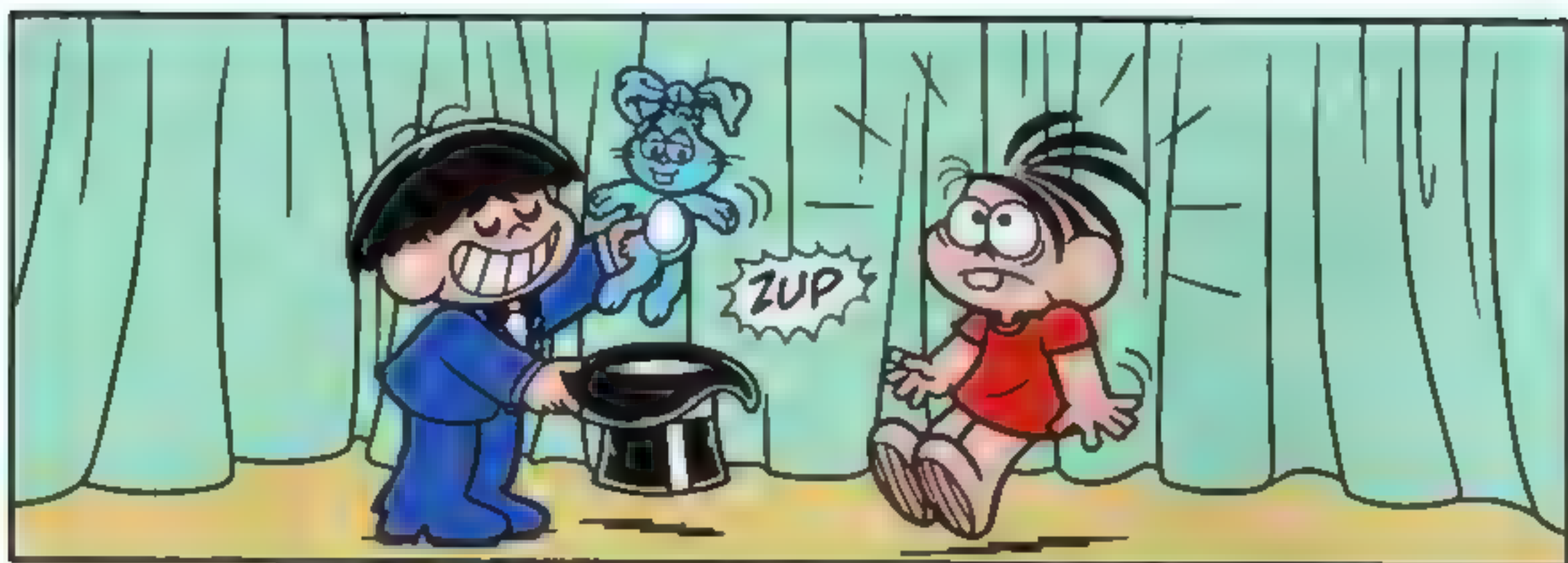




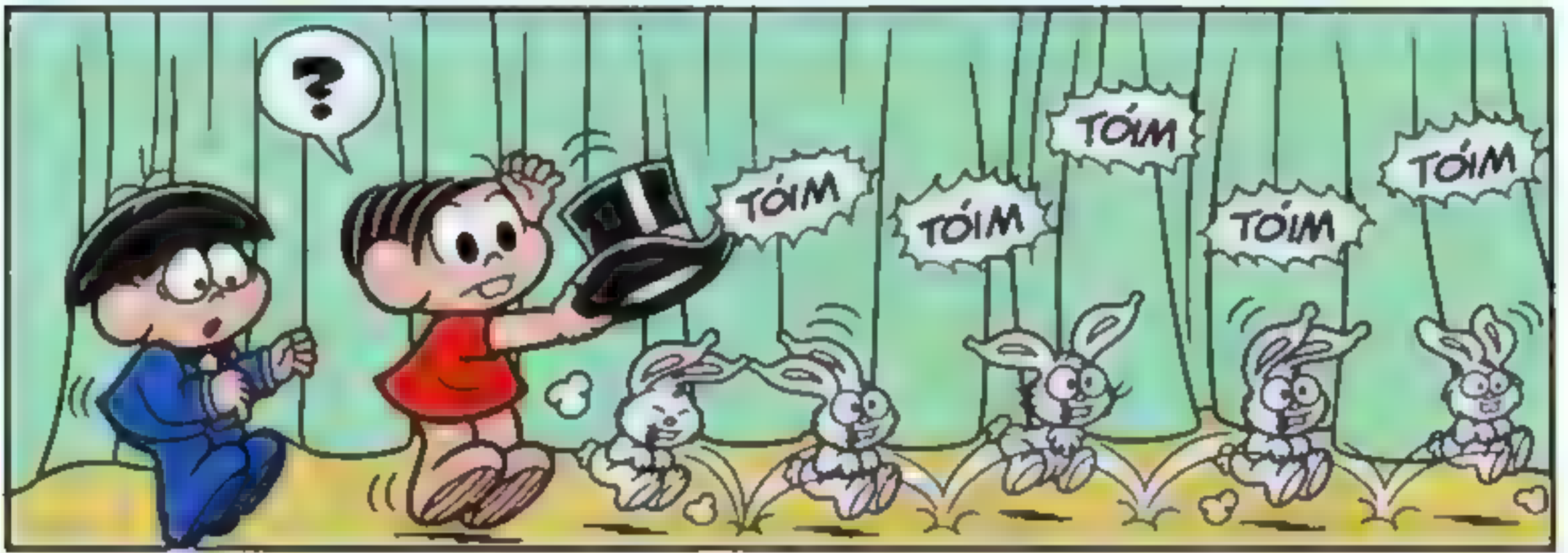
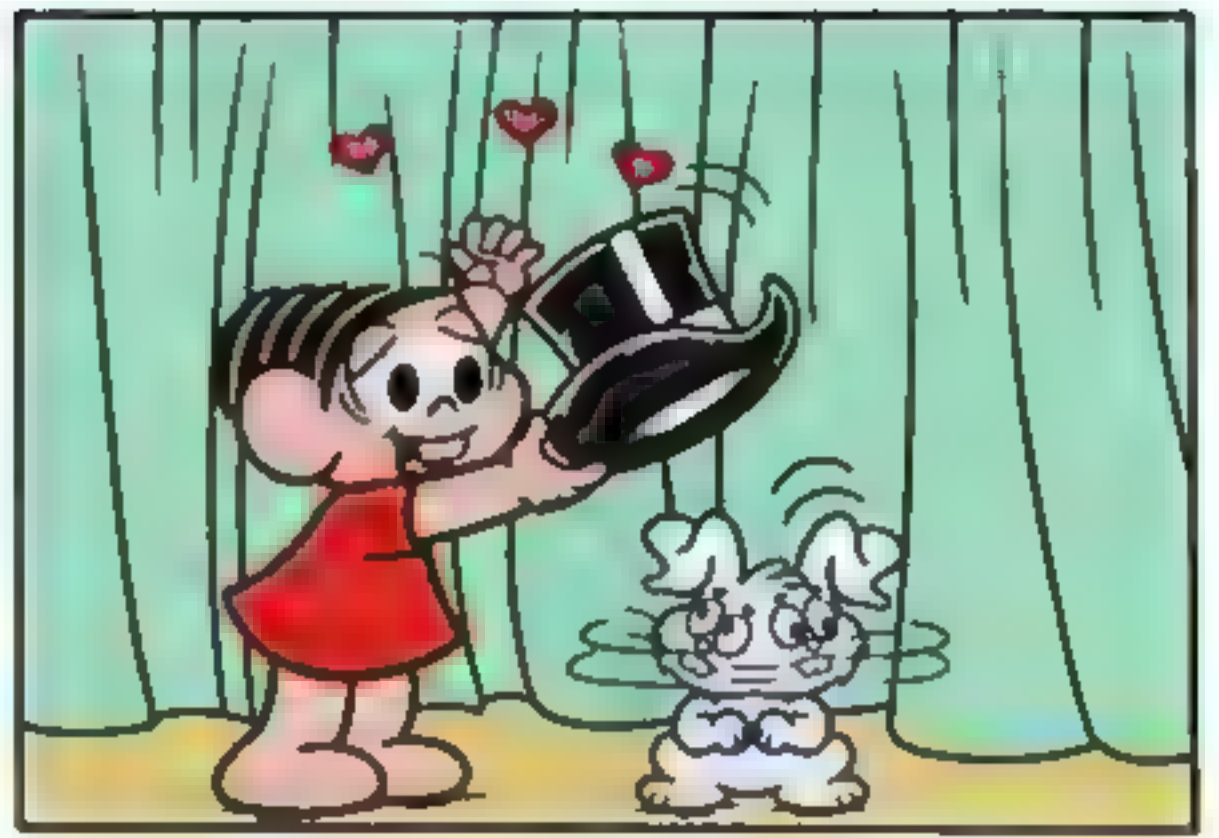
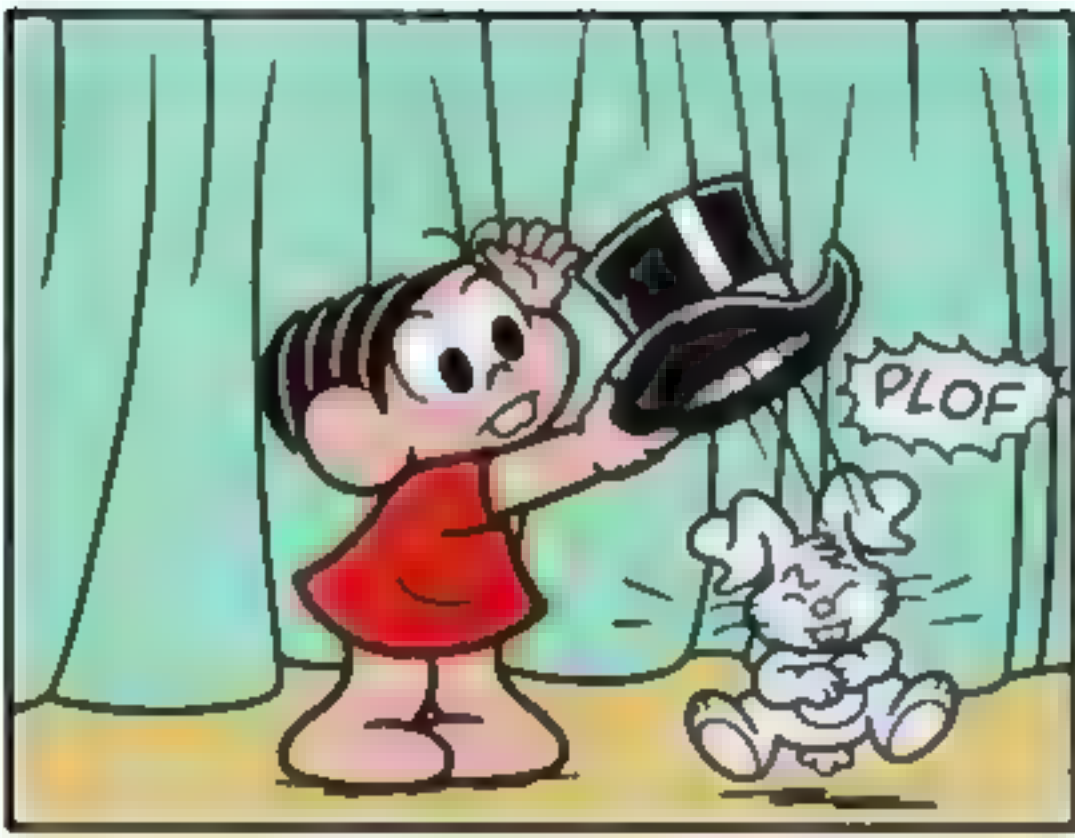




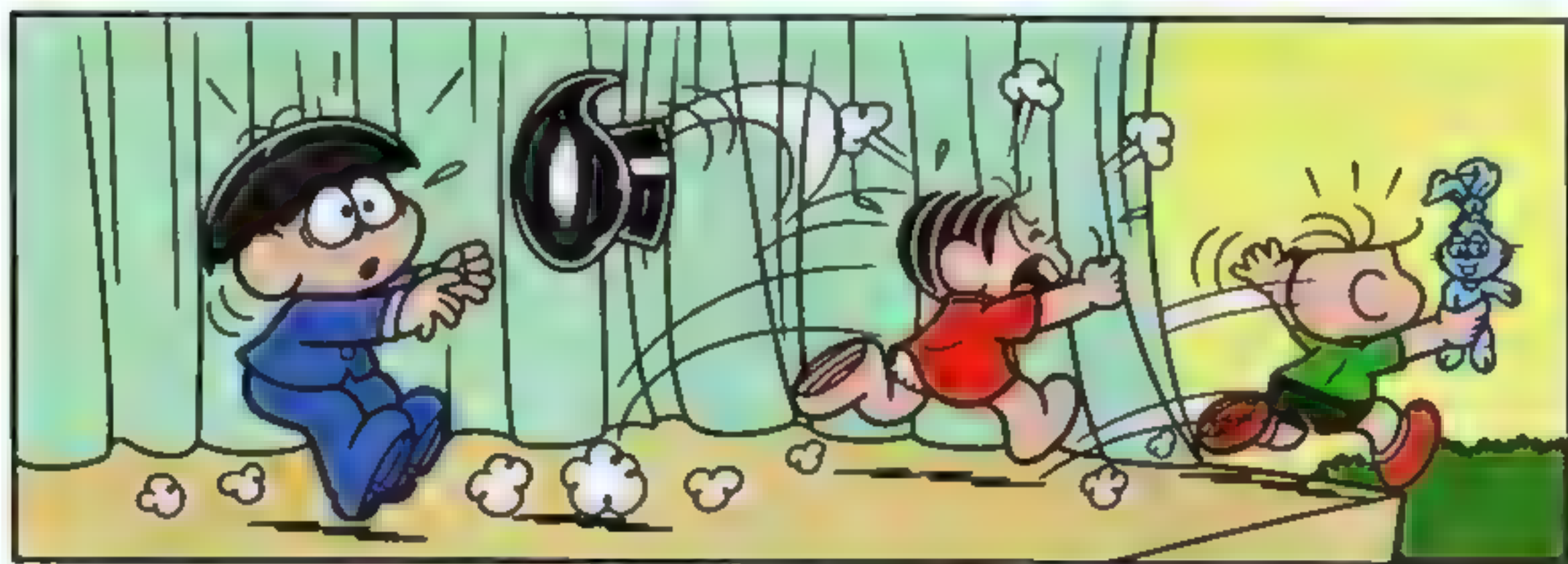
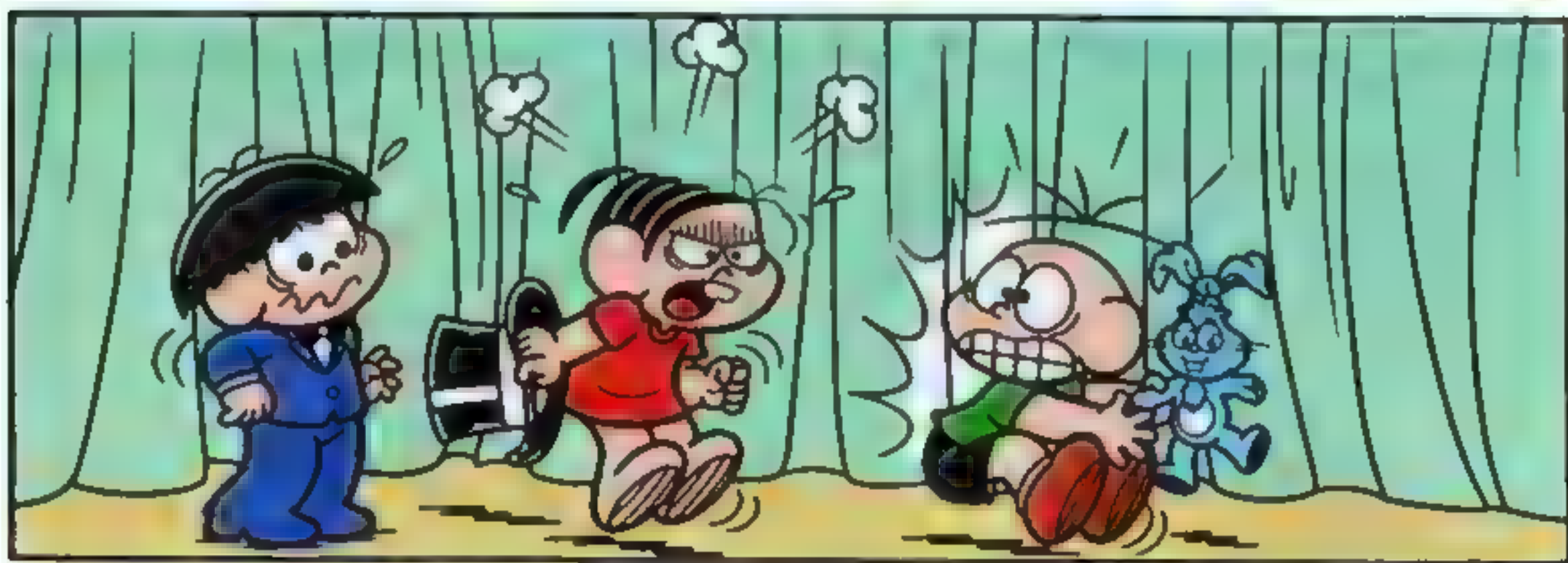
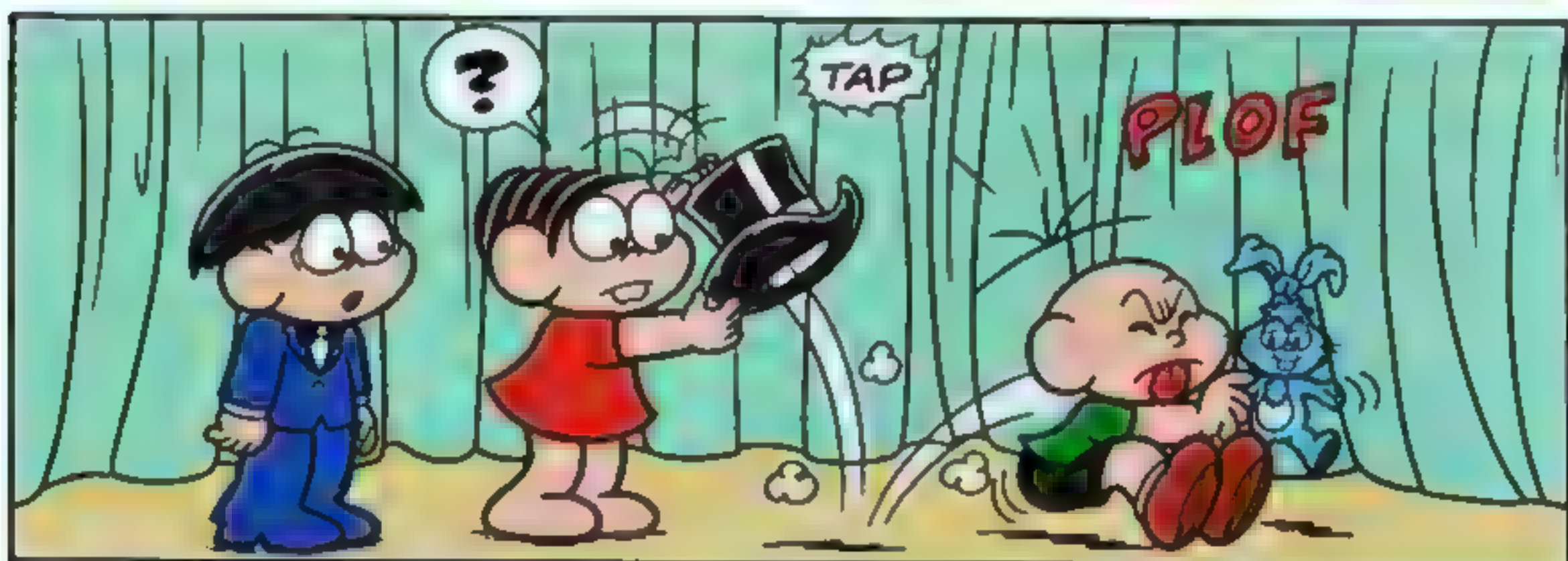
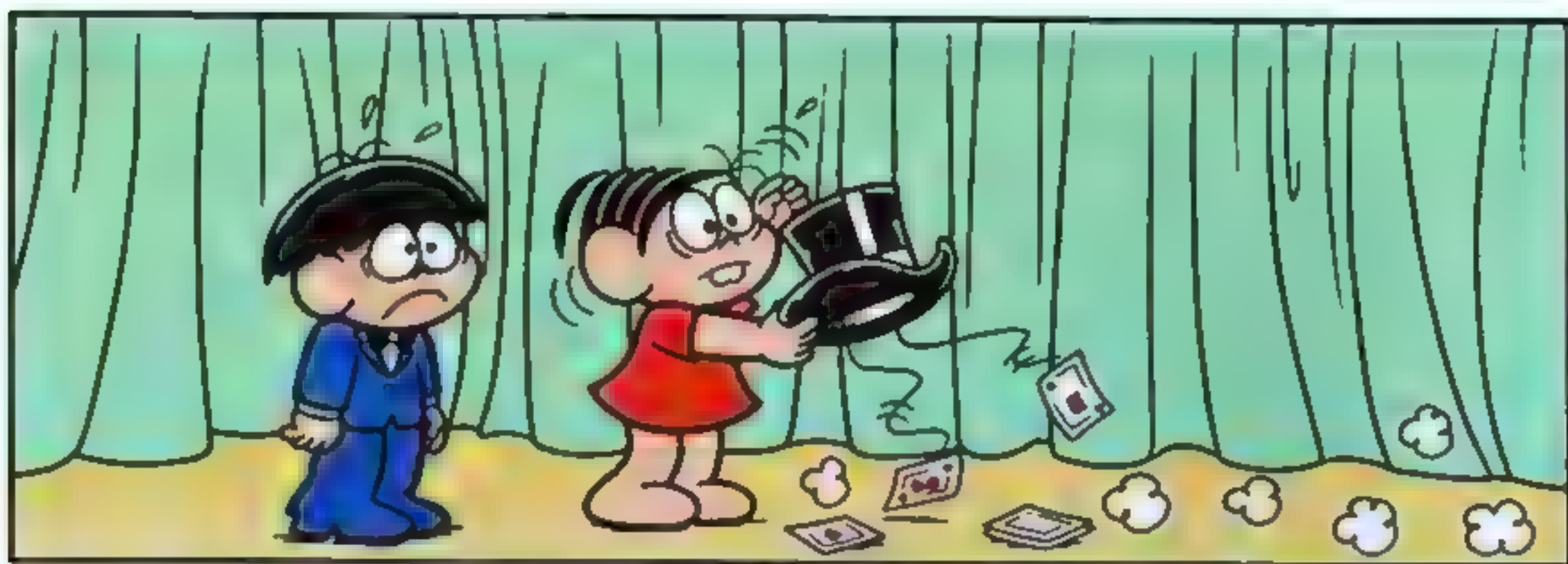




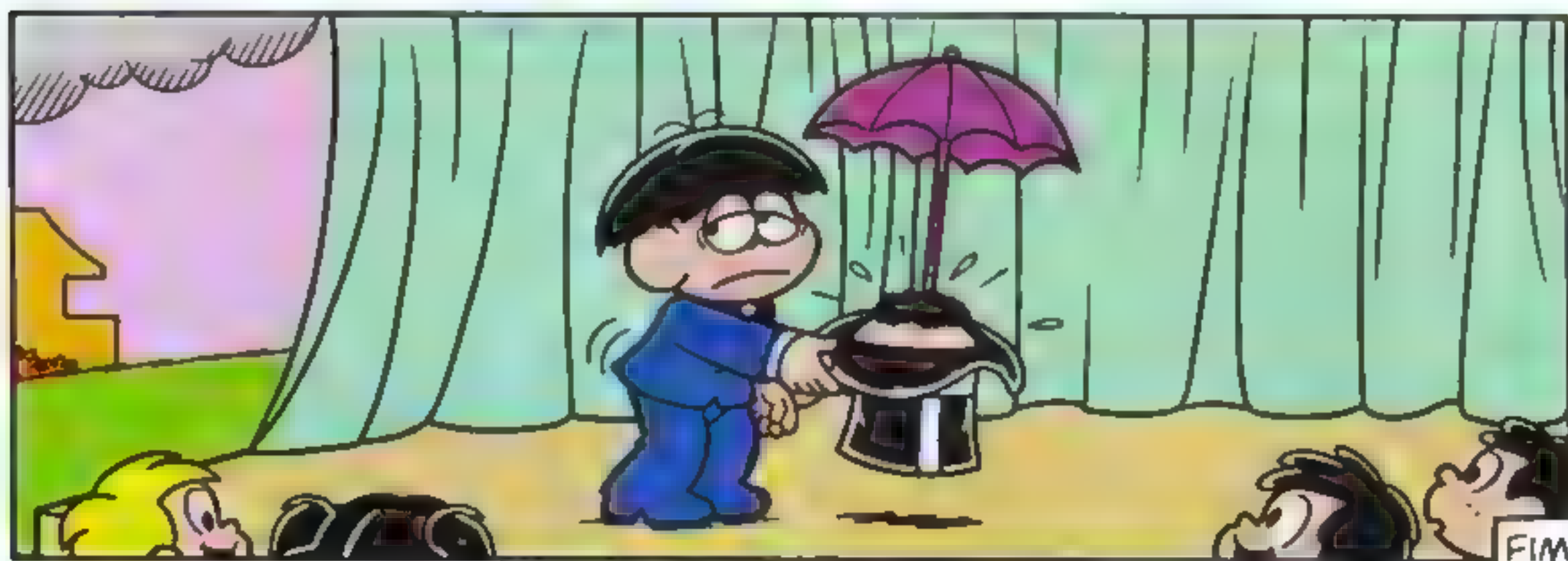
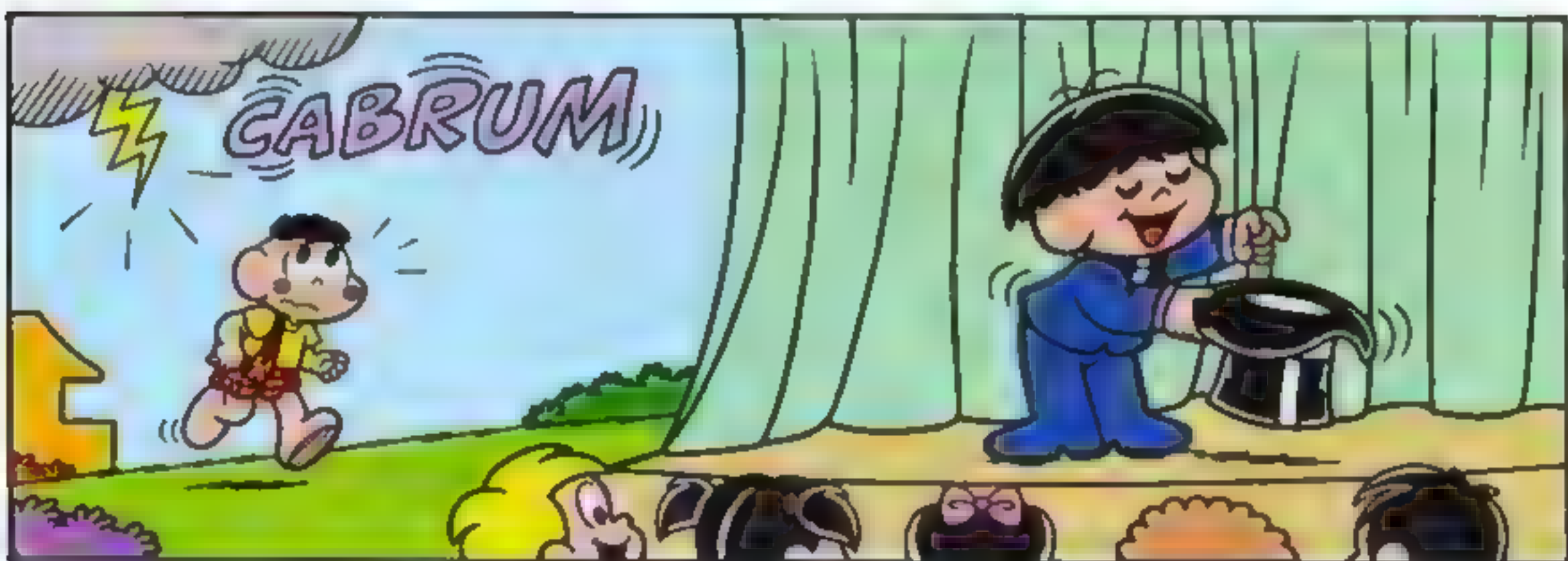
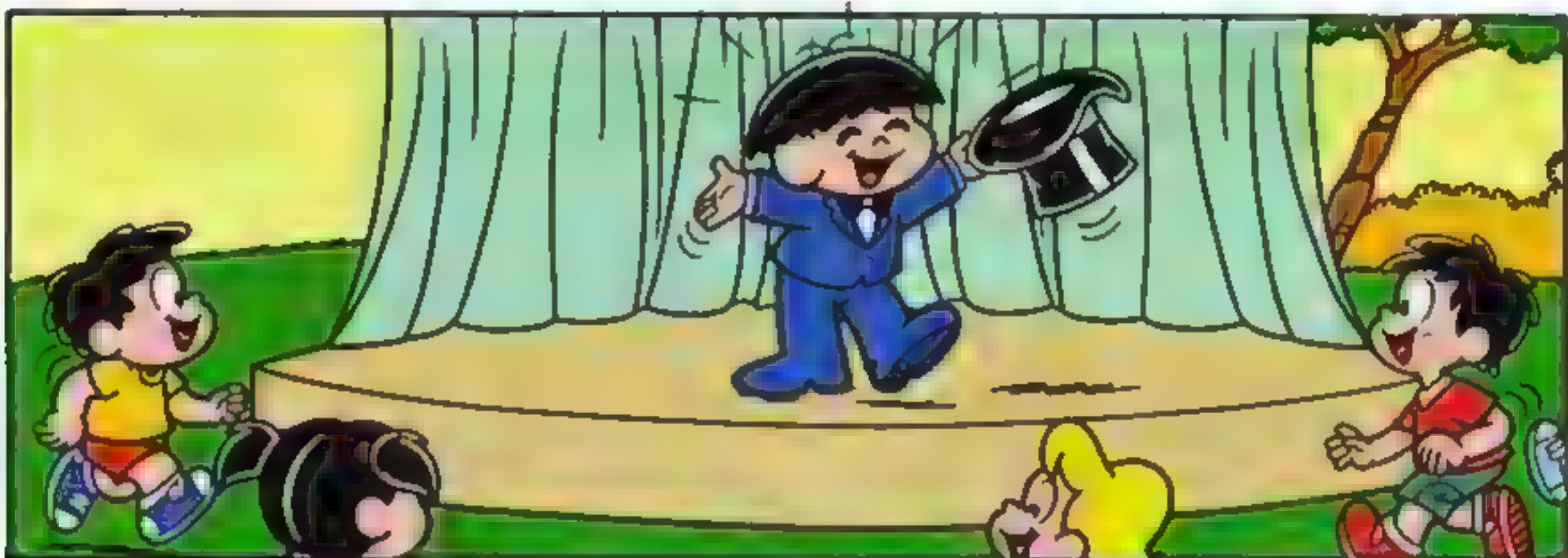
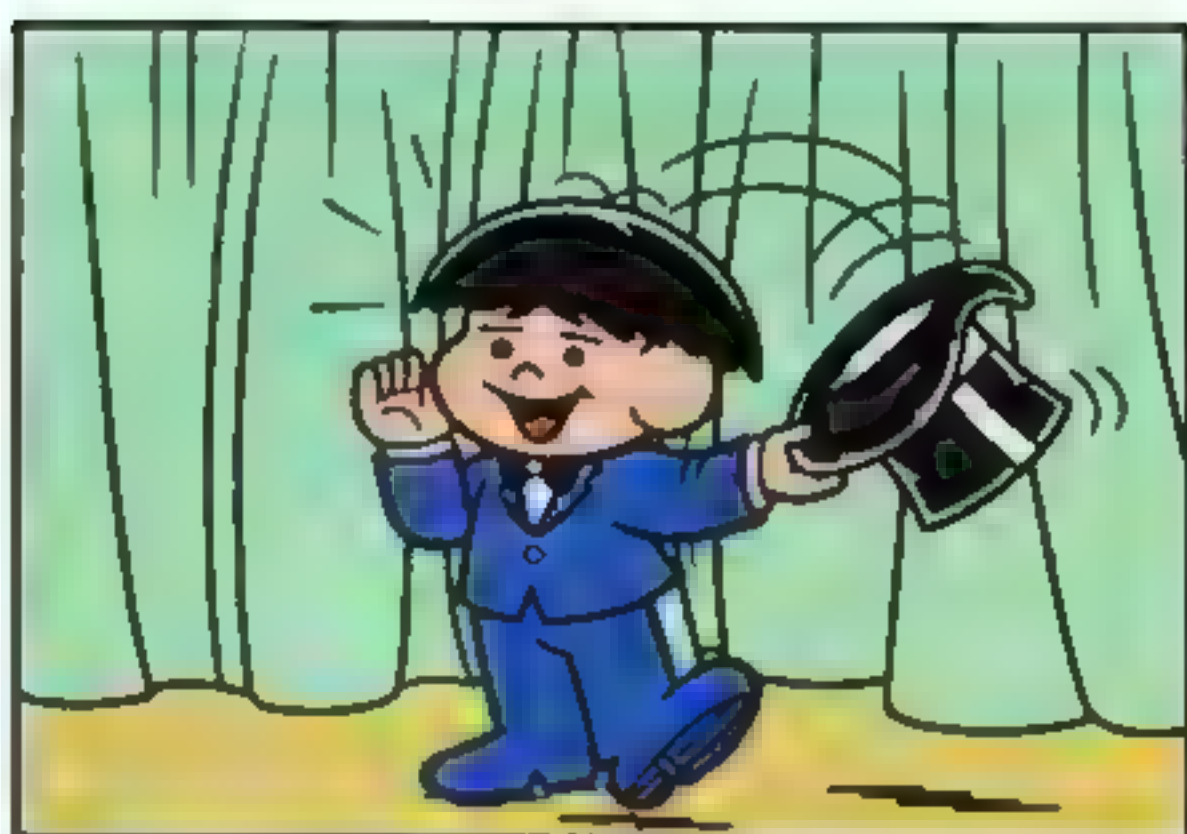
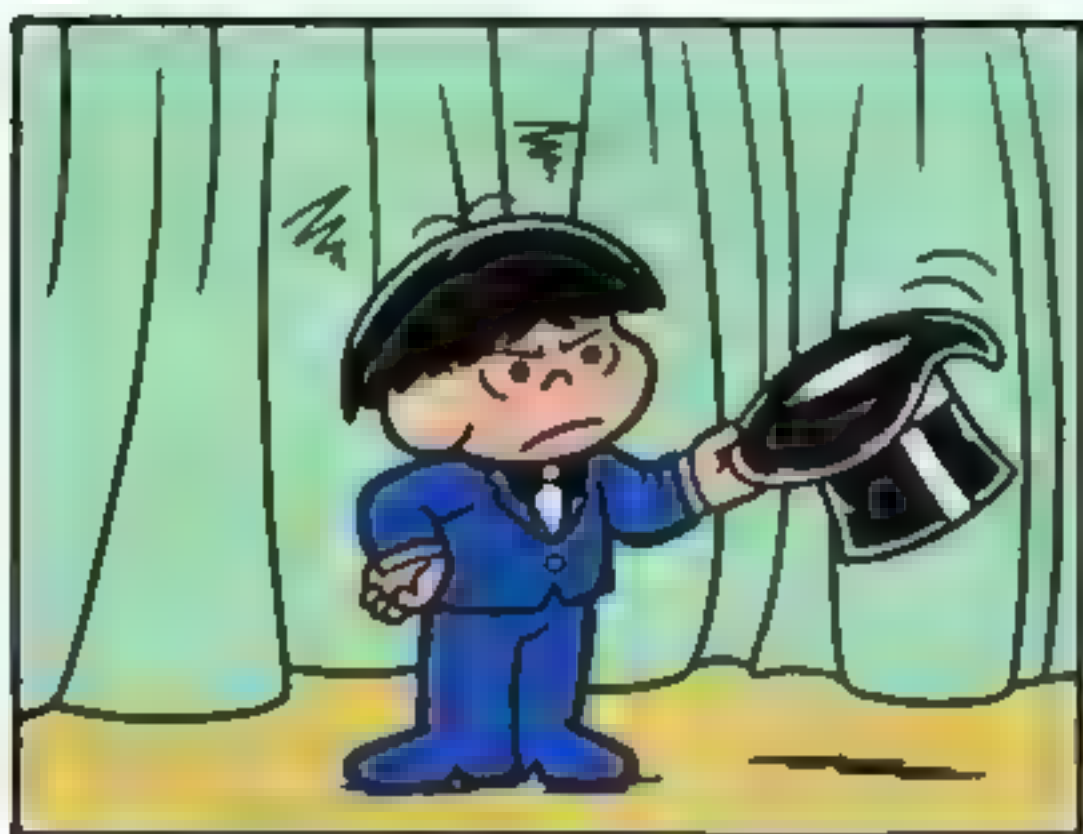














# CHICO BENTO

AH! ZÉ LELE!  
OCÊ JÁ VIU?  
OCÊ JÁ VIU?

O QUÊ?

MURICHO

15/07/11 17:04-07

A GOIABERA  
DO NHÔ LAU  
TÁ ANSIM DI  
GOIABA!

OCÊ  
PERCISA  
VÊ!

! CADA QUAR  
MAIS BUNITA  
QUI A OTRA!

HUM! DA'  
INTÉ ÁGUA  
NA BOCA, SÓ  
DI PENSA!

EITA! O QUE  
QUI OCÊ TÁ  
ISPERANDO?

VAMO LÁ, AGORA,  
PEGA' UMAS PRA  
NOIS I...

EU VÔ  
DAQUI A  
POCO!



NHOC! NHOC! EITA!  
NUM É QUI TÃO BOAS,  
MERMO?

AHA!! ZÉ LELE! O QUI OCÊ  
TÁ FAZENDO AQUI?

GRUP!  
NHÔ  
LAU?!

AAH!! SOCORRO!!

VORTA  
AQUI, MO-  
LEQUE!

PRONTO! AGORA, EU VÔ!

NHOC!  
CHOMP!  
CHOMP!

FIM



# Anjinho em UM ANJO CAÍDO

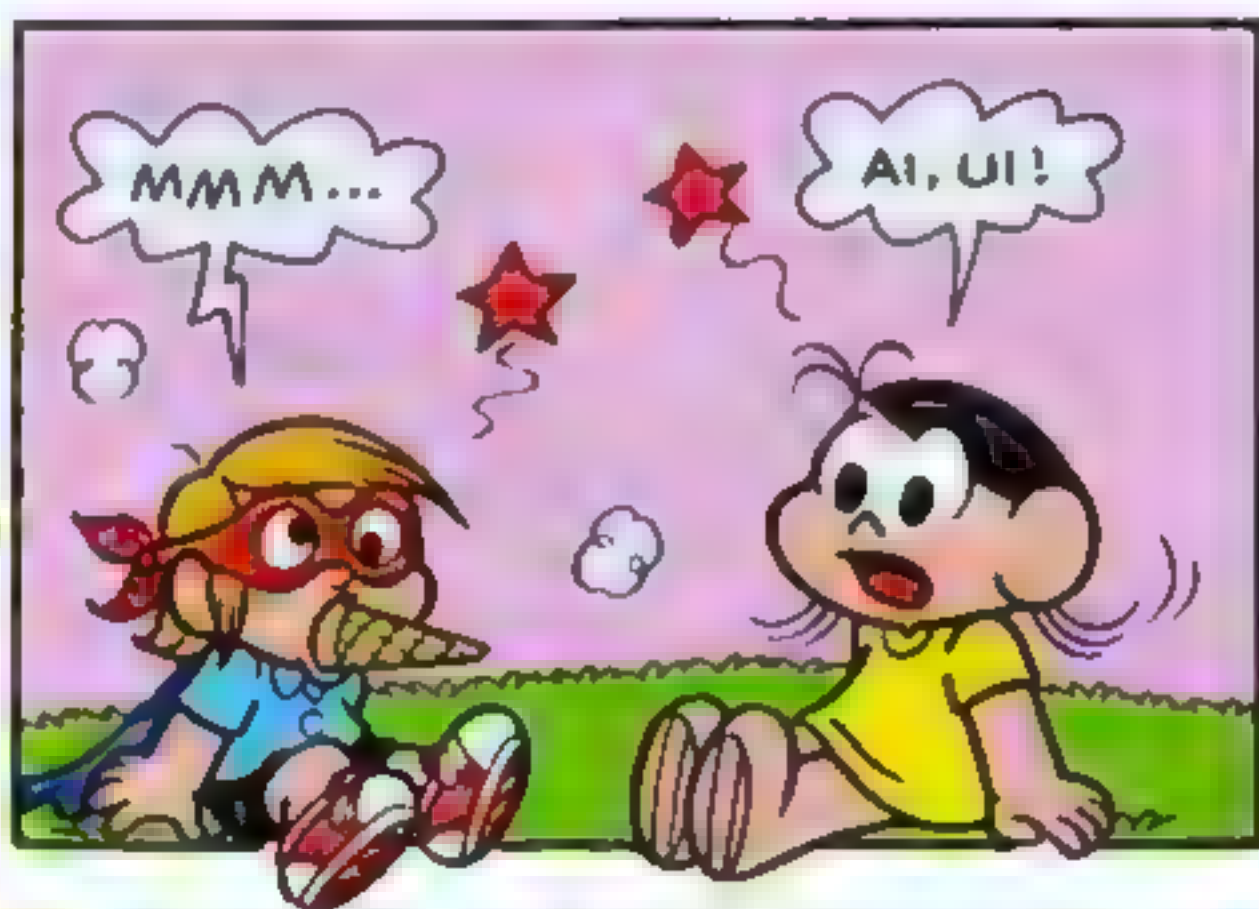
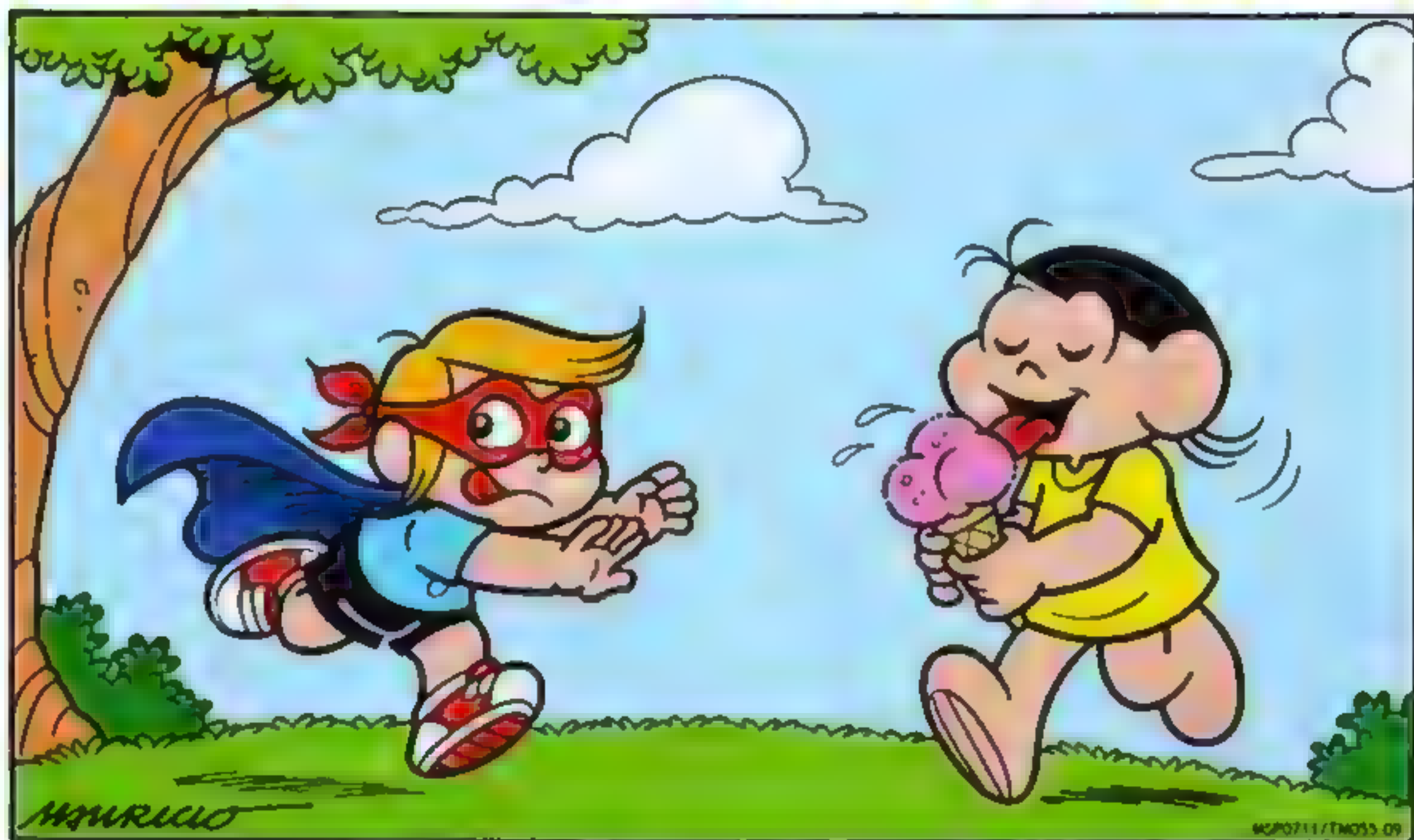
MAURICIO



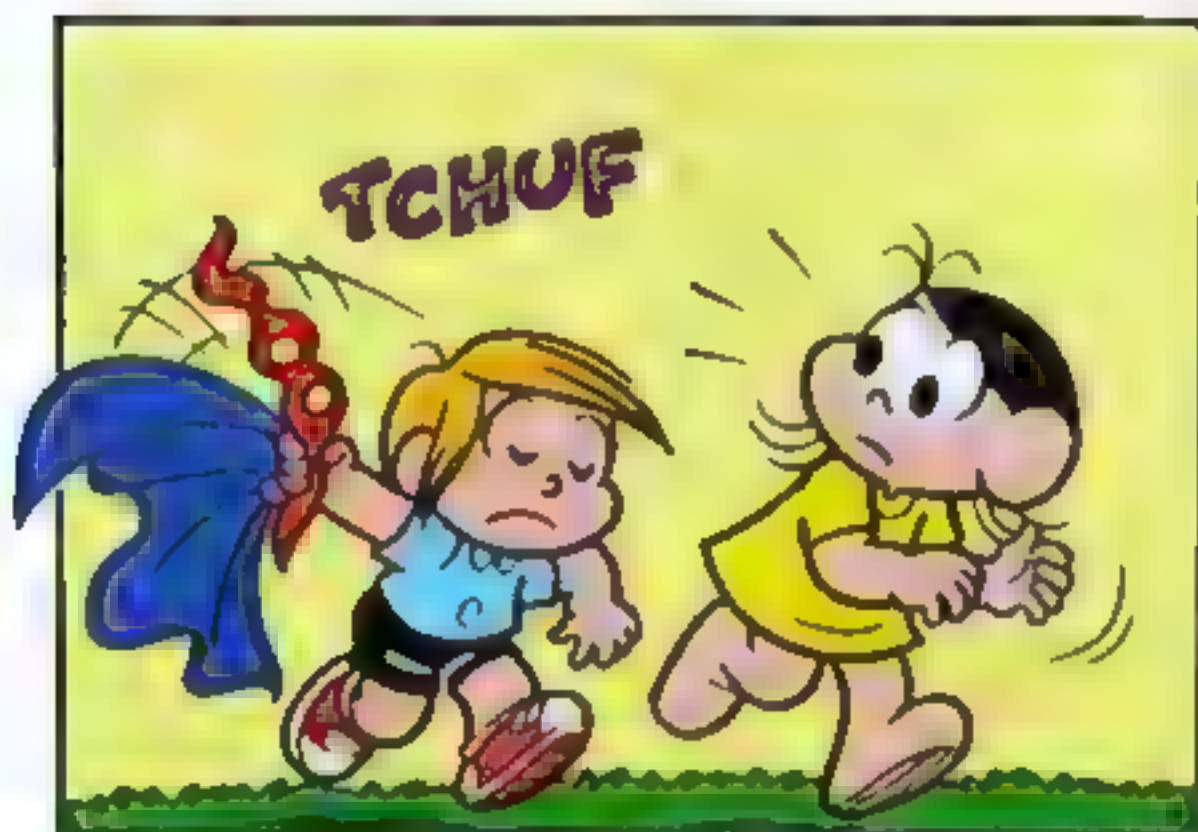
FIM



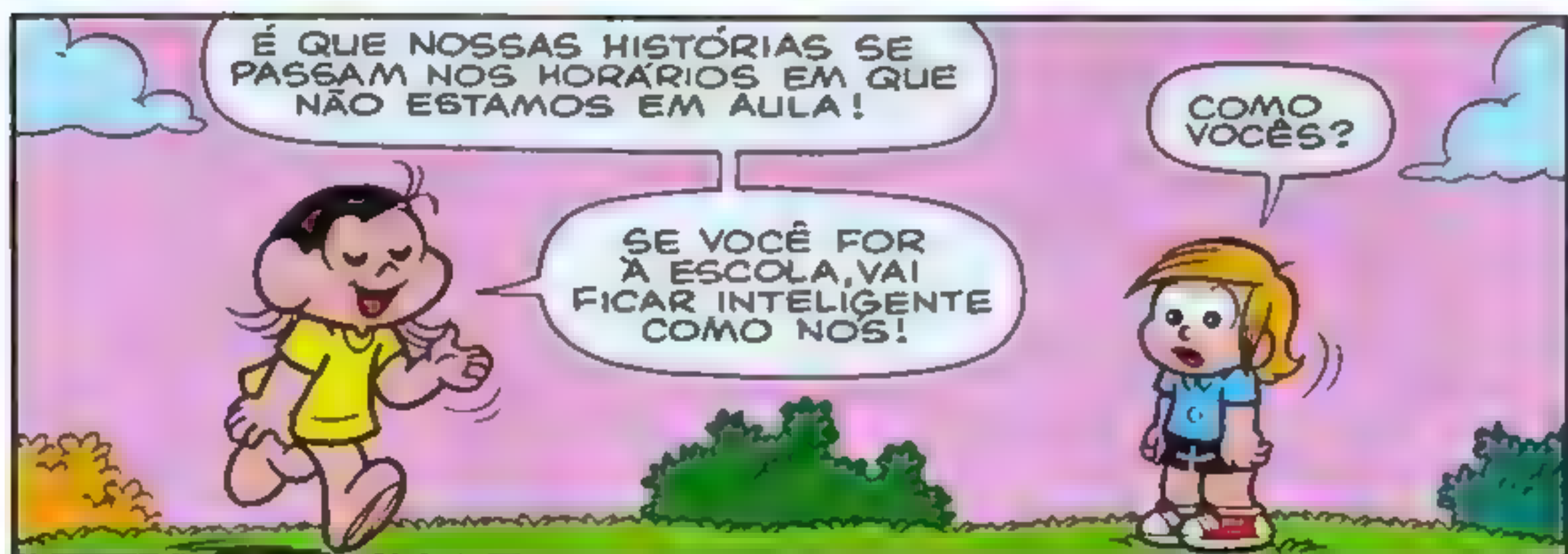
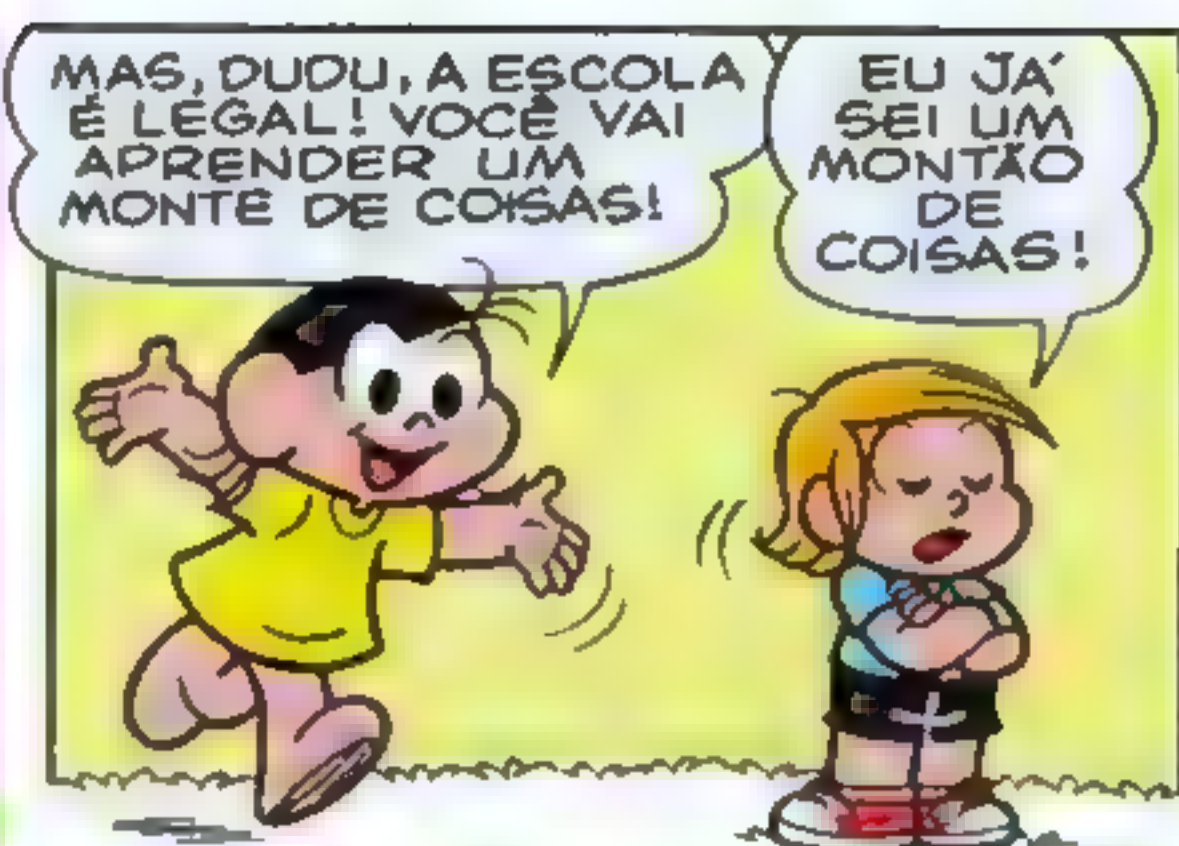
# Magali e Dudu em MEU PRIMEIRO DIA DE AULA



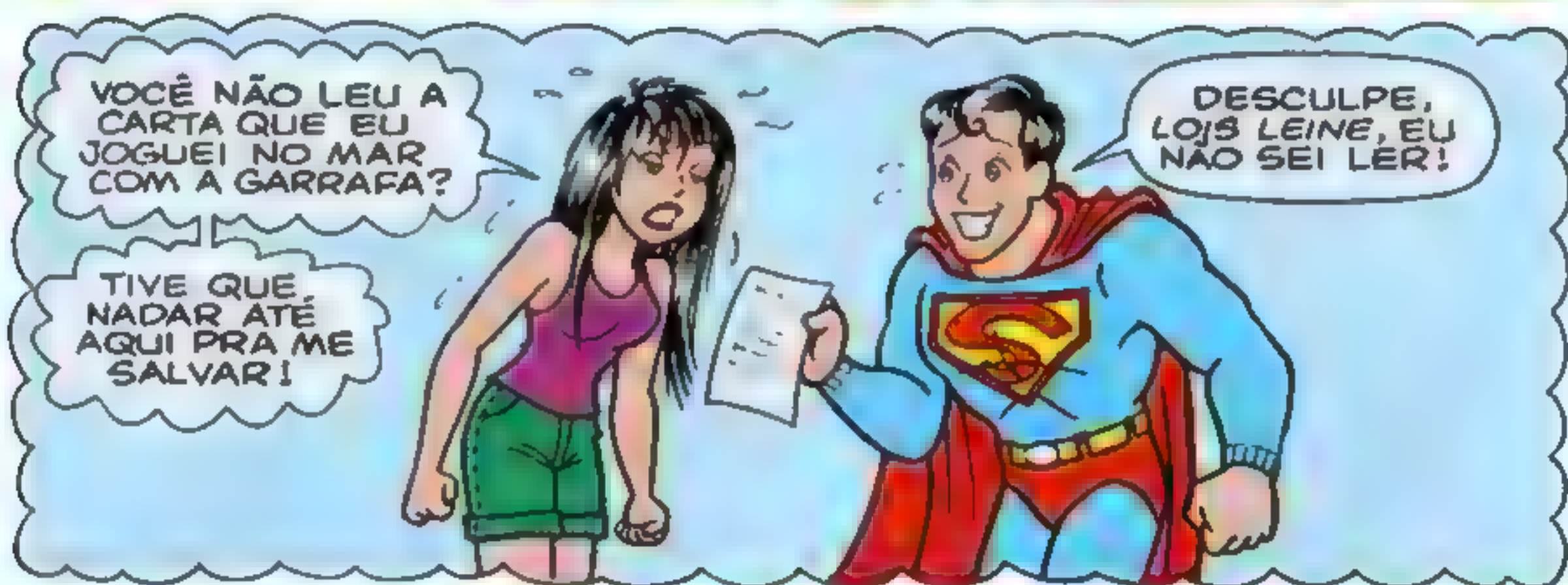




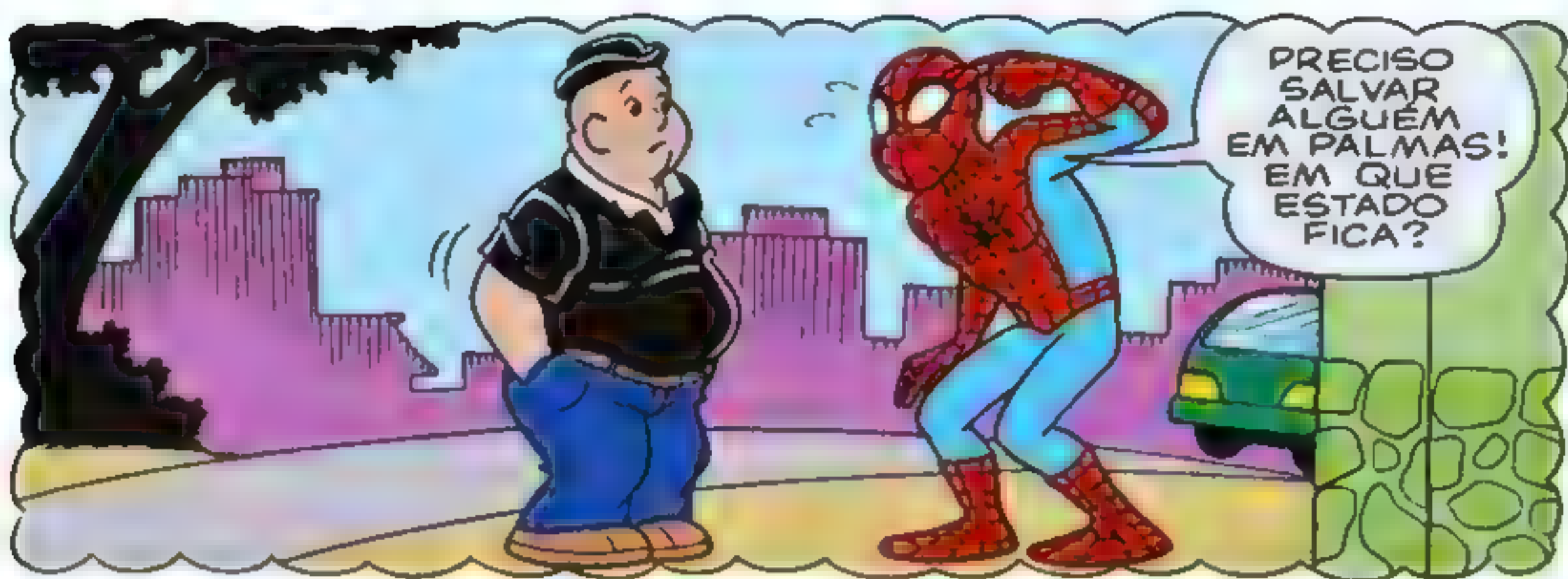














**ROLO**

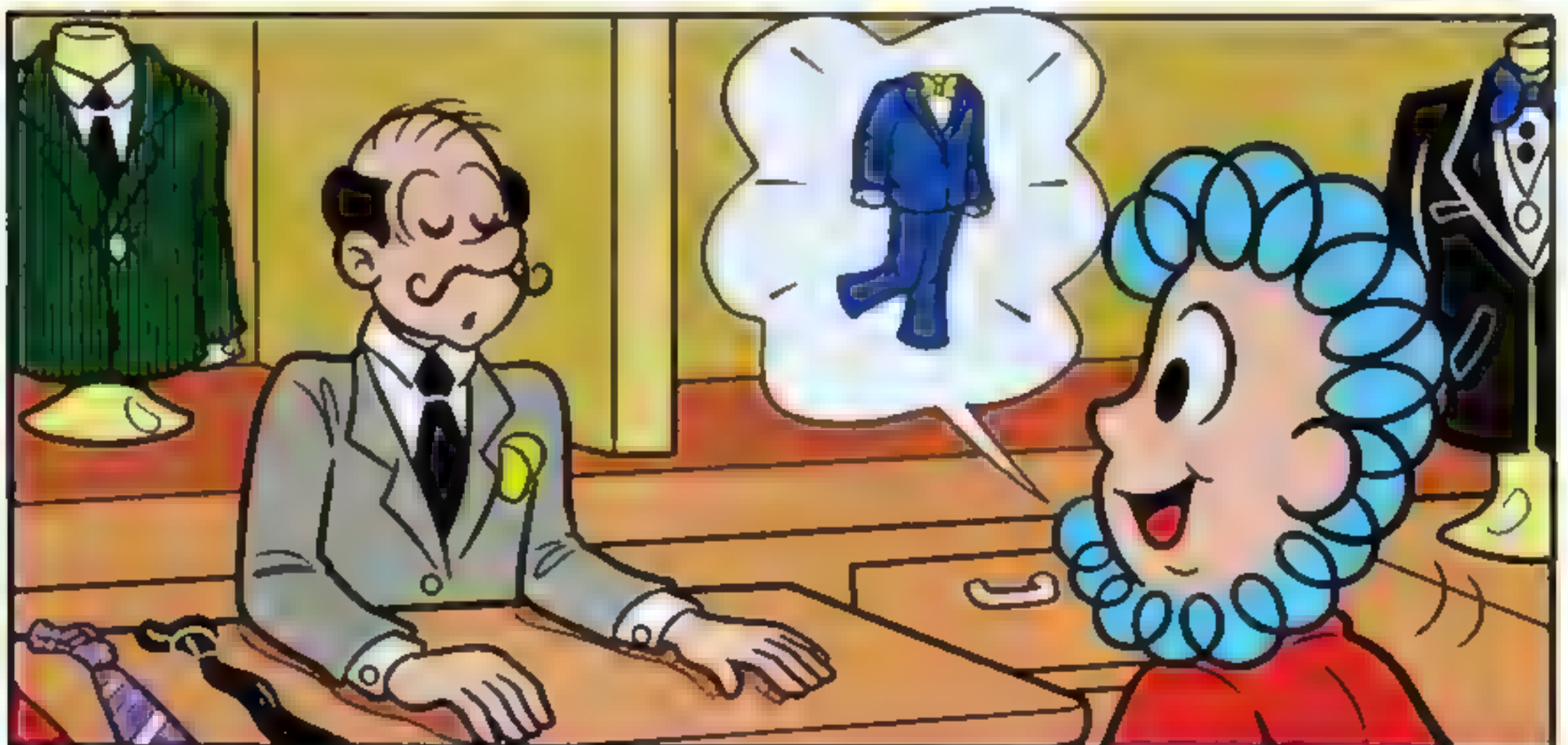
em

**TRAJE de GALA**

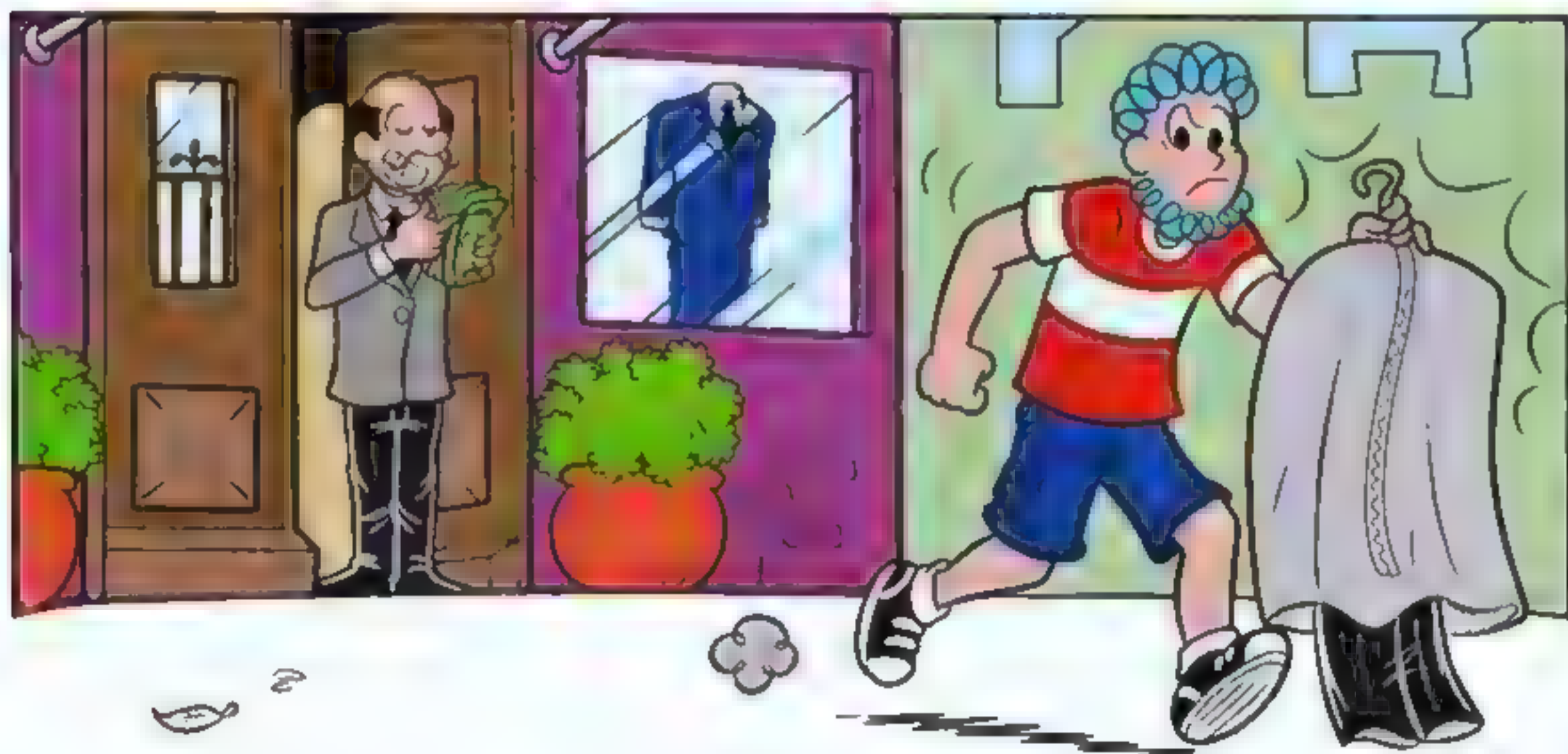
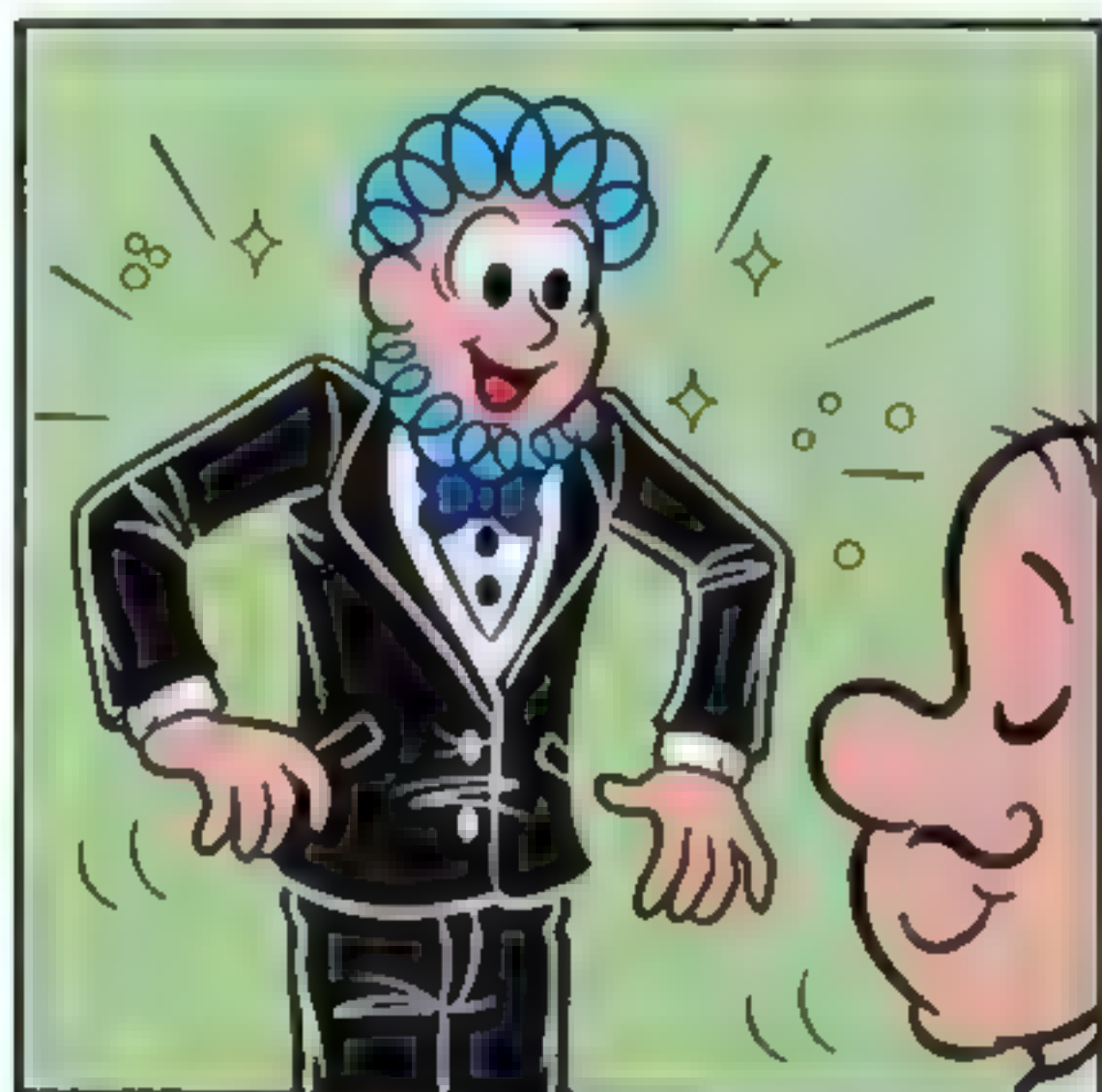
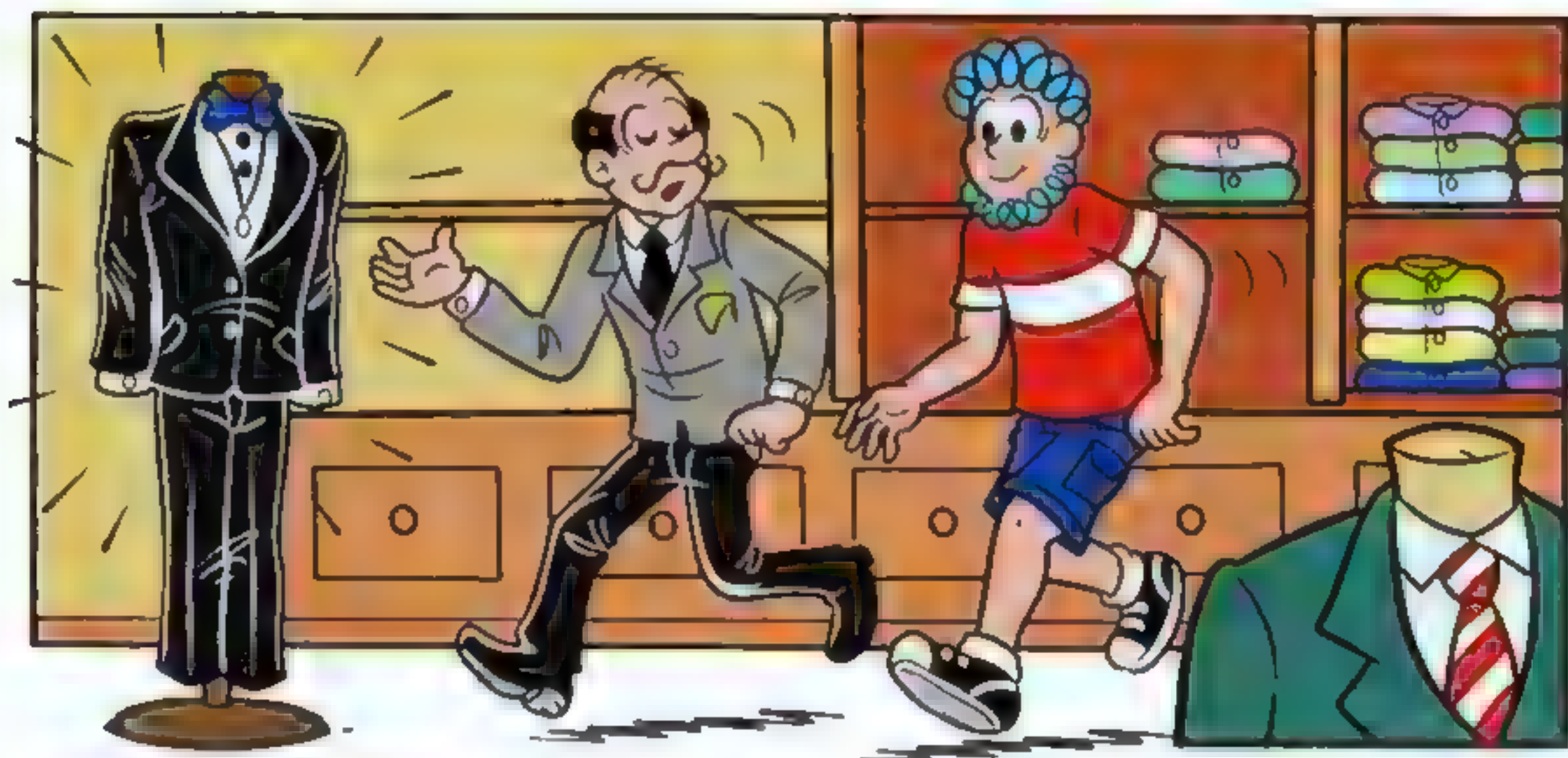
MSPO711/TMOSS 10



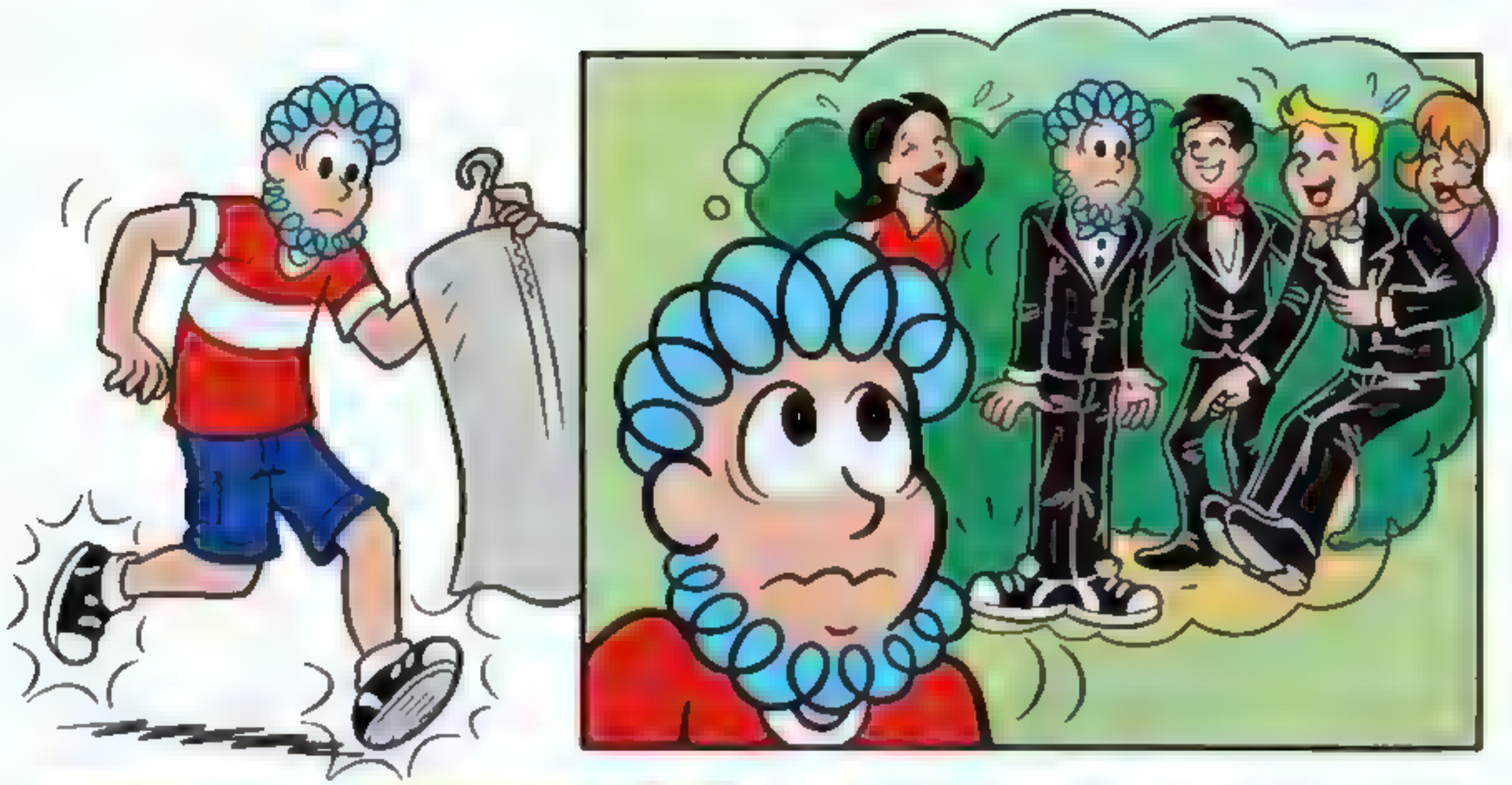








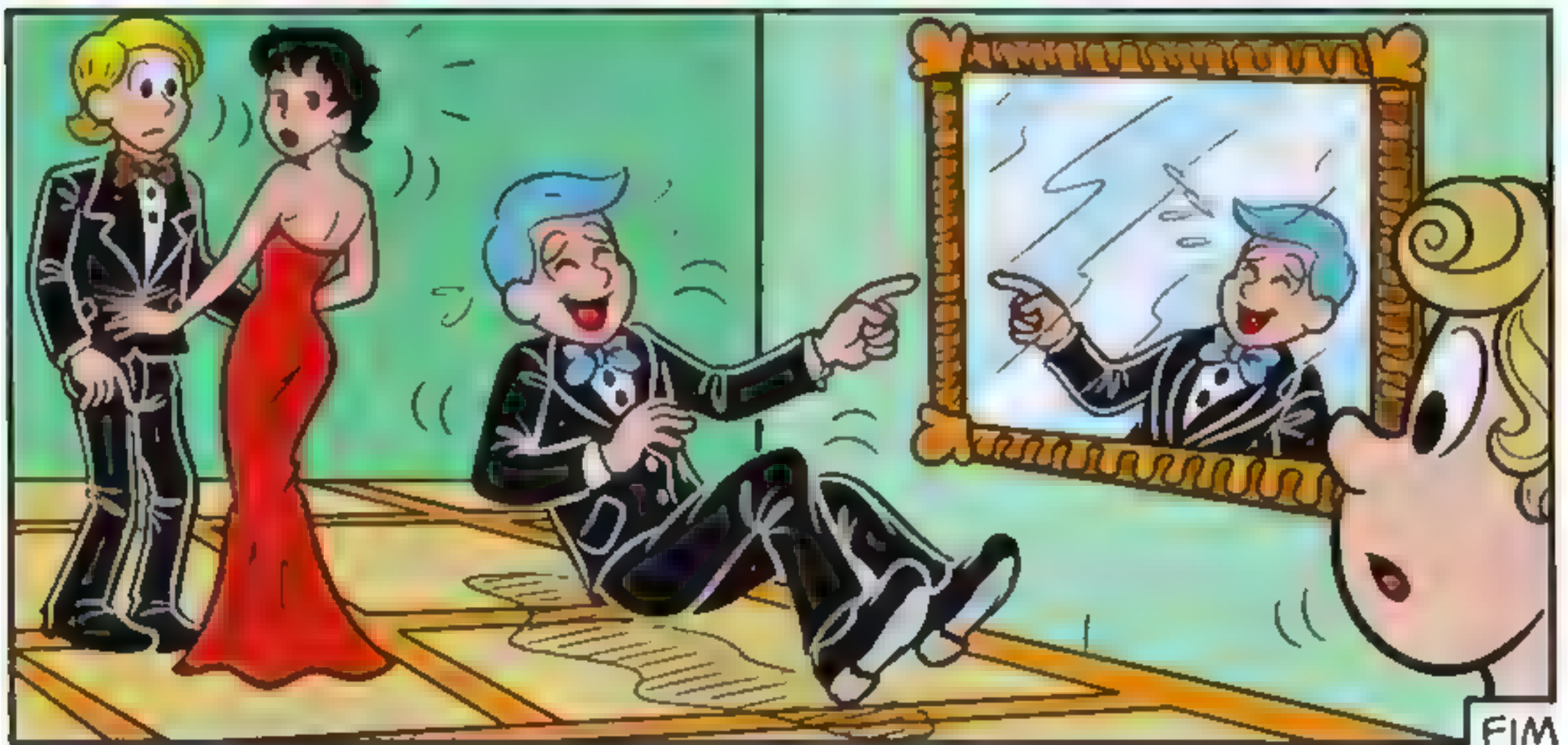
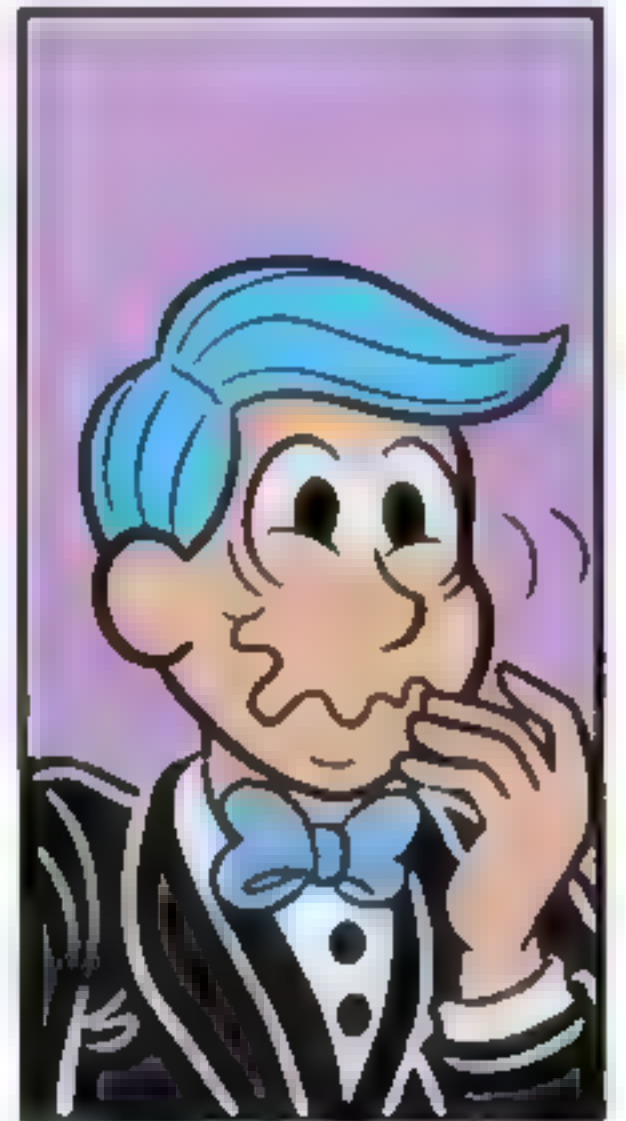
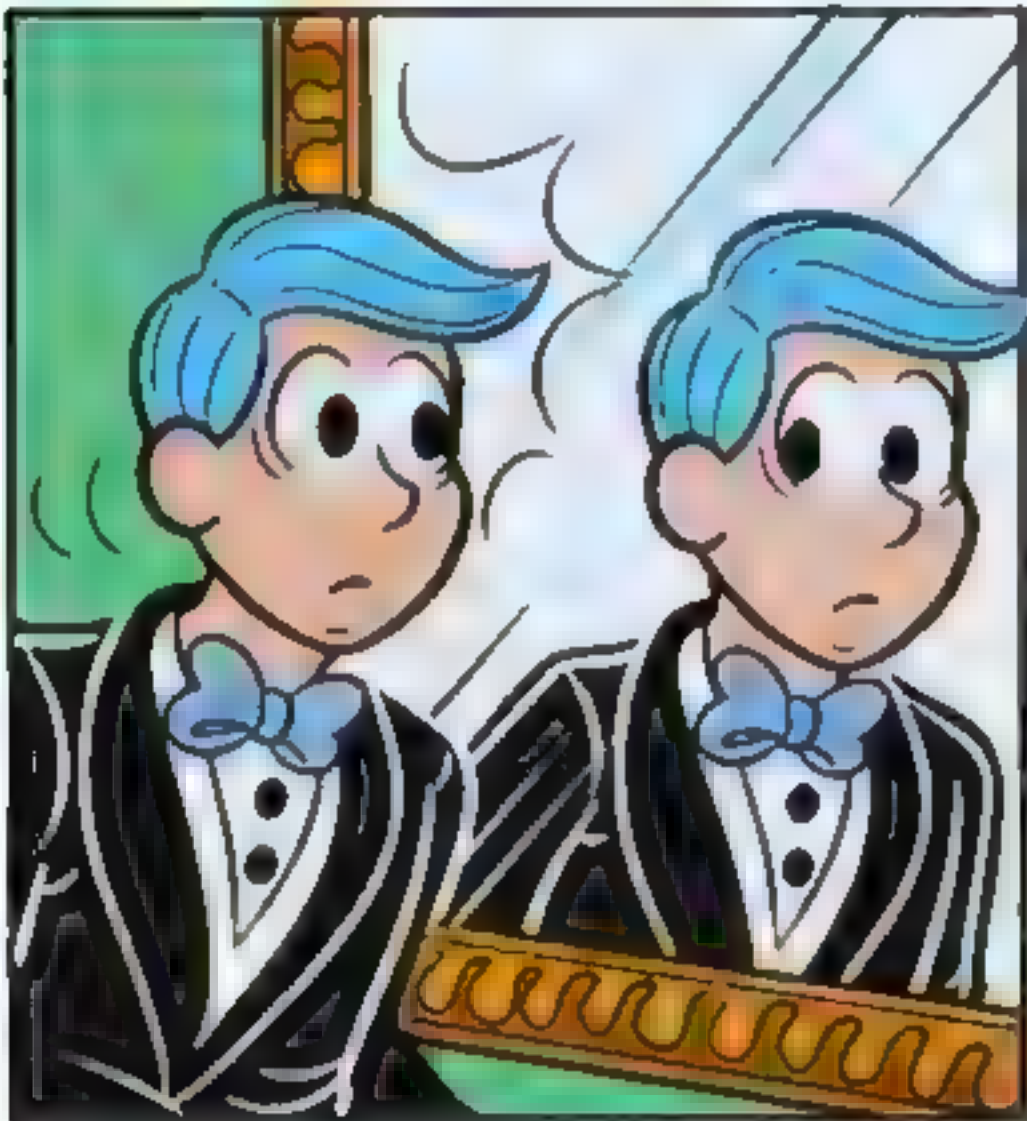
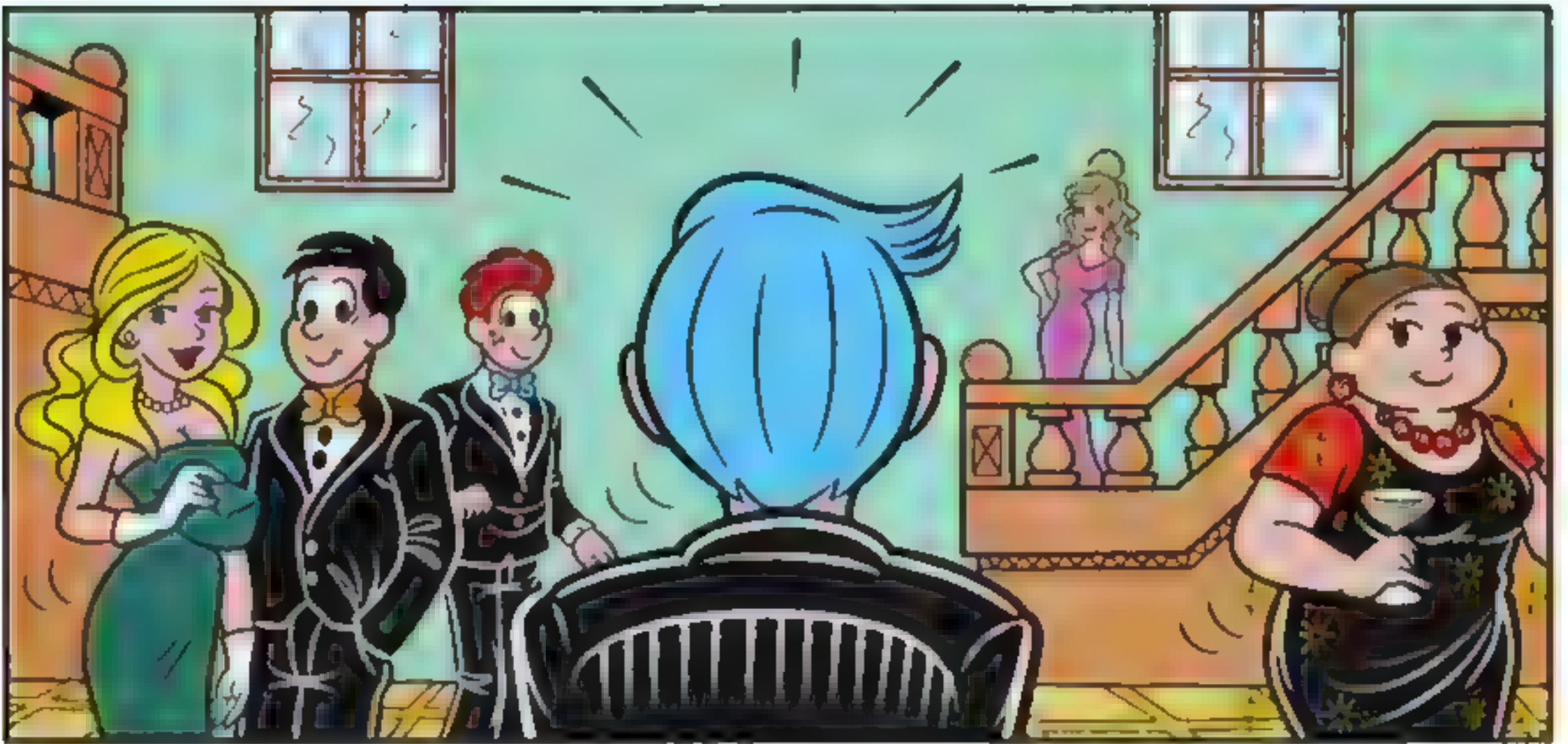




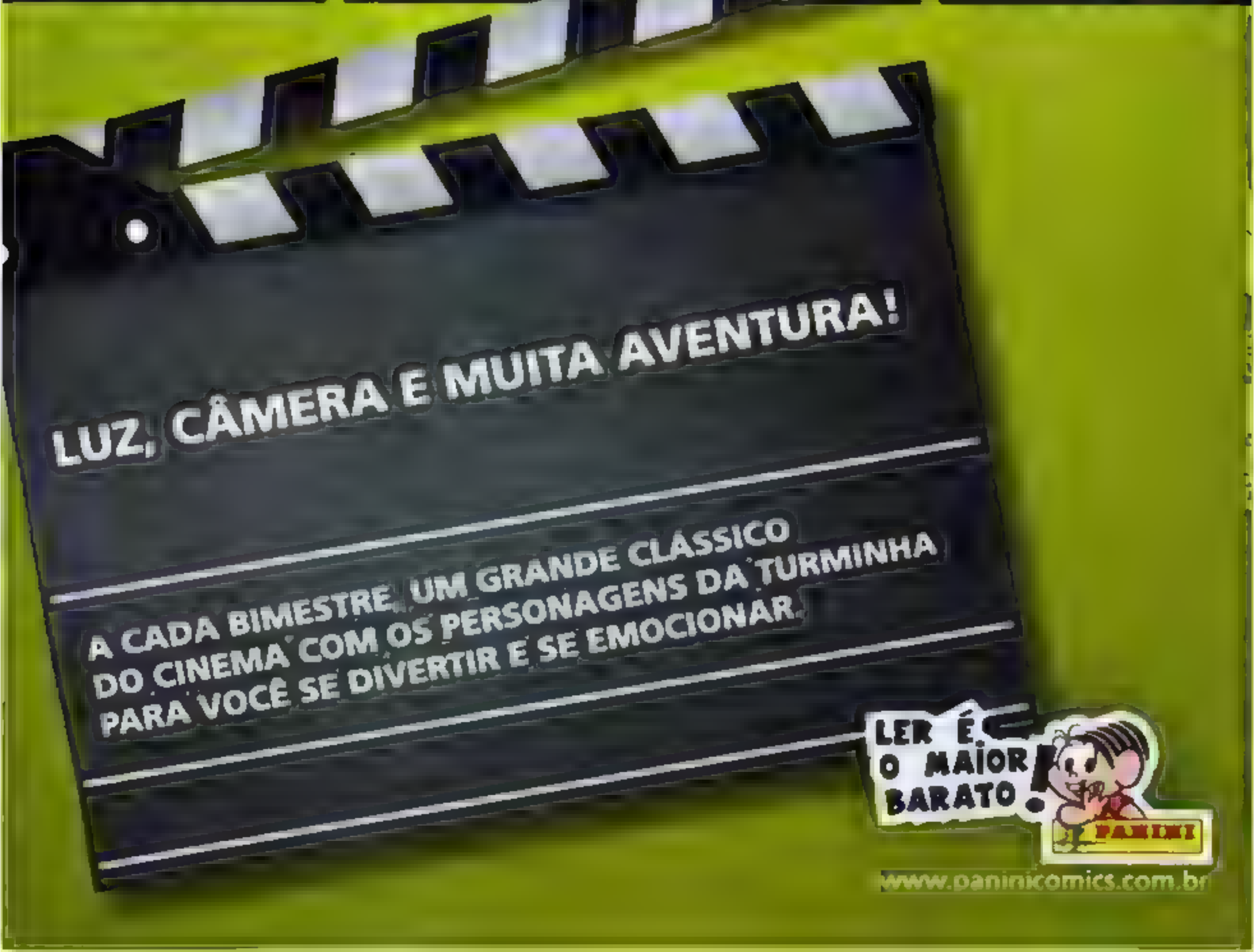
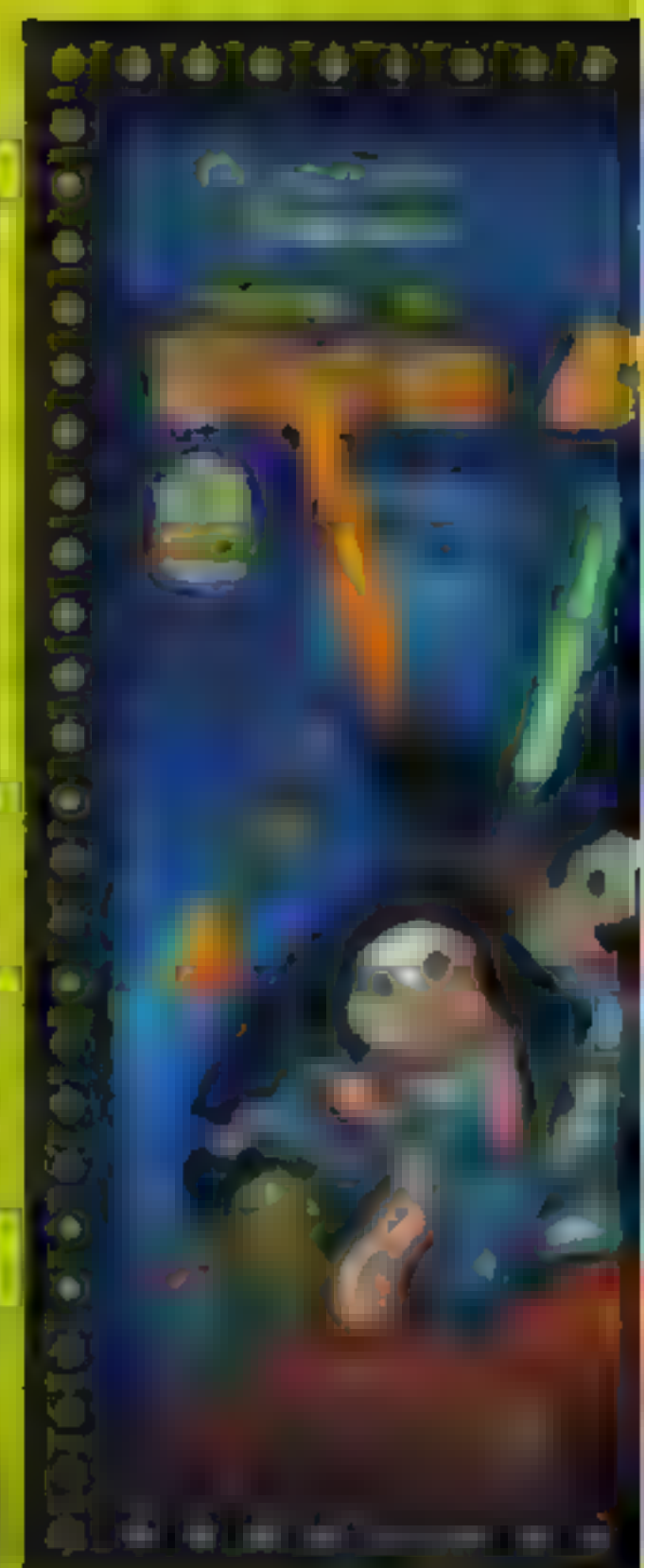








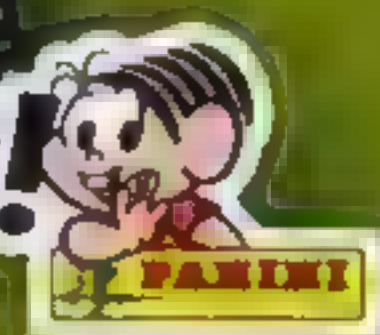




**LUZ, CÂMERA E MUITA AVENTURA!**

**A CADA BIMESTRE, UM GRANDE CLASSICO DO CINEMA COM OS PERSONAGENS DA TURMINHA PARA VOCÊ SE DIVERTIR E SE EMOCIONAR.**

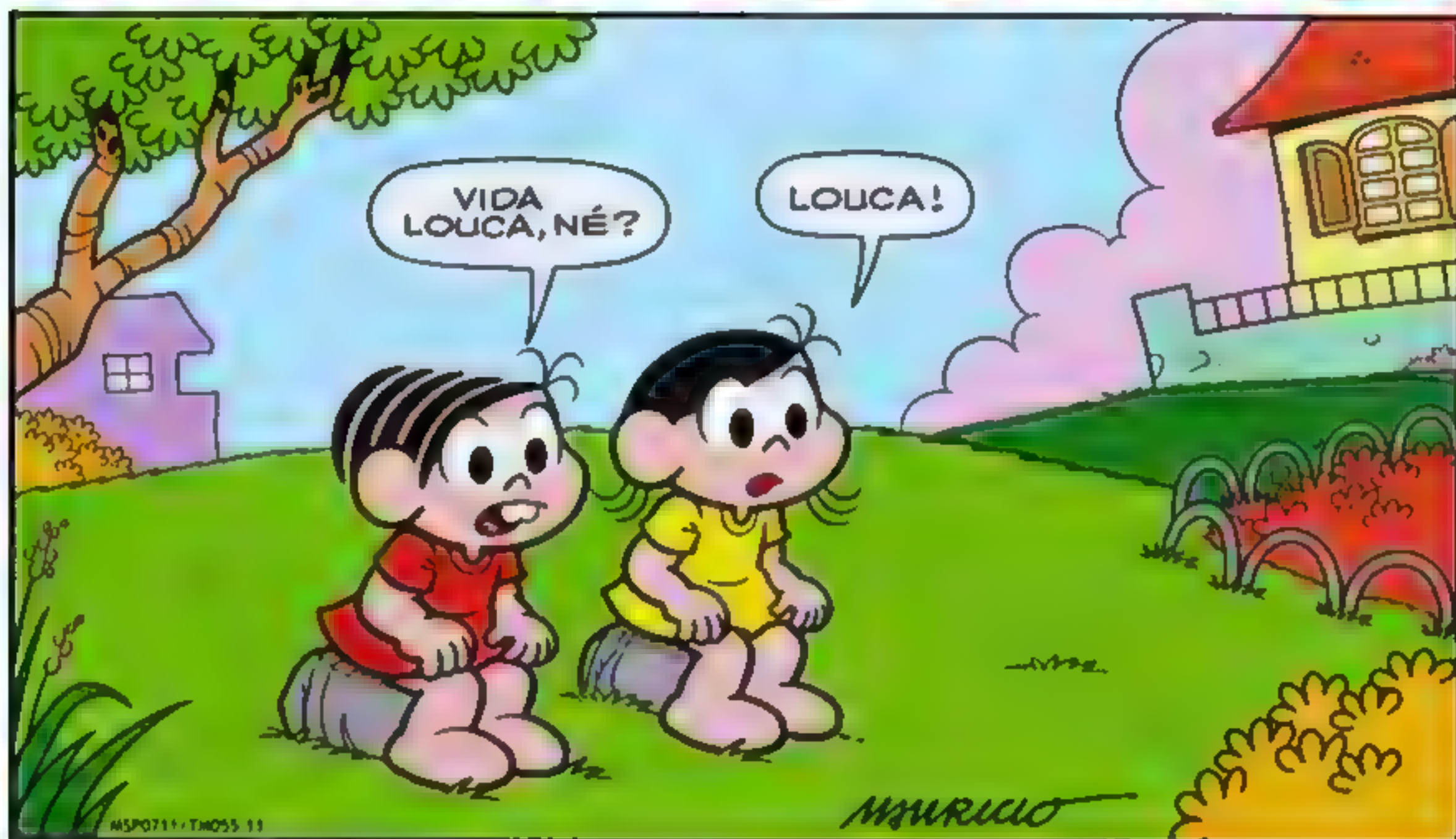
**LER É O MAIOR BARATO!**



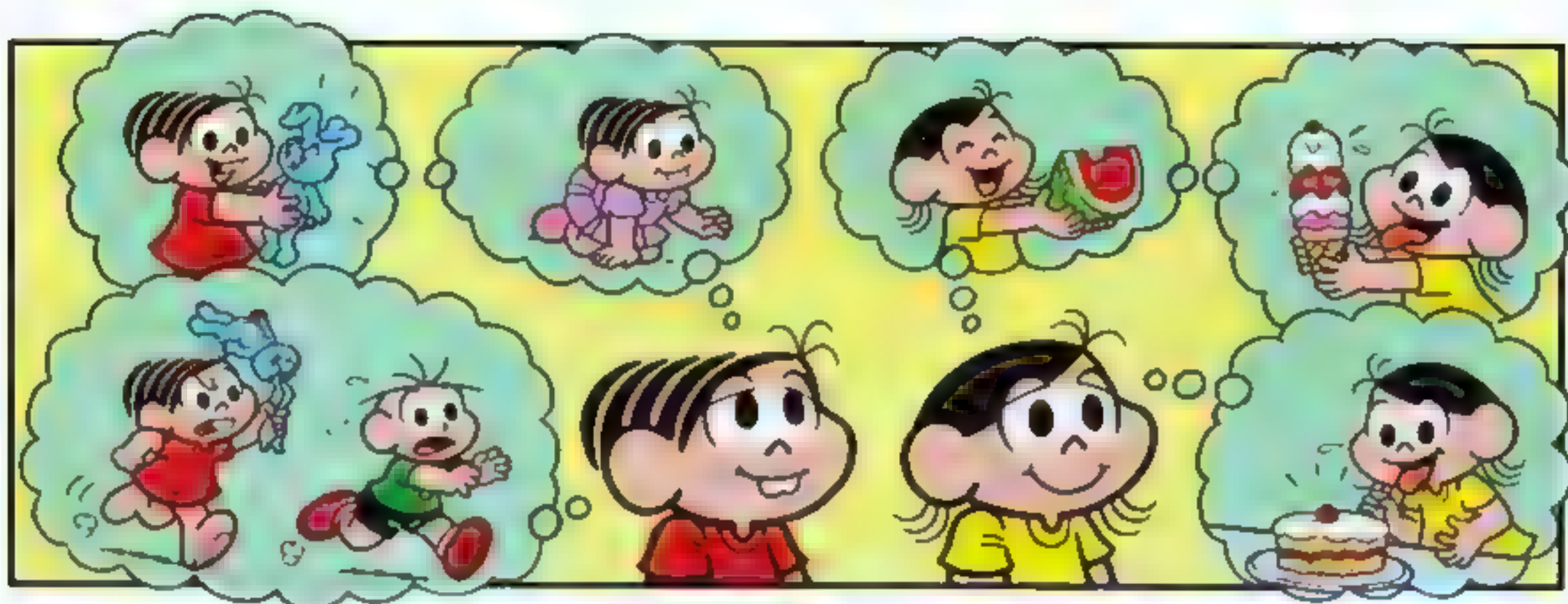
[www.paninicomics.com.br](http://www.paninicomics.com.br)



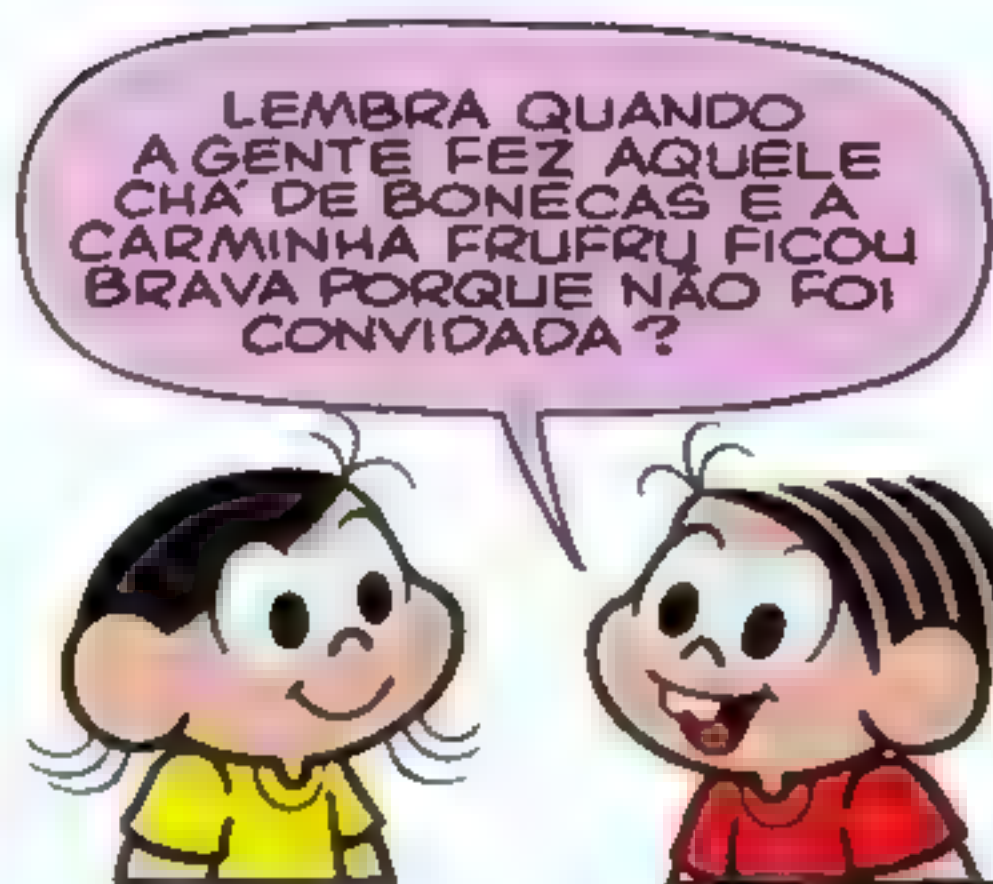
# Mônica em COISAS DA IDADE



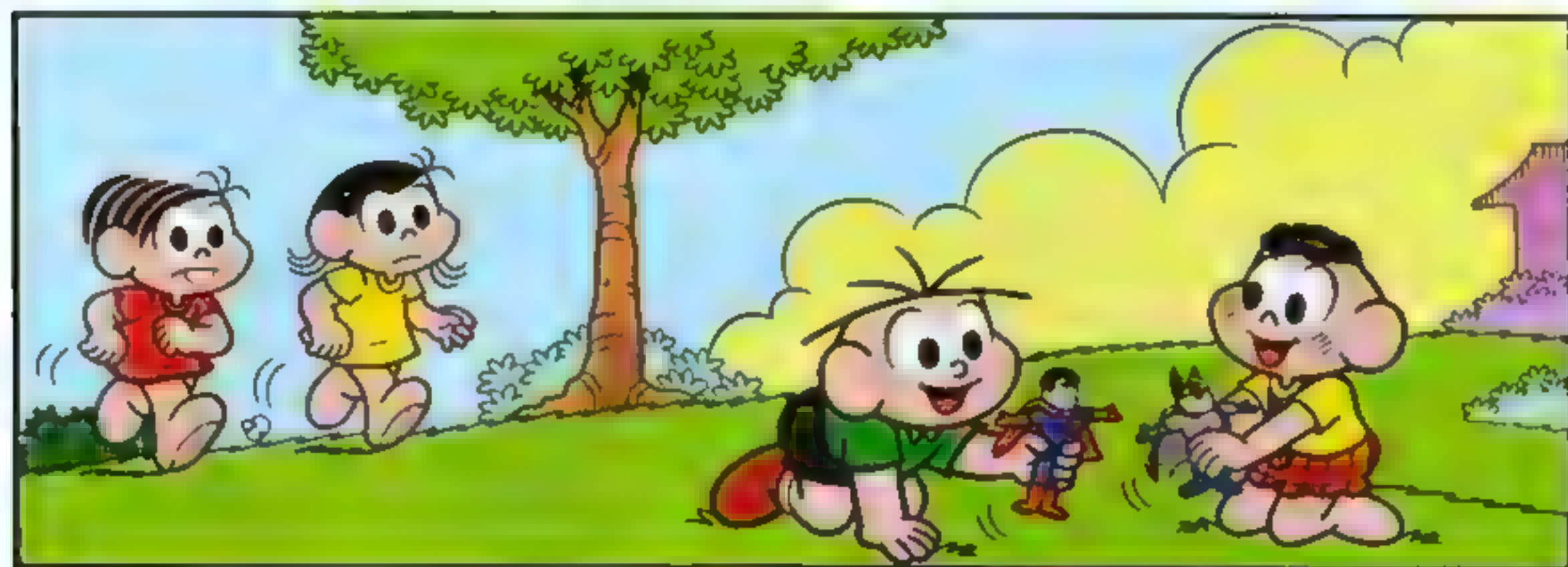


















# TURMA DA Mônica



**PANINI COMICS**

PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins  
Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Buzerra  
Diretor de Operações e Editorial: Ivam Abade Faria  
Diretor Comercial e Marketing: Marco Borges



## TURMA DA Mônica

Nº 55 - Julho de 2011

### EDITORIAL

Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Erico Rodrigo Macê Rosa  
Editor Sênior: Emerson Aguiar / Editora-assistente: Tatiana Yoshizumi  
Designers: Henrique Ozawa, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu  
Diagramadores-assistentes: Alexandre Guzovsky, Felipe Barros

### COMERCIAL E MARKETING

Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano de Silva  
Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto  
Publicidade: Rife Comunicação - Inacema Vieira, Rubens Fuku  
Tel. (11) 3062-0961 / 3065-6738 - comercial@rife.com.br / www.publipanini.com.br  
Assessoria de Comunicação: Litara - imprensa.panini@litara.com.br

### IMPRESSÃO

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

### DISTRIBUIÇÃO

FC Comercial e Distribuidora S/A - R. Dr. Kenji Shimamoto, 1678, sala A, CEP 06045-300 - Osasco - SP



Turma da Mônica é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. Administração, Redação e Publicidade: Alameda Campinas, 425 - Centro Empresarial Tambora - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Brasil. © 2011 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades de Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: julho de 2011.



### Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa  
Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza,  
Mônica S. e Sousa, Yara Maurs Silva  
Assessora Especial da Presidência: Martha Ocheenholler

### HISTÓRIAS EM QUADRINHOS

Diretora Executiva: Alice K. Takeda. Redação: Mauricio de Sousa, Marne Takeda e Sousa, André Simas, Edison Luis Raborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancelot Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Beck, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. Desenho: Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyalsuo, Emy T. Y. Acosta, Enrique Veldez, Fernando Luis Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Pass, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roberto, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre, Wellington Dias. Arte-final: Cláudia Hirabayashi, Cláudio Salles, Cristiane Colheido, Cristiane H. Ando, Fábio Azeite, Jaine Poddevet, Juliana M. de Assis, Kazuo Yamashita, Lillian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudine C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamashita, Wagner Bonilla. Ilustrações: Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. Letras: Carlos Kina, Elza T. K. B. Lacerda. Acabamento: A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes. Cor: Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Torinaga, Sandra Yamashita. Layout de Passatempos: Maria Amélia Gomes. Assistentes de Arte: Adriano Nunes de Souza, Alexandre de Souza, Carlos Wagner Furlan, Guilherme Macedo, Kaio Renato Brude, Reginaldo Graciano, Thompson Eduardo Carrara, Valério Spade Sousa G. Mello. Coordenação de Arte: Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Ciero. Planejamento Editorial: Sidney Gusman. Revisão de textos: Ivana Mello, Solange M. Lemes. Estúdios Mauricio de Sousa - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel. (11) 3613-5000.

### MERCHANDISING

Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. Designer: Emy T. Y. Acosta. Desenhos: Denis Y. Oyalsuo. Arte-final: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. Comercial: Diretora: Mônica S. e Sousa. Gerente Geral de Licenciamento: Anauni Araújo de Sousa. Gerente de Produtos Editoriais: Rodrigo Parva. Gerente de Promoções: Edison Santos. Projetos Especiais: Diretor: Abel Mesquita Zamboni. Internacional: Vice-Presidente: Yara Maurs Silva. Diretora: Mayra C. Silva. Teatro: Produtor: Mauro Takeda e Sousa. Tel. (11) 3613-5031. Som: Diretor Executivo: Márcio R. A. Souza. Exposições: Jacqueline Mouradian. Núcleo de Atendimento: Daniela E. Gomes, Débora A. Coscari, Erica Rossoni, Theresinha S. Branco. Tel. (11) 3613-5055. Redação: Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:  
instituto@instituto Mauricio de Sousa.com.br

© 2011 Mauricio de Sousa Produções  
Todos os direitos reservados

[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

e-mail: [msp@turmadamonica.com.br](mailto:msp@turmadamonica.com.br)

**Disk Banca**

Revistas e produtos poderão ser adquiridos diretamente com a loja virtual, levando vantagem especial, pelo preço de lista única.

530263108055

### ATENDIMENTO AO ASSINANTE

2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo	(11) 3612-0444
Rio de Janeiro	(21) 3612-0814
Belo Horizonte	(31) 3606-0418
Curitiba	(41) 3612-0714
Poririzópolis	(48) 4692-0638
Porto Alegre	(51) 4693-0800
Brasília	(61) 3246-7914
Goiânia	(62) 3412-1003
Salvador	(71) 4693-0340

Internet: [www.assineamonica.com.br](http://www.assineamonica.com.br)  
Fax: (11) 3646-8300

FIM





Chegaram os novos  
companheiros de  
diversão da Turminha!

# Chinelos

**TURMA DA**  
**Mônica**

MURICIO



© MSP - BRASIL / 2011



[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

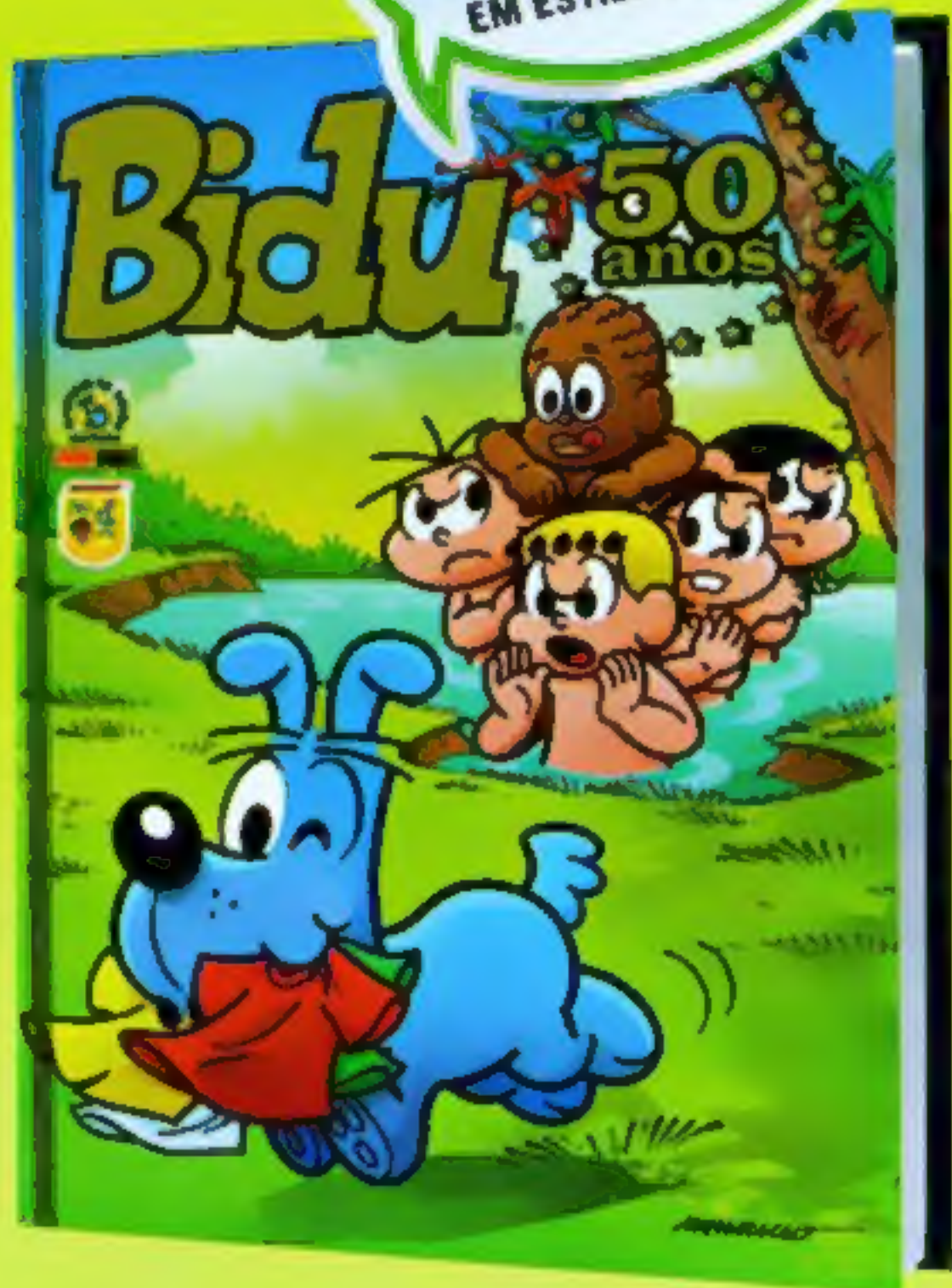
**dupé**



**BIDU E CEBOLINHA**  
**50 ANOS DE AMIZADES,**  
**PLANOS INFALÍVEIS**  
**E AVENTURAS**  
**INESQUECÍVEIS.**

**164 PÁGINAS**  
 11 HQ'S +  
 1 HISTÓRIA INÉDITA  
 EM ESTILO MANGÁ

**160 PÁGINAS**  
 FAC-SÍMILE DA BIDU Nº1  
 + 1 HISTÓRIA INÉDITA  
 EM ESTILO MANGÁ



AS MELHORES HISTÓRIAS DE DOIS DOS  
 PERSONAGENS MAIS QUERIDOS DA  
 TURMA DA MÔNICA EM LIVROS ESPECIAIS  
 PARA COLECIONADORES E FÃS DE  
 TODAS AS IDADES.

**TURMA DA**  
**Mônica**

[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

LER É  
 O MAIOR  
 BARATO.



[www.paninicomics.com.br](http://www.paninicomics.com.br)

**JÁ À VENDA NAS LIVRARIAS.**